

AVIONARY 5.0 FAMILY AND SPECIES LIST D

Português/Portuguese - Galego/Galician - Español/Spanish - Català/Catalan

Colour in family names:	Family complete for:	Pink: Holarctic (broad)	Yellow: Holarctic + Africa	Green: Whole world
Scientific	Português (pt)	Galego (gl)	Español (es)	Català (ca)
Struthionidae	Estruthionídeos			Estrucioníds
<i>Struthio camelus</i>	Avestruz-comum	Avestruz común	Avestruz	Estruz común
<i>Struthio molybdophanes</i>	Avestruz-somali	Avestruz somalí	Avestruz somalí	Estruz de Somália
Rheidae	Reídeos			Reíds
<i>Rhea americana</i>	Nandu-grande	Nándú común	Nándú común	Nyandú comú
<i>Rhea pennata</i>	Nandu-pequeno	Nándú de Darwin	Nándú petiso	Nyandú de Darwin
Anatidae	Anatídeos			Anatíds
<i>Dendrocygna viduata</i>	Ireré	Ireré viúvo	Suiriri cariblanco	Ànec arbori carablanc
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Marreca-cabocla	Ireré de barriga negra	Suiriri piquirrojo	Ànec arbori becvermell
<i>Dendrocygna arborea</i>	Marreca-das-antilhas	Ireré antillano	Suiriri yaguaza	Ànec arbori de les Antilles
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Marreca-caneleira	Ireré caneleiro	Suiriri bicolor	Ànec arbori bicolor
<i>Dendrocygna javanica</i>	Marreca-oriental	Ireré xavanés	Suiriri de Java	Ànec arbori menut
<i>Thalassornis leucotis</i>	Pato-de-dorso-branco	Pato de dorso branco	Pato dorsiblanco	Ànec cabusset
<i>Branta nigricans</i>	Ganso-de-faces-pretas-do-pacifico	Ganso de barriga negra	Barnacla negra	
<i>Branta bernicla</i>	Ganso-de-faces-pretas	Ganso de barriga escura	Barnacla carínegra	Oca de collar
<i>Branta hrota</i>	Ganso-de-faces-pretas-do-atlântico	Ganso de barriga branca	Barnacla carínegra de Groenlandia	
<i>Branta ruficollis</i>	Ganso-de-peito-ruivo	Ganso de papo rubio	Barnacla cuellirroja	Oca collaroja
<i>Branta canadensis</i>	Ganso-do-canadá	Ganso do Canadá	Barnacla canadiane	Oca del Canadá
<i>Branta leucopsis</i>	Ganso-marisco	Ganso de cara branca	Barnacla cariblanca	Oca de galta blanca
<i>Branta hutchinsii</i>	Ganso-da-tundra	Ganso de Hutchins	Barnacla de Hutchins	Oca de Hutchins
<i>Anser indicus</i>	Ganso-de-cabeça-listada	Ganso de cabeça listada	Ânsar indio	Oca de l'Índia
<i>Anser canagicus</i>	Ganso-imperador	Ganso emperador	Ânsar emperador	Oca emperadriu
<i>Anser rossii</i>	Ganso-das-neves-pequeno	Ganso de Ross	Ânsar de Ross	Oca de Ross
<i>Anser caerulescens</i>	Ganso-das-neves-grande	Ganso das neves	Ânsar nival	Oca de les neus
<i>Anser anser</i>	Ganso-bravo	Ganso bravo	Ânsar común	Oca comuna
<i>Anser cygnoides</i>	Ganso-cisne	Ganso cisne	Ânsar cisnal	Oca cigne
<i>Anser fabalis</i>	Ganso-campestre	Ganso campestre	Ânsar campestre	Oca pradença
<i>Anser middendorffii</i>	Ganso-campestre-da-taiga	Ganso de Middendorff	Ânsar de Middendorff	
<i>Anser serrirostris</i>	Ganso-campestre-da-tundra	Ganso da tundra	Ânsar de la tundra	Oca pradença de la tundra
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Ganso-de-bico-curto	Ganso de bico curto	Ânsar piquicorto	Oca de bec curt
<i>Anser albifrons</i>	Ganso-de-testa-branca	Ganso de testa branca	Ânsar careto	Oca riallera grossa
<i>Anser erythropus</i>	Ganso-pequeno	Ganso pequeno	Ânsar chico	Oca riallera petita
<i>Cygnus atratus</i>	Cisne-preto	Cisne negro	Cisne negro	Cigne negre
<i>Cygnus melancoryphus</i>	Cisne-de-pescoço-preto	Cisne de pescoco negro	Cisne cuellinegro	Cigne de coll negre
<i>Cygnus olor</i>	Cisne-mudo	Cisne mudo	Cisne vulgar	Cigne mut
<i>Cygnus buccinator</i>	Cisne-trombeteiro	Cisne trompeteiro	Cisne trompetero	Cigne trompeta
<i>Cygnus columbianus</i>	Cisne-da-tundra	Cisne asubiador	Cisne silbón	Cigne xiulador
<i>Cygnus bewickii</i>	Cisne-pequeno	Cisne de Bewick	Cisne chico	Cigne petit
<i>Cygnus cygnus</i>	Cisne-bravo	Cisne bravo	Cisne cantor	Cigne cantaire
<i>Plectropterus gambensis</i>	Pato-ferrão	Ganso ferrão	Ganso ferrolado	Oca d'esperons
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Pato-de-crista	Pato de caríncula americano	Pato crestudo americano	Ànec beccrest americá
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Pato-de-caríncula	Pato de caríncula africano	Pato crestudo afroasiático	Ànec beccrest africá
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Ganso-do-égito	Ganso de Egipto	Ganso del Nilo	Oca d'Egipte
<i>Tadorna tadorna</i>	Tadorna-comum	Tadorna branca	Tarro blanco	Ànec blanc
<i>Tadorna ferruginea</i>	Pato-casaca	Tadorna ferruxenta	Tarro canelo	Ànec canyella
<i>Cairina moschata</i>	Pato-do-mato	Pato mudo	Pato criollo	Ànec mut
<i>Aix sponsa</i>	Pato-carolino	Pato carolino	Pato joyoyo	Ànec de Carolina
<i>Aix galericulata</i>	Pato-mandarim	Pato mandarim	Pato mandarim	Ànec mandarí
<i>Nettion auritus</i>	Gansinho-africano	Gansinho africano	Gansito africano	Oca menuda africana
<i>Nettion coromandelianus</i>	Gansinho-oriental	Gansinho asiático	Gansito asiático	Oca menuda asiática
<i>Sibirionetta formosa</i>	Marrequina-formosa	Cerceta fermosa	Cerceta del Baikal	Xarxet del Baikal
<i>Spatula querquedula</i>	Marreco-comum	Cerceta albeta	Cerceta carretona	Xarxasclat
<i>Spatula hottentota</i>	Marreco-de-bico-azul	Cerceta de bico azul	Cerceta hotentote	Xarxet hotentot
<i>Spatula cyanoptera</i>	Marreca-colorada	Cerceta colorada	Cerceta colorada	Xarxet canyella
<i>Spatula discors</i>	Marreca-de-asa-azul	Cerceta de ás azuis	Cerceta aliazul	Xarxet alablau
<i>Spatula smithii</i>	Pato-colhereiro-do-cabo	Cullerete do Cabo	Cuchara de El Cabo	Ànec cullerot sud-africá
<i>Spatula clypeata</i>	Pato-colhereiro	Cullerete boreal	Cuchara común	Ànec cullerot comú
<i>Mareca strepera</i>	Frisada	Pato cinsento	Ânade friso	Ànec griset
<i>Mareca falcata</i>	Pato-falcado	Pato falcado	Cerceta de alfanjes	Xarxet falçat
<i>Mareca penelope</i>	Piadeira-comum	Asubión común	Silbón europeo	Ànec xiulador eurasiatic
<i>Mareca sibilatrix</i>	Marreca-oveira	Asubión chileno	Silbón overo	Ànec xiulador sud-americá
<i>Mareca americana</i>	Piadeira-americana	Asubión americano	Silbón americano	Ànec xiulador nord-americá
<i>Anas sparsa</i>	Pato-preto-africano	Pato preto	Ânade negro	Ànec negre africá
<i>Anas undulata</i>	Pato-de-bico-amarelo	Pato de bico amarelo	Ânade picolímón	Ànec becroc
<i>Anas poocilorhyncha</i>	Pato-de-bico-pintado-indiano	Pato bicopintado indiano	Ânade picopinto	Ànec bec pintat de l'Índia
<i>Anas zonorhyncha</i>	Pato-de-bico-pintado-oriental	Pato bicopintado chinés	Ânade chino	Ànec bec pintat de la Xina
<i>Anas platyrhynchos</i>	Pato-real	Lavanco real	Ânade azulón	Ànec collverd
<i>Anas fulvigula</i>	Pato-da-florida	Lavanco da Florida	Ânade moteado	Ànec bru
<i>Anas rubripes</i>	Pato-escuro-americano	Lavanco escuro	Ânade sombrio	Ànec negros
<i>Anas diazi</i>	Pato-mexicano	Lavanco mexicano	Pato mexicano	Ànec de Méxic
<i>Anas capensis</i>	Marrequina-de-bico-vermelho	Cerceta do Cabo	Cerceta de El Cabo	Xarxet del Cap
<i>Anas bahamensis</i>	Marreca-toichino	Pato de fazulas brancas	Ânade gargantillo	Ànec de les Bahames
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Arrábido-de-bico-vermelho	Cerceta de bico vermello	Ânade piquirrojo	Ànec becvermell
<i>Anas acuta</i>	Arrábido-comum	Pato rabilongo	Ânade rabudó	Ànec cuallarg
<i>Anas crecca</i>	Marrequina-comum	Cerceta eurasiática	Cerceta común	Xarxet comú
<i>Anas carolinensis</i>	Marrequina-americana	Cerceta americana	Cerceta americana	Xarxet de Carolina
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Pardilha	Cerceta pedresa	Cerceta pardilla	Xarxet marbrenc
<i>Netta rufina</i>	Pato-de-bico-vermelho	Parrulo rubio	Pato colorado	Xibec cap-roig
<i>Netta erythrophthalma</i>	Paturi-preta	Parrulo de ollos vermelhos	Pato morado	Xibec bru
<i>Aythya valisineria</i>	Zarro-grande	Parrulo de dorso branco	Porrón coacoxtle	Morell dorsiblanco
<i>Aythya americana</i>	Zarro-americano	Parrulo americano	Porrón americano	Morell americá
<i>Aythya ferina</i>	Zarro-comum	Parrulo eurasiático	Porrón europeo	Morell cap-roig
<i>Aythya baeri</i>	Zarro-oriental	Parrulo de Baer	Porrón de Baer	Morell de Baer
<i>Aythya nyroca</i>	Pérra	Parrulo castaño	Porrón pardo	Morell xocolater
<i>Aythya collaris</i>	Caturro	Parrulo de colar	Porrón collarado	Morell de collar
<i>Aythya fuligula</i>	Negrinha	Parrulo cristado	Porrón moñudo	Morell de plomall
<i>Aythya marila</i>	Negrilho	Parrulo boreal	Porrón bastardo	Morell buixot
<i>Aythya affinis</i>	Negrilho-americano	Parrulo bóla	Porrón bóla	Morell petit
<i>Polysticta stelleri</i>	Éider-pequeno	Éider de Steller	Eider chico	Morell de Steller
<i>Somateria fischeri</i>	Éider-de-lunetas	Éider de lentes	Eider de anteojos	Éider d'ulleres
<i>Somateria spectabilis</i>	Éider-real	Éider real	Eider real	Éider real
<i>Somateria mollissima</i>	Éider-grande	Éider común	Eider común	Éider comú
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Pato-arlequin	Pato arlequin	Pato arlequin	Ànec arlequí
<i>Melanitta perspicillata</i>	Negrola-de-lunetas	Mourello careto	Negrón careto	Ànec negre frontblanc
<i>Melanitta fusca</i>	Negrola-de-asa-branca-europeia	Mourello fusco	Negrón especulado	Ànec foc eurasiatic
<i>Melanitta deglandi</i>	Negrola-de-asa-branca-americana	Mourello de Degland	Negrón aliblanco	Ànec foc americá
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Negrola-siberiana	Mourello siberiano	Negrón siberiano	Ànec foc siberiá
<i>Melanitta nigra</i>	Negrola-comum	Mourello eurasiático	Negrón común	Ànec negre comú
<i>Melanitta americana</i>	Negrola-americana	Mourello de bico amarelo	Negrón americano	Ànec negre americá
<i>Clangula hyemalis</i>	Pato-rabilongo	Havela	Pato havela	Ànec glacial
<i>Bucephala albeola</i>	Olho-dourado-de-touca	Parrulo de touca	Porrón albeola	Morell capblanc
<i>Bucephala clangula</i>	Olho-dourado-comum	Parrulo de ollos dourados	Porrón osculado	Morell d'ulls grosos
<i>Bucephala islandica</i>	Olho-dourado-da-islandia	Parrulo islandés	Porrón islándico	Morell d'Íslândia
<i>Mergellus albellus</i>	Merganso-pequeno	Mergo pequeno	Serreta chica	Bec de serra petit
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Merganso-capuchinho	Mergo capuchino	Serreta capuchona	Bec de serra coronat
<i>Mergus merganser</i>	Merganso-grande	Mergo grande	Serreta grande	Bec de serra gros
<i>Mergus serrator</i>	Merganso-de-poupa	Mergo cristado	Serreta mediana	Bec de serra mitjá
<i>Mergus squamatus</i>	Merganso-de-flancos-escamosos	Mergo escamoso	Serreta china	Bec de serra de la Xina
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Pato-rabo-alçado-americano	Raboalzado americano	Malvasía canela	Malvasía de Jamaica
<i>Oxyura leucocephala</i>	Pato-rabo-alçado-europeu	Raboalzado de cabeça branca	Malvasía cabeciblanca	Malvasía capblanca
Numididae	Numidídeos			Numidíds
<i>Numida meleagris</i>	Pintada-comum	Pintada da Guínea	Pintada común	Pintada comuna
Odontophoridae	Odontoforídeos			Odontoforíds
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Gallina-da-pedra	Galiña das pedras	Gallinita roquera	Perdiu del Sahel
<i>Oreortyx pictus</i>	Colim-serrano	Colin da serra	Colin serrano	Coli muntanyenc
<i>Callipepla squamata</i>	Colim-escamoso	Colin escamoso	Colin escamado	Coli escatós
<i>Callipepla californica</i>	Codorniz-da-califórnia	Colin da Califórnia	Colin de California	Coli de Califórnia
<i>Callipepla gambelli</i>	Colim-de-poupa	Colin de helmo	Colin de Gambel	Coli de Gambel
<i>Collinus virginianus</i>	Codorniz-da-virginia	Colin da Virínia	Colin de Virginia	Coli de Virínia
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Colim-arlequin	Colin azteca	Colin de Moctezuma	Coli de Moctezuma
Phasianidae	Fasiánídeos			Fasiáníds
<i>Arborophila torqueola</i>	Perdiz-montés	Perdiz mascarada	Arborófila común	Perdiu boscana de collar
<i>Lerwa lerwa</i>	Perdiz-das-neves	Perdiz das neves	Perdiz lerwa	Gall nival bec-roig
<i>Ithaginis cruentus</i>	Faisán-ensanguentado	Faisán cruento	Faisán ensangantado	Faisá sagnant
<i>Tragopana melanocephalus</i>	Tragopana-occidental	Tragopán de dorso cinsento	Tragopán dorsigrís	Tragopan occidental
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Perdiz-faisão-de-papo-escuro	Perdiz faisán de papo escuro	Perdiz faisán gorjióscura	Gall nival gorja-roig
<i>Tetraophasis szechenyi</i>	Perdiz-faisão-de-papo-fulvo	Perdiz faisán de papo claro	Perdiz faisán gorjilara	Gall nival de Szecheny
<i>Lophophorus impejanus</i>	Monal-do-himalaia	Monal do Himalaia	Monal colirrojo	Monal de l'Himalaia
<i>Lophophorus lhuysii</i>	Monal-de-rabo-azul	Monal de rabo azul	Monal coliverde	Monal de crinera
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Faisão-cocasse	Faisán koklas	Faisán Koklas	Faisá koklas
<i>Meleagris gallopavo</i>	Perú-bravo	Pavo bravo	Guajolote gallipavo	Gall dindi comú
<i>Bonasa umbellus</i>	Tetraz-enrufado	Galiña arrufado	Grévol engollado	Grévol crestat
<i>Tetrastes bonasia</i>	Galinha-montés	Galiña das abeleiras	Grévol común	Grévol comú
<i>Tetrastes sewerzowi</i>	Tetraz-chinés	Galiña chinesa	Grévol chino	Grévol de la Xina
<i>Centrocercus urophasianus</i>	Tetraz-das-artemísias	Galo das artemísias	Gallo de las artemisas grande	Gall de les artemises gros
<i>Centrocercus minimus</i>	Tetraz-de-gunnison	Galo de Gunnison	Gallo de las artemisas chico	Gall de les artemises petit
<i>Dendragapus obscurus</i>	Tetraz-sombrio	Galiña sombría	Gallo oscuro	Grévol fosc
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Tetraz-fuliginoso	Galiña feluxenta	Gallo fuliginoso	Grévol fuliginós
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Tetraz-de-cauda-fina	Galo das pradarias de galo fino	Gallo de las praderas rabudo	Gall de praderia cuallarg
<i>Tympanuchus cupido</i>	Galo-das-pradarias-grande	Galo das pradarias grande	Gallo de las praderas grande	Gall de praderia gros
<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Galo-das-pradarias-pequeno	Galo das pradarias pequeno	Gallo de las praderas chico	Gall de praderia petit
<i>Lagopus leucura</i>	Tetraz-de-rabo-branco	Lagópodo de rabo branco	Lagópodo coliblanco	Perdiu cuaablanca
<i>Lagopus scotica</i>	Lagopo-escocés	Lagópodo escocés	Lagópodo escocés	Perdiu d'Escòcia
<i>Lagopus lagopus</i>	Lagopo-escandinavo	Lagópodo rubio	Lagópodo común	Perdiu boreal
<i>Lagopus muta</i>	Lagopo-branco	Lagópodo cinsento	Lagópodo alpino	Perdiu blanca
<i>Falcipectnis falcipectnis</i>	Tetraz-siberiano	Galiña siberiana	Gallo siberiano	Grévol siberiá
<i>Canachites canadensis</i>	Tetraz-dos-abetos	Galiña dos abetos	Gallo canadense	Grévol del Canadá
<i>Tetrao urogallus</i>	Tetraz-real	Pita do monte	Urogallo común	Gall fer comú
<i>Tetrao urogalloides</i>	Tetraz-de-bico-preto	Pita do monte pintada	Urogallo piquinegro	Gall fer becnegre
<i>Lyrurus tetrrix</i>	Tetraz-lira	Galo lira	Gallo lira común	Gall cuaforcat
<i>Lyrurus mikolosewici</i>	Tetraz-do-cáucaso	Galo caucásico	Gallo lira caucasiano	Gall del Caucas
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Perdiz-tibetana	Charrela tibetana	Perdiz tibetana	Perdiu del Tibet
<i>Perdix perdix</i>	Charrela-comum	Charrela cinsenta	Perdiz pardilla	Perdiu xerra
<i>Perdix daurica</i>	Charrela-dáurica	Charrela dáurica	Perdiz dáurica	Perdiu dáurica
<i>Symaticus soemmerringii</i>	Faisão-cuprino	Faisán acobreado	Faisán cobrizo	Faisá de coure
<i>Symaticus reevesii</i>	Faisão-venerado	Faisán venerado	Faisán venerado	Faisá venerat
<i>Chrysolophus pictus</i>	Faisão-dourado	Faisán dourado	Faisán dorado	Faisá daurat
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Faisão-diamante	Faisán diamante	Faisán de Lady Amherst	Faisá de Lady Amherst
<i>Phasianus colchicus</i>	Faisão-comum	Faisán común	Faisán vulgar	Faisá comú
<i>Phasianus versicolor</i>	Faisão-verde	Faisán verde	Faisán verde	Faisá verd
<i>Catreus wallichii</i>	Faisão-de-penacho	Faisán de penacho	Faisán chir	Faisá de Wallich
<i>Crossoptilon harmani</i>	Faisão-orelhudo-tibetano	Faisán orelludo tibetano	Faisán orejotudo gris	Faisá bigotud gris
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Faisão-orelhudo-branco	Faisán orelludo branco	Faisán orejotudo blanco	Faisá bigotud blanc
<i>Crossoptilon mancharicum</i>	Faisão-orelhudo-castanho	Faisán orelludo castaño	Faisán orejotudo pardo	Faisá bigotud fosc
<i>Crossoptilon auritum</i>	Faisão-orelhudo-azul	Faisán orelludo azul	Faisán orejudo azul	Faisá bigotud blau
<i>Lophura leucomelanos</i>	Faisão-calije	Faisán kalij	Faisán kalij	Faisá de Latham
<i>Lophura nycthemera</i>	Faisão-prateado	Faisán prateado	Faisán prateado	Faisá argentat
<i>Pavo cristatus</i>	Pavão-azul	Pavón azul	Pavo real común	Paó comú
<i>Bambusicola thoracicus</i>	Perdiz-do-bambuzal-chinesa	Perdiz do bambú chinesa	Bambusicola china	Perdiu dels bambús de la Xina
<i>Gallus gallus</i>	Galo-bravo-vermelho	Galo vermelho	Gallo bankiva	Gall bankiva
<i>Ortygornis pondicerianus</i>	Francolin-cinzento	Francolin cinsento	Francolin gris	Francollí gris
<i>Francolinus francolinus</i>	Francolin-escuro	Francolin negro	Francolin ventrinegro	Francollí pitnegre
<i>Campocolinus coqui</i>	Francolin-das-pedras	Francolin de pedras	Francolin coqui	Francollí coqui
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Galo-das-neves-tibetano	Galo das neves tibetano	Perdigallo tibetano	Gall nival del Tibet
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Galo-das-neves-do-altai	Galo das neves altaico	Perdigallo altaico	Gall nival de l'Altai
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Galo-das-neves-do-cáucaso	Galo das neves caucásico	Perdigallo caucasiano	Gall nival del Caucas
<i>Tetraogallus caspius</i>	Galo-das-neves-do-cáspio	Galo das neves do Caspio	Perdigallo del Caspio	Gall nival del Caspi
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Galo-das-neves-do-himalaia	Galo das neves do Himalaia	Perdigallo himalayao	Gall nival de l'Himalaia
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Perdiz-assobiadeira	Perdiz asubiadeira	Perdiz gorjigrís	Perdiu gorjagrisa
<i>Ammoperdix heyi</i>	Perdiz-do-deserto	Perdiz do deserto		

<i>Tetraz tetraz</i>	Sisão	Sisón	Sisón común	Sisó comú
Cuculidae	Cuculídeos			Cucúlids
<i>Crotophaga ani</i>	Anu-preto	Anú de bico liso	Garrapatero ani	Ani becllis
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Anu-de-bico-sulcado	Anú de bico sulcado	Garrapatero asurcado	Ani de bec solcat
<i>Geococcyx californianus</i>	Papa-léguas-grande	Papaleguas grande	Correcaminos grande	Correcamins gros
<i>Centropus senegalensis</i>	Pássaro-governo	Cucal do Senegal	Cucal senegalés	Cucal del Senegal
<i>Centropus superciliosus</i>	Cucal-de-sobrancelhas	Cucal de sobrancelhas	Cucal cejiblanco	Cucal cellablanc
<i>Centropus sinensis</i>	Cucal-real	Cucal real	Cucal chino	Cucal gros
<i>Taccoca leschenaultii</i>	Malcoa-sirkir		Malcoa sirkir	Malcoa bec de coral
<i>Clamator coromandus</i>	Cuco-de-colar	Cuco de colar	Crialo oriental	Cucut reial oriental
<i>Clamator glandarius</i>	Cuco-rabilongo	Cuco grallo	Crialo europeo	Cucut reial europeu
<i>Clamator levallantii</i>	Cuco-listrado	Cuco de Levalliant	Crialo listado	Cucut reial de Levalliant
<i>Clamator jacobinus</i>	Cuco-jacobino	Cuco xacobino	Crialo blanquingro	Cucut reial jacobi
<i>Coccyzus americanus</i>	Papa-lagarta-de-asa-vermelha	Papeairugas de ás vermelhas	Cucillo piquigualdo	Cucut becgrroc
<i>Coccyzus minor</i>	Papa-lagarta-do-mangue	Papeairugas do manguezal	Cucillo de manglar	Cucut de manglar
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Papa-lagarta-de-bico-preto	Papeairugas de bico negro	Cucillo piquinegro	Cucut becnegre
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Coel-asíatico	Koel asiático	Koel occidental	Cucut koel asiático
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Cuco-esmeraldino-asiático	Cuco esmeraldino asiático	Cucillo esmeralda asiático	Cucut maragda asiatic
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Cuco-didri	Cuco didri	Cucillo didric	Cucut maragda pitblanc
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Cuco-verde-branco	Cuco de Klaas	Cucillo de Klaas	Cucut maragda de Klaas
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Cuco-esmeraldino-africano	Cuco esmeraldino africano	Cucillo esmeralda africano	Cucut maragda ventregroc
<i>Cacomantis merulinus</i>	Cuco-melancólico	Cuco melancólico	Cuco plañidero	Cucut ploraner
<i>Cacomantis passerinus</i>	Cuco-de-peito-cinzento	Cuco de peito cinzento	Cuco pechigris	Cucut pitgris
<i>Hierococcyx sparverioideis</i>	Cuco-falcão-grande	Cuco gabián grande	Cuco grande	Cucut esparverenc gros
<i>Hierococcyx varius</i>	Cuco-falcão-indiano	Cuco gabián da Índia	Cuco chikra	Cucut xikra
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Cuco-falcão-ruivo		Cuco ventrirrojo	Cucut de la Xina
<i>Cuculus clamosus</i>	Cuco-preto	Cuco preto	Cuco negro	Cucut negre
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Cuco-pequeno	Cuco pequeno	Cuco chico	Cucut menut
<i>Cuculus micropterus</i>	Cuco-indiano	Cuco de ás curtas	Cuco alicorto	Cucut alacurt
<i>Cuculus gularis</i>	Cuco-africano	Cuco africano	Cuco barbilblanco	Cucut africa
<i>Cuculus saturatus</i>	Cuco-do-himalaia	Cuco do Himalaia	Cuco de Horsfield	Cucut oriental
<i>Cuculus optatus</i>	Cuco-oriental	Cuco oriental	Cuco de Horsfield	Cucut de Horsfield
<i>Cuculus canorus</i>	Cuco-cinzento	Cuco cinsento	Cuco común	Cucut comú
Pteroclididae	Pteroclídeos			Pteroclíds
<i>Syrhaptes tibetanus</i>	Cortícol-tibetano	Ganga tibetana	Ganga tibetana	Ganga del Tibet
<i>Syrhaptes paradoxus</i>	Ganga-das-estepes	Ganga das estepas	Ganga de Pallas	Ganga estepària
<i>Pterocles alchata</i>	Ganga-de-barriga-branca	Ganga de barriga branca	Ganga ibérica	Ganga eurasiática
<i>Pterocles exustus</i>	Ganga-castanha	Ganga de barriga castaña	Ganga moruna	Ganga ventrebuna
<i>Pterocles senegallus</i>	Ganga-malhada	Ganga manchada	Ganga moteada	Ganga pigallada
<i>Pterocles orientalis</i>	Cortícol-de-barriga-preta	Ganga de barriga negra	Ganga ortega	Xurra
<i>Pterocles coronatus</i>	Cortícol-coroado	Ganga coroadada	Ganga coronada	Ganga coronada
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Cortícol-pedrés	Ganga de Lichtenstein	Ganga de Lichtenstein	Ganga de Lichtenstein
<i>Pterocles indicus</i>	Cortícol-indiano	Ganga da Índia	Ganga india	Ganga de l'Índia
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Cortícol-dourado	Ganga dourada	Ganga cuadrícinca	Ganga de quatre bandes
Columbidae	Columbídeos			Colúmbids
<i>Columba livia</i>	Pombo-das-rochas	Pomba dos pededos	Paloma bravia	Colom roquer
<i>Columba rupestris</i>	Pombo-rupestre	Pombo rupestre	Paloma rupestre	Colom rupestre
<i>Columba leuconota</i>	Pombo-nival	Pombo das neves	Paloma nival	Colom de les neus
<i>Columba guinea</i>	Pombo-malhado	Pombo manchado	Paloma de Guinea	Colom de Guinea
<i>Columba oenas</i>	Seixa-europeia	Pomba seixa	Paloma zurita	Xixella
<i>Columba eversmanni</i>	Seixa-asiática	Pomba de Turquestán	Paloma del Turquestán	Colom d'Eversmann
<i>Columba palumbus</i>	Pombo-torcz	Pombo torcz	Paloma torcz	Tudó
<i>Columba trocaz</i>	Pombo-da-madeira	Pombo da Madeira	Paloma de Madeira	Colom de Madeira
<i>Columba bollii</i>	Pombo-turquesa	Pombo turqué	Paloma turqué	Colom canari cuafosc
<i>Columba junoniae</i>	Pombo-rabil	Pombo rabil	Paloma rabiche	Colom canari cuablanc
<i>Columba arquatrix</i>	Pombo-de-olho-amarelo	Pombo de ollos amarelos	Paloma ojigualda	Colom ullgroc
<i>Columba hodgsonii</i>	Pombo-pedrés	Pombo pedrés	Paloma de Hodgson	Colom de Hodgson
<i>Columba janthina</i>	Pombo-japonés	Pombo xaponés	Paloma japonesa	Colom del Japó
<i>Columba larvata</i>	Rola-canela	Pombo canela	Paloma caripáida	Colom carablanc africà
<i>Patagioenas leucocephala</i>	Pomba-de-coroa-branca	Pomba de coroa branca	Paloma coronita	Colom de coroa blanca
<i>Patagioenas fasciata</i>	Pomba-de-coleira	Pomba de coleira do norte	Paloma collareja	Colom cuabarrat septentrional
<i>Streptopelia turtur</i>	Rola-brava	Rola brava	Tórtola europea	Tórtora eurasiática
<i>Streptopelia lugens</i>	Rola-de-peito-rosa	Rola escura	Tórtola oscura	Tórtora fosca
<i>Streptopelia orientalis</i>	Rola-oriental	Rola oriental	Tórtola oriental	Tórtora rogenca
<i>Streptopelia decaocto</i>	Rola-turca	Rola turca	Tórtola turca	Tórtora turca
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Rola-rosada	Rola rosada	Tórtola rosigris	Tórtora rosa l'grisa
<i>Streptopelia decipiens</i>	Rola-gemedora	Rola xemedora	Tórtola enganosa	Tórtora ploranera
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Rola-de-olho-vermelho	Rola de ollos vermellos	Tórtola ojirroja	Tórtora ullvermella
<i>Streptopelia capicola</i>	Rola-do-cabo	Rola do Cabo	Tórtola de El Cabo	Tórtora del Cap
<i>Streptopelia vinacea</i>	Rola-vinícea	Rola vinícea	Tórtola vinícosa	Tórtora vinosca
<i>Streptopelia traquiebarica</i>	Rola-de-cabeça-cinzenta	Rola de cabeça cinzenta	Tórtola cabecegrís	Tórtora capigris
<i>Spilopelia surattensis</i>	Rola-malhada-occidental	Rola maculada occidental	Tórtola moteada occidental	Tórtora coltaçada de l'Índia
<i>Spilopelia chinensis</i>	Rola-malhada-oriental	Rola maculada	Tórtola moteada oriental	Tórtora coltaçada oriental
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Rola-das-palmeiras	Rola das palmeiras	Tórtola senegalesa	Tórtora del Senegal
<i>Turtur abyssinicus</i>	Rola--do-sael	Rola do Sahel	Palomita saheliana	Tortoreta del Sahel
<i>Turtur afer</i>	Rola-de-manchas-azuis	Rola de manchas azuis	Palomita alizaut	Tortoreta alablava
<i>Oena capensis</i>	Rolinha-rabilonga	Roliña rabilonga	Tortolita rabilonga	Tortoreta cuallarga
<i>Columbina inca</i>	Rolinha-mexicana	Roliña mexicana	Tortolita mexicana	Tortoreta inca
<i>Columbina passerina</i>	Rolinha-cinzenta	Roliña cinzenta	Columbina común	Tórtora terrestre comuna
<i>Geotrygon chrysis</i>	Rolinha-de-bochecha-branca	Xuriti de noca verde	Paloma perdiz barbiqueja	Colom guatlila de clatell verd
<i>Ectopistes migratorius</i>	Pombo-viajante	Pombo migrador	Paloma migratoria	Colom migratori
<i>Zenaida macroura</i>	Rola-carpideira	Rola carpideira	Zenaida huiyota	Tórtora nord-americana
<i>Zenaida aurita</i>	Rola-das-antilhas	Rola antillana	Zenaida caribeña	Tórtora del Carib
<i>Zenaida asiatica</i>	Rola-de-asa-branca	Rola de ás brancas	Zenaida aliblanca	Tórtora ablanca
<i>Treron phoenicopterus</i>	Pombo-verde-de-pescoço-amarelo	Pombo verde de pés amarelos	Vínago patigualdo	Colom verdós collaurat
<i>Treron waalia</i>	Pombo-verde-amarelo	Pombo verde de Bruce	Vínago Waalia	Colom verdós waalia
<i>Treron sieboldii</i>	Pombo-verde-de-barriga-branca	Pombo verde xaponés	Vínago japonés	Colom verdós ventreblanc
Rallidae	Ralídeos			Rálhids
<i>Rallus obsoletus</i>	Saracura-da-califórnia	Zurrasca da Califórnia	Rascón de Ridgway	Rasció de Ridgway
<i>Rallus crepitans</i>	Saracura-crepitante	Zurrasca crepitante	Rascón crepitante	Rasció sorollós
<i>Rallus elegans</i>	Saracura-real	Zurrasca elegante	Rascón elegante	Rasció elegante
<i>Rallus limicola</i>	Saracura-de-peito-laranja	Zurrasca da Virxínia	Rascón de Virginia	Rasció de Virginia
<i>Rallus aquaticus</i>	Frango-de-água-eurasiático	Zurrasca eurasiática	Rascón europeo	Rasció occidental
<i>Rallus indicus</i>	Frango-de-água-oriental	Zurrasca asiática	Rascón asiático	Rasció oriental
<i>Crecopsis egregia</i>	Codomorniz-africano	Ralo africano	Guión africano	Guatlila maresa africana
<i>Crex crex</i>	Codomorniz-eurasiático	Rei díos paspalás	Guión de codornices	Guatlila maresa eurasiática
<i>Porzana carolina</i>	Franga-de-água-americana	Poliña americana	Polluela Sora	Polla pintada americana
<i>Porzana porzana</i>	Franga-de-água-malhada	Poliña pinta	Polluela pintoja	Polla pintada europea
<i>Paragallinula angulata</i>	Galinha-de-água-pequena	Galiña de agua miúda	Gallineta chica	Polla menuda
<i>Gallinula galeata</i>	Galinha-de-água-americana	Galiña de agua americana	Gallineta americana	Polla d'água americana
<i>Gallinula chloropus</i>	Galinha-de-água-comum	Galiña de agua común	Gallineta común	Polla d'água comuna
<i>Fulica atra</i>	Galeirão-comum	Galo de agua común	Focha común	Fotja comuna
<i>Fulica cristata</i>	Galeirão-de-crista	Galo de agua cristado	Focha moruna	Fotja banyuda
<i>Fulica americana</i>	Galeirão-americano	Galo de agua americano	Focha americana	Fotja americana
<i>Porphyrio alleni</i>	Camão-pequeno	Camón de Allen	Calamoncillo africano	Polla blava d'Allen
<i>Porphyrio martinica</i>	Frango-d'água-azul	Camón americano	Calamoncillo americano	Polla blava americana
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Frango-d'água-pequeno	Camón de bico amarelo	Calamoncillo celeste	Polla blava becgroga
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Camão-occidental	Camón mediterrâneo	Calamón común	Polla blava becgrona
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Camão-africano	Camón africano	Calamón dorsiverde	Polla blava africana
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Camão-oriental	Camón indomalai	Calamón cabecegrís	Polla blava capgrisa
<i>Coturnicops eximius</i>	Pinto-de-água-da-manchúria	Pinto de agua de Manchuria	Polluela exquísita	Rasclat de Swinhoe
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Pinto-de-água-amarelo	Pinto de água amarelado	Polluela amarillenta	Rasclat groguenc
<i>Lateralus jamaicensis</i>	Sañá-preta	Sañá escura	Polluela negra	Rasclat fosc
<i>Zapornia flavirostra</i>	Franga-de-água-preta	Poliña preta	Polluela negra africana	Polla negra
<i>Zapornia fusca</i>	Franga-de-água-de-peito-ruivo	Poliña de peito rubio	Polluela pechirrufa	Rasclat pit-rogenç
<i>Zapornia paykullii</i>	Franga-de-água-de-barriga-listrada		Polluela mandarina	Rasclat mandarí
<i>Zapornia akool</i>	Franga-de-água-castanha		Gallineta azul	Polla akul
<i>Zapornia pusilla</i>	Franga-de-água-pequena	Poliña anana	Polluela chica	Rasclat europeu
<i>Zapornia parva</i>	Franga-de-água-bastarda	Poliña miúda	Polluela bastarda	Rasclét
<i>Rallina eurizonoides</i>	Franga-de-água-silvestre	Pola da selva	Polluela de jungla	Rasclat de jungla
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Franga-de-água-raiada	Poliña ralada	Polluela culirroja	Rasclat cul-roig
<i>Gallixrex cinerea</i>	Galo-de-água	Ralo de crista	Gallineta crestada	Polla crestada
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Franga-de-água-de-peito-branco	Pola de peito branco	Gallineta pechiblanca	Polla pitblanca
Gruidae	Gruídeos			Gruids
<i>Balearica regulorum</i>	Grou-coroado-austral	Grou coroadado cinzento	Grulla coronada cuelligris	Grua coronada collgrisa
<i>Balearica pavonina</i>	Grou-coroado-preto	Grou coroadado negro	Grulla coronada cuellinegra	Grua coronada negra
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Grou-siberiano	Grou siberiano	Grulla siberiana	Grua siberiana
<i>Antigone canadensis</i>	Grou-do-canadá	Grou do Canadá	Grulla canadense	Grua del Canadá
<i>Antigone vipio</i>	Grou-de-nuca-branca	Grou de caluga branca	Grulla cuelliblanca	Grua celblanca
<i>Antigone antigone</i>	Grou-sarus	Grou sarus	Grulla sarus	Grua sarus
<i>Antigone rubicunda</i>	Grou-australiano	Grou australiano	Grulla broлга	Grua australiana
<i>Grus carunculata</i>	Grou-carunculado	Grou carunculado	Grulla carunculada	Grua carunculada
<i>Grus paradisea</i>	Grou-azul	Grou do paraíso	Grulla del Paraíso	Grua del paradís
<i>Grus virgo</i>	Grou-pequeno	Grou pequeno	Grulla damisela	Grua damisela
<i>Grus japonensis</i>	Grou-da-manchúria	Grou da Manchuria	Grulla manchú	Grua del Japó
<i>Grus americana</i>	Grou-trompeteiro	Grou trompeteiro	Grulla trompetera	Grua cridanera
<i>Grus grus</i>	Grou-eurasiático	Grou eurasiático	Grulla común	Grua europea
<i>Grus monacha</i>	Grou-de-capuz	Grou de capuz	Grulla monje	Grua monjo
<i>Grus nigricollis</i>	Grou-de-pescoço-preto	Grou de pescoço negro	Grulla cuellinegra	Grua collnegra
Aramidae	Aramídeos			Arámids
<i>Aramus guarauna</i>	Carão	Carao	Carrao	Carrau
Podicipedidae	Podicipedídeos			Podicipédids
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Mergulhão-pequeno	Mergullete común	Zampullín común	Cabusset comú
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Mergulhão-zinho	Mergullete miúdo	Zampullín macacito	Cabusset americà
<i>Podilymbus podiceps</i>	Mergulhão-caçador	Mergullete de bico grosso	Zampullín picogruesso	Cabusset becgrós
<i>Podiceps major</i>	Mergulhão-grande	Mergullón grande	Somormujo macachón	Cabusset gros
<i>Podiceps grisegena</i>	Mergulhão-de-faces-brancas	Mergullón cinzento	Somormujo cuellirrojo	Cabusso gris
<i>Podiceps cristatus</i>	Mergulhão-de-poupa	Mergullón cristado	Somormujo larvaco	Cabusso emplomallat
<i>Podiceps auritus</i>	Mergulhão-de-penachos	Mergullón real	Zampullín culirrojo	Cabusso orellut
<i>Podiceps nigricollis</i>	Çagaraz	Mergullón de pescozo negro	Zampullín cuellinegro	Cabusso collnegre
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Mergulhão-de-cara-preta	Mergullón occidental	Achichilique común	Cabusso nord-americà comú
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Mergulhão-de-cara-branca	Mergullón de Clark	Achichilique de Clark	Cabusso nord-americà carablanc
Phoenicopteridae	Fenicopterídeos			Fenicopteríds
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Flamingo-rosado	Flamengo rosado	Flamenco común	Flamenc rosat
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamingo-das-antilhas	Flamengo caribeño	Flamenco rojo	Flamenc del Carib
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Flamingo-chileno	Flamengo chileno	Flamenco chileno	Flamenc de Xile
<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamingo-pequeno	Flamengo pequeno	Flamenco enano	Flamenc menut
<i>Phoenicoparrus andinus</i>	Flamingo-andino	Flamengo andino	Parina grande	Flamenc dels Andes
<i>Phoenicoparrus jamesi</i>	Flamingo-da-puna	Flamengo de James	Parina chica	Flamenc de James
Turnicidae	Turnicídeos			Turnícids
<i>Turnix tanki</i>	Toirão-de-penas-amarelas	Tourón de patas amarelas	Torillo tanki	Guatlila pintada camagroga
<i>Turnix suscitator</i>	Toirão-barrado	Tourón barrado	Torillo batallador	Guatlila pintada batallaira
<i>Turnix sylvaticus</i>	Toirão-do-mato	Tourón do mato	Torillo andaluz	Guatlila pintada andalusa
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Toirão-de-asa-branca	Tourón de ás brancas	Torillo laudino	Guatlila pintada alablanca
Burhinidae	Burrinídeos			Burrínids
<i>Esacus recurvirostris</i>	Alcaravão-grande	Pernileiro das ribeiras	Alcaraván piquigrueso indio	Torlit becgros de l'Índia
<i>Burhinus capensis</i>	Alcaravão-do-cabo	Pernileiro do Cabo	Alcaraván de El Cabo	Torlit gillallat
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Alcaravão-comum	Pernileiro correbois	Alcaraván común	Torlit comú
<i>Burhinus indicus</i>	Alcaravão-indiano	Pernileiro da Índia	Alcaraván indio	Torlit de l'Índia
<i>Burhinus senegalensis</i>	Alcaravão-do-senegal	Pernileiro do Senegal	Alcaraván senegalés	Torlit del Senegal
Haematopodidae	Hematopodídeos			Hematopóids
<i>Haematopus bachmani</i>	Piripuru-preto-norteamericano	Lampáreiro negro norteamericano	Ostrero negro norteamericano	Garsa de mar negra nord-americana
<i>Haematopus palliatus</i>	Piripuru-americano	Lampáreiro americano	Ostrero pio americano	Garsa de mar americana
<i>Haematopus meadewaldbi</i>	Ostracelro-das-canárias	Lampáreiro canario	Ostrero negro canario	Garsa de mar negra de les Canàries
<i>Haematopus moquini</i>	Ostracelro-preto-africano	Lampáreiro africano	Ostrero negro africano	Garsa de mar negra africana
<i>Haematopus ostralegus</i>	Ostracelro-eurasiático	Lampáreiro eurasiático	Ostrero eurasiático	Garsa de mar eurasiática
Ibidorhynchidae	Ibidorhíncidos			Ibidorhíncids
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Bico-de-íbis	Bico de íbis	Picolbis	Bec d'íbis
Recurvirostridae	Recurviróstrídeos			Recurviróstríds
<i>Himantopus himantopus</i>	Pernilongo-comum	Cegoheia común	Cigüeñela común	Camallarga comú
<i>Himantopus mexicanus</i>	Pernilongo-de-costas-negras	Cegoheia de costas negras	Cigüeñela cuellinegra	Camallarga americana
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Alfaiate-comum	Avoceta común	Avoceta común	Bec d'alena comú
<i>Recurvirostra americana</i>	Alfaiate-americano	Avoceta americana	Avoceta americana	Bec d'alena nord-americà
Charadriidae	Caradrídeos			Caradríds
<i>Pluvialis squatarola</i>	Tarambola-cinzenta	Pildora cinzenta	Chorlito gris</	

<i>Tringa melanoleuca</i>	Perna-amarela-grande	Bilúrico patiamarelo grande	Archibebe patigualelo grande	Gamba groga grossa
<i>Arenaria interpres</i>	Rola-do-mar-comum	Virapedras común	Vuelvepedras común	Remena-rocs comú
<i>Arenaria melanocephala</i>	Rola-do-mar-preto	Virapedras negro	Vuelvepedras oscuro	Remena-rocs fosc
<i>Calidris tenuirostris</i>	Seixoeira-grande	Pilro grande	Correlimos grande	Territ de Bering
<i>Calidris canutus</i>	Seixoeira-comum	Pilro grosso	Correlimos gordo	Territ gros
<i>Calidris virgata</i>	Pilrito-da-rebentação	Pilro das resacas	Correlimos de rompietes	Territ trencacones
<i>Calidris pugnax</i>	Combatente	Combatente	Combatiente	Batallaire
<i>Calidris falcinellus</i>	Pilrito-de-bico-grosso	Pilro de bico grosso	Correlimos falcinelo	Territ becadell
<i>Calidris acuminata</i>	Pilrito-acuminado	Pilro acuminado	Correlimos acuminado	Territ acuminat
<i>Calidris himantopus</i>	Pilrito-pernilongo	Pilro pernilongo	Correlimos zancolin	Territ camallarg
<i>Calidris ferruginea</i>	Pilrito-de-bico-comprido	Pilro ferruxento	Correlimos zarapint	Territ becllarg
<i>Calidris temminckii</i>	Pilrito-de-patas-amarelas	Pilro de Temminck	Correlimos de Temminck	Territ de Temminck
<i>Calidris subminuta</i>	Pilrito-de-dedos-compridos	Pilro de dedas longas	Correlimos dedilargo	Territ menut siberiá
<i>Calidris ruficollis</i>	Pilrito-de-pescoço-ruivo	Pilro de pescozo rubio	Correlimos cuellirrojo	Territ gorja-rojo
<i>Calidris pygmaea</i>	Pilrito-colhereiro	Pilro cullereiro	Correlimos chuhareta	Territ becplaner
<i>Calidris subruficollis</i>	Pilrito-acanelado	Pilro canela	Correlimos canelo	Territ rogenic
<i>Calidris alba</i>	Pilrito-das-praias	Pilro tridáctilo	Correlimos tridáctilo	Territ de tres diits
<i>Calidris alpina</i>	Pilrito-de-peito-preto	Pilro común	Correlimos común	Territ variant
<i>Calidris maritima</i>	Pilrito-escuro	Pilro escuro	Correlimos oscuro	Territ fosc
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Pilrito-das-rochas	Pilro das rochas	Correlimos roquero	Territ roouer
<i>Calidris bairdii</i>	Pilrito-de-bico-fino	Pilro de Baird	Correlimos de Baird	Territ de Baird
<i>Calidris minutilla</i>	Pilrito-pequeno	Pilro pequeno	Correlimos menudo	Territ menut comú
<i>Calidris minutilla</i>	Pilrito-anão	Pilro anano	Correlimos menudillo	Territ menut del Canadá
<i>Calidris fuscicollis</i>	Pilrito-de-sobre-branco	Pilro de cu branco	Correlimos culiblanco	Territ cuablanc
<i>Calidris melanotos</i>	Pilrito-de-colete	Pilro de colete	Correlimos pectoral	Territ pectoral
<i>Calidris mauri</i>	Pilrito-miúdo	Pilro de Maur	Correlimos de Alaska	Territ d'Alaska
<i>Calidris pusilla</i>	Pilrito-rasteirinho	Pilro semipalmado	Correlimos semipalmado	Territ semipalmat
Dromadidae	Dromadidae	Caranguexeiro	Dromas	Dromadids
<i>Dromas ardeola</i>	Caranguexeiro	Caranguexeiro	Dromas	Dromes
Glareolidae	Glareolidae	Caranguexeiro	Dromas	Glareolids
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Corredeira-asa-de-bronze	Corredor de ás de bronce	Corredor patirrojo	Corredor d'ales bronzades
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Corredeira-indiana	Corredor da Índia	Corredor indio	Corredor de l'Índia
<i>Cursorius temminckii</i>	Corredeira-de-barriga-escura	Corredor de Temminck	Corredor etiópico	Corredor de Temminck
<i>Cursorius cursor</i>	Corredeira-comum	Corredor sahariano	Corredor sahariano	Corredor del desert
<i>Cursorius somalensis</i>	Corredeira-somali	Corredor somali	Corredor somali	Corredor de Somália
<i>Glareola nuchalis</i>	Perdiz-do-mar-escura	Perdiz mariña escura	Canastera sombría	Perdiu de mar fumada
<i>Glareola cinerea</i>	Perdiz-do-mar-cinzenta	Perdiz mariña cinsenta	Canastera gris	Perdiu de mar grisa
<i>Glareola lactea</i>	Perdiz-do-mar-pequena	Perdiz mariña pequena	Canastera chica	Perdiu de mar menuda
<i>Glareola maldivarum</i>	Perdiz-do-mar-oriental	Perdiz mariña oriental	Canastera oriental	Perdiu de mar oriental
<i>Glareola nordmanni</i>	Perdiz-do-mar-de-asa-preta	Perdiz mariña de ás negras	Canastera alinegra	Perdiu de mar alanegra
<i>Glareola pratincola</i>	Perdiz-do-mar-occidental	Perdiz mariña mediterránea	Canastera común	Perdiu de mar europea
Laridae	Laridaeos			Larids
<i>Rynchops niger</i>	Talha-mar-americano	Tallamar americano	Rayador americano	Bec de tisora americá
<i>Rynchops flavirostris</i>	Talha-mar-africano	Tallamar africano	Rayador africano	Bec de tisora africá
<i>Rynchops albigollis</i>	Talha-mar-indiano	Tallamar asiático	Rayador indio	Bec de tisora indi
<i>Anous stolidus</i>	Tinhosa-escura	Trintarreis castaño	Tiñosa boba	Nodi gros
<i>Anous tenuirostris</i>	Tinhosa-pequena	Trintarreis de bico fino	Tiñosa picofina	Nodi becfi
<i>Anous minutus</i>	Tinhosa-de-barrete	Trintarreis negro	Tiñosa menuda	Nodi negre
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Gaivina-das-aleútiás	Carrán das Aleutianas	Charrán aleutiano	Xatrac de les Aleutianas
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Gaivina-de-dorso-preto	Carrán escuro	Charrán sombrío	Xatrac fosc
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Gaivina-de-dorso-castanho	Carrán de dorso castaño	Charrán embridado	Xatrac embridat
<i>Sterna albigrons</i>	Chilreta-comum	Carrancino común	Charrancito común	Xatrac menut comú
<i>Sterna saundersi</i>	Chilreta-do-índico	Carrancino de Saunders	Charrancito de Saunders	Xatrac menut de Saunders
<i>Sterna antillarum</i>	Trinta-réis-miúdo	Carrancino antillano	Charrancito americano	Xatrac menut americá
<i>Sterna balaenarum</i>	Chilreta-da-damaralândia	Carrancina de Damará	Charrancito de Damará	Xatrac de Damará
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Tagár-comum	Carrán de bico curto	Pagaza piconegra	Curooc comú
<i>Hydroprogne caspia</i>	Garajau-grande	Carrán do Caspio	Pagaza piquirroja	Xatrac gros
<i>Chlidonias hybrida</i>	Garajau-dos-paulis	Gaivina de cara branca	Fumareil cariblanco	Fumareil carablanc
<i>Chlidonias niger</i>	Gaivina-preta	Gaivina negra	Fumareil negro	Fumareil negre
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Gaivina-de-asa-branca	Gaivina de ás brancas	Fumareil aliblanco	Fumareil alablanc
<i>Sterna aurantia</i>	Gaivina-ribeirinha	Carrán das ribeiras	Charrán indio	Xatrac fluvial
<i>Sterna forsteri</i>	Gaivina-neártica	Carrán de Forster	Charrán de Forster	Xatrac de Forster
<i>Sterna paradisaea</i>	Gaivina-do-ártico	Carrán ártico	Charrán ártico	Xatrac ártic
<i>Sterna hirundo</i>	Gaivina-comum	Carrán común	Charrán común	Xatrac comú
<i>Sterna repressa</i>	Gaivina-arábica	Carrán arábico	Charrán arábico	Xatrac galtablanc
<i>Sterna sumatrana</i>	Gaivina-de-nuca-preta	Carrán de Sumatra	Charrán de Sumatra	Xatrac de Sumatra
<i>Sterna dougallii</i>	Gaivina-rosada	Carrán rosado	Charrán rosado	Xatrac rosat
<i>Sterna auticauda</i>	Gaivina-de-barriga-preta	Carrán de barriga negra	Charrán ventrinegro	Xatrac ventrenegre
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Garajau-de-bico-preto	Carrán cristado	Charrán patinegro	Xatrac becllarg
<i>Thalasseus acutiflavus</i>	Trinta-réis-de-bando	Carrán de Cabot	Charrán piquiaguado	Xatrac becllarg
<i>Thalasseus elegans</i>	Garajau-elegante	Carrán elegante	Charrán elegante	Xatrac elegante
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Garajau-pequeno	Carrán bengalés	Charrán bengali	Xatrac bengali
<i>Thalasseus albidorsalis</i>	Garajau-real-africano	Carrán real africano	Charrán real africano	
<i>Thalasseus maximus</i>	Garajau-real-americano	Carrán real americano	Charrán real americano	Xatrac real bec-roio
<i>Thalasseus bergii</i>	Garajau-de-bico-amarelo	Carrán de bico amarelo	Charrán piquigaldo	Xatrac real becroc
<i>Thalasseus bernsteini</i>	Garajau-chinés	Carrán chinés	Charrán chino	Xatrac de la Xina
<i>Hydrocoleus minutus</i>	Gaivota-pequena	Gaivota pequena	Gaviota enana	Gavina menuda
<i>Rhodostethia rosea</i>	Gaivota-rosada	Gaivota rosada	Gaviota rosada	Gavina rosada
<i>Rissa tridactyla</i>	Gaivota-tridáctila	Gaivota tridáctila	Gaviota tridáctila	Gavineta de tres diits
<i>Rissa brevirostris</i>	Gaivota-tridáctila-de-pernas-vermelhas	Garrucho de bico curto	Gaviota piquicorta	Gavineta beccurta
<i>Pagophila eburnea</i>	Gaivota-marfim	Gaivota eburnea	Gaviota marfilina	Gavina d'ivori
<i>Xema sabini</i>	Gaivota-andorinha	Gaivota de Sabine	Gaviota de Sabine	Gavineta cuaforcada
<i>Saundersianus saundersi</i>	Gaivota-da-china-oriental	Gaivota de Saunders	Gaviota de Saunders	Gavina de Saunders
<i>Chroicocephalus genei</i>	Gaivota-de-bico-fino	Gaivota de bico fino	Gaviota picofina	Gavina capblanca
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Garrincho-americano	Gaivota de Bonaparte	Gaviota de Bonaparte	Gavina de Bonaparte
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Garrincho-comum	Gaivota chorona	Gaviota reidora	Gavina riallera
<i>Chroicocephalus brunicephalus</i>	Gaivota-do-índico	Gaivota índica	Gaviota centroasiática	Gavina del Tibet
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Gaivota-de-cabeça-cinza	Gaivota de cabeza cinsenta	Gaviota cabecigris	Gavina capgrisa
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Gaivota-alegre	Gaivota alegre	Gaviota guanaguanares	Gavina capnegra americana
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Gaivota-ds-pradarias	Gaivota das pradarias	Gaviota pipizcan	Gavina de Franklin
<i>Ichthyophaga ichthyophaga</i>	Gaivota-de-cabeça-preta	Gaivotón de cabeza negra	Gavión cabecinegro	Gavinot capnegre
<i>Ichthyophaga relicta</i>	Gaivota-reliquia	Gaivota reliquia	Gaviota relicta	Gavina relicta
<i>Ichthyophaga audouinii</i>	Gaivota-de-bico-coral	Gaivota de Audouin	Gaviota de Audouin	Gavina corsa
<i>Ichthyophaga melanocephalus</i>	Gaivota-de-cabeça-preta	Gaivota de cabeza negra	Gaviota cabecinegra	Gavina capnegra mediterránea
<i>Ichthyophaga hemprichii</i>	Gaivota-fuliginosa	Gaivota feluxenta	Gaviota cejblanca	Gaviá de Hemprich
<i>Ichthyophaga leucophthalmus</i>	Gaivota-de-olho-branco	Gaivota de ollos brancos	Gaviota ojblanca	Gavina ullblanca
<i>Larus crassirostris</i>	Gaivota-japonesa	Gaivota xaponesa	Gaviota japonesa	Gaviá del Japó
<i>Larus heermanni</i>	Gaivota-mexicana	Gaivota mexicana	Gaviota mexicana	Gavina de Heerman
<i>Larus canus</i>	Famego	Gaivota cana	Gaviota cana	Gavina cendrosa
<i>Larus delawarensis</i>	Gaivota-de-bico-curto	Gaivota de Alaska	Gaviota piquicorta	Gavina cendrosa americana
<i>Larus delawarensis</i>	Gaivota-de-bico-riscado	Gaivota do Delaware	Gaviota de Delaware	Gavina de Delaware
<i>Larus livesidensis</i>	Gaivota-de-pés-amarelos	Gaivota de Cortés	Gaviota de Cortés	Gaviá de Cortés
<i>Larus occidentalis</i>	Gaivota-de-pés-rosados	Gaivota ocidental	Gaviota occidental	Gaviá ocidental
<i>Larus cachinnans</i>	Gaivota-do-cáspio	Gaivota do Caspio	Gaviota del Caspio	Gaviá caspi
<i>Larus dominicanus</i>	Gaivota-meridional	Gaivota dominicana	Gaviota cocinera	Gaviá de Lichtenstein
<i>Larus argentatus</i>	Gaivota-prateada-europeia	Gaivota arxénteua europea	Gaviota argénteua europea	Gaviá argentat europeu
<i>Larus vegae</i>	Gaivota-siberiana	Gaivota do Vega	Gaviota del este de Siberia	
<i>Larus mongolicus</i>	Gaivota-de-mongólia	Gaivota arxénteua mongol	Gaviota mongol	
<i>Larus michahellis</i>	Gaivota-de-patas-amarelas	Gaivota patiamarela	Gaviota patiamarilla	Gaviá de potes grogues
<i>Larus armenicus</i>	Gaivota-da-arménia	Gaivota armenia	Gaviota armenia	Gaviá d'Arménia
<i>Larus marinus</i>	Gaivotão-real	Gaivotón atlántico	Gavión atlántico	Gavinot atlántic
<i>Larus hyperboreus</i>	Gaivotão-branco	Gaivotón hiperbóreo	Gavión hiperbóreo	Gavinot hiperbóri
<i>Larus fuscus</i>	Gaivota-de-asa-escura	Gaivota escura	Gaviota sombría	Gaviá fosc
<i>Larus heuglini</i>	Gaivota-de-heuglin	Gaivota de Heuglin	Gaviota siberiana	Gaviá siberiá
<i>Larus barabensis</i>	Gaivota-das-estepes	Gaivota de Baraba	Gaviota de stepes	Gaviá de les estepes
<i>Larus californicus</i>	Gaivota-da-califórnia	Gaivota da Califórnia	Gaviota californiana	Gavina de Califórnia
<i>Larus smithsonianus</i>	Gaivota-prateada-americana	Gaivota arxénteua americana	Gaviota argénteua americana	Gavina argentat americá
<i>Larus glaucescens</i>	Gaivotão-prateado	Gaivota de Bering	Gaviota de Bering	Gaviá glauc
<i>Larus schistisagus</i>	Gaivota-ardósia	Gaivota xistácea	Gaviota de Kamchatka	Gaviá de Kamchatka
<i>Larus glaucoides</i>	Gaivota-branca	Gaivota polar	Gaviota groenlandesa	Gavinot polar
<i>Larus thayeri</i>	Gaivota-polar	Gaivota esquimó	Gaviota esquimal	Gavinot de Thayer
Stercorariidae	Estercorariidaeos			Estercorarids
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Moleiro-rabilongo	Palleira rabilongo	Págalo rabero	Parásit cuallarg
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Moleiro-pequeno	Palleira parasita	Págalo parásito	Parásit cuapunxegut
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Moleiro-do-ártico	Palleira pomarina	Págalo pomarino	Parásit cuamleiro
<i>Stercorarius skua</i>	Alcaide-do-norte	Palleira grande	Págalo grande	Parásit boreal
<i>Stercorarius chilensis</i>	Mandrião-chileno	Palleira chilena	Págalo chileno	Parásit de Xile
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Alcaide-do-antártico	Palleira antártica	Págalo subantártico	Parásit subantártic
<i>Stercorarius maccoormicki</i>	Alcaide-da-antártida	Palleira de MacCormick	Págalo polar	Parásit austral
Alcidae	Alcideos			Alcids
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Torda-unicórnea	Arao unicórneo	Alca unicórnea	Fraret rinoceront
<i>Fratercula cirrhata</i>	Papagaio-do-mar-de-penachos	Arao de penachos	Fralleccillo coletudo	Fraret crestat
<i>Fratercula arctica</i>	Papagaio-do-mar-do-atlântico	Arao papagaio	Fralleccillo atlántico	Fraret atlántic
<i>Fratercula comiculata</i>	Papagaio-do-mar-do-pacífico	Arao comiculado	Fralleccillo comiculado	Fraret banyot
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Torda-sombria	Araño de Cascadn	Mérgulo sombrio	Gavoti de Cassin
<i>Aethia pygmaea</i>	Torda-anã	Araño miúdo	Mérgulo mínimo	Gavoti menut
<i>Aethia cristatella</i>	Torda-de-bigodes	Araño de bigotes	Mérgulo bigotudo	Gavoti de bigotis
<i>Aethia psittacula</i>	Torda-de-penacho	Araño de penacho	Mérgulo empenachado	Gavoti empenomallat
<i>Brachyramphus perdix</i>	Torda-papagaio	Araño papagaio	Mérgulo lorito	Gavoti cotora
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Torda-de-bico-curto	Araño de Kitzlitz	Mérgulo piquicorto	Gavoti beccurt
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Torda-marmoreada	Araño marmóreo	Mérgulo jaspeado americano	Gavoti jaspit americá
<i>Cephus grylle</i>	Airo-de-asa-branca	Arao de ás brancas	Arao aliblanco	Somorgollaire alablanc
<i>Cephus carbo</i>	Airo-de-óculos	Arao de lentes	Arao de anteojos	Somorgollaire d'uleres
<i>Cephus columba</i>	Airo-columbino	Arao columbino	Arao columbino	Somorgollaire columbí
<i>Alca torda</i>	Torda-mergulheira	Arao carolo	Alca común	Gavot
<i>Pinguinus impennis</i>	Torda-grande	Arao xigante	Alca gigante	Gavot gegant
<i>Alle alle</i>	Torda-miúda-do-atlântico	Torda atlántico	Mérgulo atlántico	Gavoti atlántic
<i>Uria lomvia</i>	Airo-de-freio	Arao de freo	Arao de Brünnich	Somorgollaire de Brünnich
<i>Uria aalge</i>	Airo-comum	Arao dos cons	Arao común	Somorgollaire comú
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Torda-miúda-do-pacífico	Araño ancian	Mérgulo antigo	Gavoti antic
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Torda-miúda-de-poupa	Araño xaponés	Mérgulo japonés	Gavoti del Japó
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Torda-matizada-da-califórnia	Araño de Scripps	Mérgulo californiano alicuro	Gavoti de Scripps
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Torda-de-faces-brancas-da-califórnia	Araño da Guadalupe	Mérgulo de la Guadalupe	Gavoti de Xantus
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Torda-de-asa-escura-da-califórnia	Araño de Craver	Mérgulo californiano alioscuro	Gavoti de Craveri
Phaethontidae	Fetontidaeos			Faetontids
<i>Phaethon aethereus</i>	Rabijunco-riscado	Rabixunco de bico vermello	Rabijunco etéreo	Cua de jonc bec-roig
<i>Phaethon rubricauda</i>	Rabijunco-de-cauda-vermelha	Rabixunco de rabo vermello	Rabijunco colirrojo	Cua de jonc cua-roig
<i>Phaethon lepturus</i>	Rabijunco-de-bico-amarelo	Rabixunco de rabo branco	Rabijunco menor	Cua de jonc becroc
Gaviidae	Gaviidaeos			Gávids
<i>Gavia stellata</i>	Mobelha-pequena	Mobella pequena	Colimbo chico	Calábria petita
<i>Gavia arctica</i>	Mobelha-de-garganta-preta	Mobella ártica	Colimbo ártico	Calábria agulla
<i>Gavia pacifica</i>	Mobelha-do-pacífico	Mobella do Pacífico	Colimbo del Pacífico	Calábria del Pacífic
<i>Gavia immer</i>	Mobelha-grande	Mobella grande	Colimbo grande	Calábria grossa
<i>Gavia adamsii</i>	Mobelha-de-bico-amarelo	Mobella de bico amarelo	Colimbo de Adams	Calábria de bec pâhid
Oceanitidae	Oceanitidaeos			Oceanitids
<i>Oceanites oceanicus</i>	Casquilho	Paíño de Wilson	Caíño de Wilson	Ocell de tempesta de Wilson
<i>Pelagodroma marina</i>	Calca-mar	Paíño calcamar	Paíño pechalbo	Ocell de tempesta carablanc
<i>Fregata grallaria</i>	Painho-de-barriga-branca	Paíño de barriga branca	Paíño ventrilongo	Ocell de tempesta ventrebanc
<i>Fregata tropica</i>	Painho-de-barriga-preta	Paíño de barriga negra	Paíño ventrinegro	Ocell de tempesta ventrenegre
Diomedidae	Diomedidaeos			Diomedids
<i>Diomedea epomophora</i>	Albatroz-real-meridional	Albatros real do sur	Albatros real meridional	Albatros real meridional
<i>Diomedea exulans</i>	Albatroz-gigante	Albatros errante	Albatros viajero	Albatros viatger
<i>Diomedea dabbenena</i>	Albatroz-da-tristán-de-cunha	Albatros de Tristán da Cunha	Albatros de Tristán de Acuña	Albatros de l'illa de Tristan da Cunha
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatroz-de-laysan	Albatros de Laysan	Albatros de Laysan	Albatros de Laysan
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatroz-de-patas-pretas	Albatros de patas negras	Albatros patinegro	Albatros camanegre
<i>Phoebastria albatrus</i>	Albatroz-de-cabeça-amarela	Albatros de cabeza amarela	Albatros colicorto	Albatros cuacurt
<i>Phoebastria fusca</i>	Albatroz-preto	Albatros fusco	Albatros ahumado	Albatros fumat
<i>Phoebastria palpebrata</i>	Albatroz-tisnado	Albatros de costas claras	Albatros tiznado	Albatros de mantell clar
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Albatroz-de-cabeça-cinzenta	Albatros de Gould	Albatros cabecigris	Albatros capgris
<i>Thalassarche chlororhynchus</i>	Albatroz-de-bico-pintado-do-atlântico	Albatros bicopintado atlántico	Albatros clororrinco atlántico	Albatros becroc
<i>Thalassarche carteri</i>	Albatroz-de-bico-pintado-do-índico	Albatros bicopintado índico	Albatros clororrinco pacífico	Albatros becroc del Pacific
<i>Thalassarche cauta</i>	Albatroz-arisco	Albatros arisco	Albatros cauto	Albatros tímido
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatroz-de-sobrancelhas	Albatros oleirudo	Albatros ojeroso	Albatros cellanegre
Hydrobatidae	Hidrobatidaeos			Hidrobatids
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Alma-de-mestre	Paíño europeo	Paíño europeo	Ocell de tempesta atlántic
<i>Hydrobates melitensis</i>	Alma-de-mestre-do-mediterrâneo	Paíño mediterrâneo	Paíño del Mediterrâneo	Ocell de tempesta mediterránea
<i>Hydrobates furcatus</i>	Painho-prateado	Paíño prateado	Paíño rabihorcao	Ocell de tempesta cuaforcac
<i>Hydrobates monorhis</i>	Painho-do-japão	Paíño de Swinhoe	Paíño de Swinhoe	Ocell de tempesta de Swinhoe
<i>Hydrobates matsudairae</i>	Painho-das-vulcanos	Paíño de Matsudaira	Paíño de Matsudaira	Ocell de tempesta de Matsudaira
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Painho-de-cauda-forcada	Paíño de rabo gallado	Paíño boreal	Ocell de tempesta boreal
<i>Hydrobates homochroa</i>	Painho-cinzento	Paíño cinsento	Paíño ceniciento	Ocell de tempesta cendros
<i>Hydrobates castro</i>	Roquinho	Paíño da Madeira	Paíño de Madeira	Ocell de tempesta de Madeira
<i>Hydrobates monteiroi</i>	Painho-dos-açores	Paíño de Monteiro	Paíño de Monteiro	Ocell de tempesta de Monteiro
<i>Hydrobates jabejabe</i>	Jabe-jabe	Paíño caboverdiano	Paíño de Cabo Verde	Ocell de tempesta de Cap Verd
<i>Hydrobates melania</i>	Painho-preto	Painho negro	Paíño negro	Ocell de tempesta negre
<i>Hydrobates tristrami</i>	Painho-do-pacífico	Paíño de Tristram	Paíño de Tristram	Ocell de tempesta de Tristram

<i>Anhinga melanogaster</i>	Mergulhão-serpente-oriental	Anhinga asiática	Anhinga asiática	Anhinga asiática
<i>Anhinga rufa</i>	Mergulhão-serpente-africano	Anhinga africana	Anhinga africana	Anhinga africana
Falacrocoracidae	Falacrocoracidaeos			Falacrocoracids
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Corvo-marinho-pigmeu	Corvo marinho pequeno	Cormorán pigmeo	Corb marí pigmeu
<i>Microcarbo africanus</i>	Corvo-marinho-africano	Corvo marinho africano	Cormorán africano	Corb marí africá
<i>Microcarbo niger</i>	Corvo-marinho-pequeno-oriental	Corvo marinho xavanês	Cormorán de Java	Corb marí de Vieillot
<i>Urile penicillatus</i>	Corvo-marinho-de-garganta-azul	Corvo marinho de Brandt	Cormorán sargento	Corb marí de Brandt
<i>Urile urile</i>	Corvo-marinho-de-cara-vermelha	Corvo marinho de cara vermelha	Cormorán carirrojo	Corb marí de máscara roja
<i>Urile pelagicus</i>	Corvo-marinho-pelágico	Corvo marinho peláxico	Cormorán pelágico	Corb marí pelàgic
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Corvo-marinho-arábico	Corvo marinho de Socotra	Cormorán de Socotora	Corb marí de Socotra
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Corvo-marinho-indiano	Corvo marinho de Bengala	Cormorán índio	Corb marí de l'Índia
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Corvo-marinho-japonês	Corvo marinho xaponês	Cormorán japonês	Corb marí del Japó
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Corvo-marinho-de-peito-branco	Corvo marinho de peito branco	Cormorán cuelliblanco	Corb marí gorjablanc
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Corvo-marinho-comum	Corvo marinho grande	Cormorán grande	Corb marí gros
<i>Gulosus aristotelis</i>	Galgheta	Corvo marinho cristado	Cormorán moñudo	Corb marí emplomallat
<i>Nannopterum brasilianum</i>	Biguá-preto	Corvo marinho neotropical	Cormorán biguá	Corb marí neotropical
<i>Nannopterum auritum</i>	Corvo-marinho-de-orelhas	Corvo marinho de orelhas	Cormorán orejudo	Corb marí orellut
Threskiornithidae	Treskiornithidaeos			Treskiornithids
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis-sagrado-africano	Ibis sagrado	Ibis sagrado	Ibis sagrat africá
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Ibis-de-cabeça-negra	Ibis branco oriental	Ibis oriental	Ibis capnegre
<i>Pseudibis papillosa</i>	Ibis-ennervugado	Ibis verruguento	Ibis verrugoso	Ibis de clatell vermell
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis-pelado	Ibis xaponês	Ibis eremita	Ibis eremít
<i>Nipponia nippon</i>	Ibis-de-poupa	Ibis hadada	Ibis nipón	Ibis del Japó
<i>Bostrychia hagedash</i>	Singanga	Ibis hadada	Ibis hadada	Ibis hádada
<i>Eurostocheus albus</i>	Ibis-branco-americano	Ibis branco americano	Corocoro blanco	Ibis blanc americá
<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis-preto	Ibis mourno	Morito común	Capó reial
<i>Plegadis chihi</i>	Caracina	Ibis de cara branca	Morito carablanc	Capó carablanc
<i>Platalea leucorodia</i>	Colhereiro-eurasiático	Culleireiro común	Espátula común	Becplaner comú
<i>Platalea minor</i>	Colhereiro-de-cara-preta	Culleireiro pequeno	Espátula menor	Becplaner menut
<i>Platalea alba</i>	Colhereiro-africano	Culleireiro africano	Espátula africana	Becplaner africá
<i>Platalea ajaja</i>	Colhereiro-americano	Culleireiro americano	Espátula rosada	Becplaner rosat
Ardeidae	Ardeidaeos			Ardeids
<i>Botaurus stellaris</i>	Abetouro-eurasiático	Abetouro bruón	Avetoro común	Bitó comú
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Abetouro-americano	Abetouro norTEAMERICANO	Avetoro lentiginoso	Bitó nord-americá
<i>Botaurus exilis</i>	Soco-vermelho	Galguíneira americana	Avetorillo americano	Martinet menut americá
<i>Botaurus flavicollis</i>	Garçote-preto-asiático	Galguíneira escura	Avetorillo negro	Martinet menut collgroc
<i>Botaurus cinnamomeus</i>	Garçote-canela	Galguíneira canela	Avetorillo canelo	Martinet menut canyella
<i>Botaurus eurhythmus</i>	Garçote-da-manchúria	Galguíneira da Manchuria	Avetorillo manchú	Martinet menut de Schrenck
<i>Botaurus sturmii</i>	Garçote-preto-africano	Galguíneira de Sturm	Avetorillo plumizo	Martinet menut de Sturm
<i>Botaurus minutus</i>	Garçote-comum	Galguíneira común	Avetorillo común	Martinet menut comú
<i>Botaurus sinensis</i>	Garçote-chinês	Galguíneira chinesa	Avetorillo chino	Martinet menut de la Xina
<i>Nyctanassa violacea</i>	Savacu-de-coroa	Dormiñoco coroado	Martinete coronado	Martinet de nit violaci
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Goraz-comum	Garza noiteira común	Martinete común	Martinet de nit comú
<i>Gorsachius goisagi</i>	Goraz-japonês	Garza noiteira xaponesa	Martinete japonês	Martinet de nit del Japó
<i>Egretta caerulea</i>	Garça-morena	Garza morena	Garceta azul	Martinet blavós
<i>Egretta tricolor</i>	Garça-tricolor	Garza tricolor	Garceta tricolor	Martinet tricolor
<i>Egretta rufescens</i>	Garça-avermelhada	Garça avermelhada	Garceta rojiza	Martinet rogcnc
<i>Egretta ardesiaca</i>	Garça-preta	Garza preta	Garceta azabache	Martinet negre
<i>Egretta sacra</i>	Garça-dos-recifes-oriental	Garça sacrada	Garceta de arrecife	Martinet sagrat
<i>Egretta eulophotes</i>	Garça-chinesa	Garza branca chinesa	Garceta china	Martinet de la Xina
<i>Egretta thula</i>	Garça-branca-americana	Garza branca americana	Garceta nivea	Martinet blanc americá
<i>Egretta garzetta</i>	Garça-branca-pequeno	Garza branca pequena	Garceta común	Martinet blanc
<i>Egretta gularis</i>	Garça-dos-recifes-occidental	Garza dos arrecifes	Garceta dimorfa occidental	Martinet dels esculls
<i>Egretta dimorpha</i>	Garça-dimorfa	Garza dimorfa	Garceta dimorfa	
<i>Calherodius leucocotus</i>	Goraz-do-dorso-branco	Garza noiteira de dorso branco	Martinete encapuchado	Martinet de nit encaputxat
<i>Butorides striata</i>	Socozinho	Socociño estriado	Garcita verdosa	Martinet estriat
<i>Butorides virescens</i>	Socó-mirim	Socociño verdoso	Garcita verde	Martinet verd
<i>Ardeola ralloides</i>	Papa-ratos-occidental	Garza caranguexeira	Garcilla cangrejera	Martinet ros comú
<i>Ardeola grayii</i>	Papa-ratos-indiano	Garza da Índia	Garcilla india	Martinet ros de l'Índia
<i>Ardeola bacchus</i>	Papa-ratos-chinês	Garza chinesa	Garcilla china	Martinet ros de la Xina
<i>Ardea ibis</i>	Carraceiro-occidental	Garza boieira occidental	Garcilla buyeyera occidental	Esplugabous
<i>Ardea coromanda</i>	Carraceiro-oriental	Garza boieira oriental	Garcilla buyeyera oriental	Esplugabous oriental
<i>Ardea alba</i>	Garça-branca-grande	Garza branca grande	Garceta grande	Ardea blanc
<i>Ardea egretta</i>	Garça-branca-grande-americana		Garza blanca	
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Garça-branca-de-bico-curto	Garza branca de bico curto	Garceta piquicorta	Martinet beccurt
<i>Ardea intermedia</i>	Garça-branca-intermédia	Garza branca intermedia	Garceta intermedia	Martinet intermedi
<i>Ardea cinerea</i>	Garça-real-comum	Garza real-comum	Garza real	Bernat pescaire
<i>Ardea herodias</i>	Garça-real-arguim	Garza real-mauritana	Garza gris	
<i>Ardea herodias</i>	Garça-real-americana	Garza azulada	Garza azulada	Bernat americá
<i>Ardea purpurea</i>	Garça-vermelha	Garza vermelha	Garza imperial	Agró roig
<i>Ardea bournei</i>	Garça-de-cabo-verde	Garza caboverdiana	Garza imperial de Cabo Verde	Agró roig de Cap Verd
<i>Ardea melanocephala</i>	Garça-de-cabeça-preta	Garza de cabeça negra	Garza cabecinegra	Bernat capnegre
<i>Ardea goliath</i>	Garça-gigante	Garza goliat	Garza Goliat	Agró goliat
Scopidae	Escopidaeos			Escópids
<i>Scopus umbretta</i>	Pássaro-martelo	Paxaro martelo	Avemartillo	Ocell martell
Pelecanidae	Pelecanidaeos			Pelecánids
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pelicano-branco-grande	Pelicano branco grande	Pelicano común	Pelica blanc comú
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pelicano-cinzento	Pelicano rosado	Pelicano rosado	Pelica rosat
<i>Pelecanus philippensis</i>	Pelicano-de-bico-pintado	Pelicano de bico pintado	Pelicano oriental	Pelica bectatat
<i>Pelecanus crispus</i>	Pelicano-crespo	Pelicano crespo	Pelicano ceñudo	Pelica cresp
<i>Pelecanus conspicillatus</i>	Pelicano-australiano	Pelicano australiano	Pelicano australiano	Pelica australiá
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Pelicano-branco-americano	Pelicano branco americano	Pelicano norteamericano	Pelica blanc americá
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pelicano-pardo	Pelicano pardo	Pelicano pardo	Pelica bru
<i>Pelecanus thagus</i>	Pelicano-peruano	Pelicano peruano	Pelicano alcatraz	Pelica del Perú
Cathartidae	Catartidaeos			Catártids
<i>Gymnogyps californianus</i>	Condor-da-califórnia	Cóndor da Califórnia	Cóndor californiano	Cóndor de Califórnia
<i>Coragyps atratus</i>	Urubu-preto	Urubú negro	Zopilote negro	Zopilot negre
<i>Cathartes aura</i>	Urubu-de-cabeça-vermelha	Urubú de cabeça vermella	Aura gallipavo	Zopilot capvermell
Sagittariidae	Sagittariidaeos			Sagítarids
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Secretário	Secretario	Secretario	Secretari
Pandionidae	Pandionidaeos			Pandiónids
<i>Pandion haliaetus</i>	Cauiñcho	Águia pescadora	Águila pescadora	Águila pescadora
Accipitridae	Accipitridaeos			Accipitridés
<i>Chelictinia riocourii</i>	Peneireiro-rabo-de-andorinha	Peneireiro anduriña	Elanio golondrina	Elani cuaforcat
<i>Elanus leucurus</i>	Gavião-peneira	Peneireiro americano	Elanio maromero	Elani cuablanc
<i>Elanus caeruleus</i>	Peneireiro-cinzento	Peneireiro cinzento	Elanio común	Elani comú
<i>Polyboroides typus</i>	Gavião-secretário-africano	Tartarãdo africano	Aguilucho caricalvo común	Arpella d'antifaç africana
<i>Neophron percnopterus</i>	Britango	Meloufa	Alimoche común	Aufrany comú
<i>Gypaetus barbatus</i>	Brita-ossos	Quebrãošos	Quebrantachúens	Trencalós
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Gavião-caracoleiro	Gabián caracoleiro	Milano picogarfió	Milà begcanxut
<i>Pernis apivorus</i>	Bútio-vespeiro-occidental	Abelleiro europeu	Abejero europeu	Aligot vesper europeu
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Bútio-vespeiro-oriental	Abelleiro oriental	Abejero oriental	Aligot vesper oriental
<i>Elanoides forficatus</i>	Gavião-tesoura	Gabián tesoura	Elanio tijeirata	Milà cuaforcat
<i>Spilornis cheela</i>	Águia-cobreira-de-penacho	Serpentaria de crista	Culebrera chilía	Serpentari comú
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Águia-pintada	Águia pintada	Águila volatinera	Águila bataillare
<i>Circus pectoralis</i>	Águia-cobreira-de-peito-preto	Cobreira de peito negro	Culebrera pechinegra	Serpentari pitnegre
<i>Circus cinereus</i>	Águia-cobreira-castanha	Cobreira castanha	Culebrera sombría	Serpentari ibru
<i>Circus gallicus</i>	Águia-cobreira-eurasiática	Cobreira europea	Culebrera europea	Águila marcenca
<i>Circus beaudouini</i>	Águia-cobreira-da-guiné	Cobreira do Sahe	Culebrera sudanesa	Serpentari del Sahe
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Abutre-de-cabeça-branca	Voitre de cabeça branca	Buitre cabeciblanco	Voitror capblanc
<i>Torgos tracheliotos</i>	Abutre-real	Voitre orelludo	Buitre orejudo	Voitror orellut
<i>Aegyptius monachus</i>	Abutre-preto	Voitre negro	Buitre negro	Voitror negre
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Jagudi	Voitre de capuz	Alimoche sombrío	Aufrany fosc
<i>Gyps bengalensis</i>	Grifo-de-bengala	Voitre de Bengala	Buitre dorsiblanco bengali	Voitror dorsiblanc asiatic
<i>Gyps indicus</i>			Buitre índio	Voitror de l'Índia
<i>Gyps himalayensis</i>	Grifo-do-himalaia	Voitre do Himalaia	Buitre del Himalaya	Voitror de l'Himalaia
<i>Gyps africanus</i>	Grifo-de-dorso-branco	Voitre africano	Buitre dorsiblanco africano	Voitror dorsiblanc africá
<i>Gyps fulvus</i>	Grifo-eurasiático	Voitre eurasiático	Buitre leonado	Voitror comú
<i>Gyps rueppelli</i>	Grifo-pedrés	Voitre de Rüppell	Buitre moteado	Voitror de Rüppell
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Águia-montés	Águia montesa	Águila montañesa	Águila muntanyenca
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Águia-marcial	Águia marcial	Águila marcial	Águila marcial
<i>Lophaelus occipitalis</i>	Águia-de-penacho	Águia de penacho	Águila crestilarga	Águila emplomallada
<i>Ictinaetus maliensis</i>	Águia-negra	Águia malaia	Águila milana	Águila negra
<i>Clanga hastata</i>	Águia-indiana	Águia da Índia	Águila india	Águila de l'Índia
<i>Clanga pomarina</i>	Águia-da-pomerânia	Águia pomarina	Águila pomerana	Águila pomerània
<i>Clanga clanga</i>	Águia-malhada	Águia manchada	Águila moteada	Águila cridànera
<i>Hieraetus wahlbergi</i>	Águia-dá-savana	Águia da sabana	Águila de Wahlberg	Águila de Wahlberg
<i>Hieraetus pennatus</i>	Águia-calçada	Águia calzada	Águila calzada	Águila calçada comuna
<i>Aquila nipalensis</i>	Águia-das-estepes	Águia das esteparia	Águila esteparia	Águila d'estepa
<i>Aquila rapax</i>	Águia-fulva	Águia imperial	Águila rapax	Águila rapax
<i>Aquila adalberti</i>	Águia-imperial-ibérica	Águia imperial ibérica	Águila imperial ibérica	Águila imperial ibérica
<i>Aquila heliaca</i>	Águia-imperial-oriental	Águia imperial oriental	Águila imperial oriental	Águila imperial oriental
<i>Aquila chrysaetos</i>	Águia-real	Águia real	Águila real	Águila daurada
<i>Aquila fasciata</i>	Águia-perdigueira	Águia perdigueira	Águila perdicera	Águila cuabarrada
<i>Aquila spilogaster</i>	Águia-dominó	Águia dominó	Águila estriada	Águila emmantellada
<i>Aquila verreauxii</i>	Águia-preta	Águia de Verreaux	Águila café	Águila de Verreaux
<i>Micronisus gabor</i>	Gavião-palrador	Gavián palrador	Gavián gšbar	Astor sentinella
<i>Melierax metabates</i>	Açor-cantador-escuro	Azor cantor escuro	Azor lagartijero oscuro	Astor cantaire bec-roig
<i>Melierax canorus</i>	Açor-cantador-pálido	Azor cantor pálido	Azor lagartijero claro	Astor cantaire pâlid
<i>Melierax poliopterus</i>	Açor-cantador-oriental	Azor cantor oriental	Azor lagartijero somali	Astor cantaire de l'África oriental
<i>Aerospiza tachiro</i>	Açor-africano	Azor africano	Azor tachiro	Astor taixiro
<i>Tachyspiza minulla</i>	Gavião-pequeno	Gabián pequeno	Gavilancito chico	Esparver menut africá
<i>Tachyspiza erythropus</i>	Gavião-de-calças-ruivas	Gabián de patas vermelhas	Gavilancito patirroj	Esparver menut cama-roig
<i>Tachyspiza virgata</i>	Gavião-besra	Gabián besra	Gavián besra	Esparver menut de flancs rogcncs
<i>Tachyspiza gularis</i>	Gavião-japonês	Gabián xaponês	Gavilancito japonês	Esparver menut del Japó
<i>Tachyspiza brevipes</i>	Gavião-do-levante	Gabián do levante	Gavián griego	Esparver grec
<i>Tachyspiza badia</i>	Gavião-chicra	Gabián chicra	Gavián Chikra	Esparver xikra
<i>Tachyspiza soloensis</i>	Gavião-chinês	Gabián chinês	Gavián ranero	Esparver granoter
<i>Accipiter striatus</i>	Gavião-miúdo	Gabián de canela fina	Gavián americano	Esparver americá
<i>Accipiter nisus</i>	Gavião-eurasiático	Gabián eurasiático	Gavián común	Esparver comú
<i>Astur cooperii</i>	Gavião-galinha	Gabián de Cooper	Gavián de Cooper	Astor de Cooper
<i>Astur melanoleucus</i>	Açor-preto	Azor albinegro	Azor blanquinegro	Astor blanc-i-negre
<i>Astur gentilis</i>	Açor-eurasiático	Azor boreal	Azor común	Astor comú
<i>Astur atricapillus</i>	Açor-americano	Azor americano	Azor norteamericano	
<i>Circus macrourus</i>	Tartarãnhão-pálido	Tartarãha de peito branco	Aguilucho papialbo	Arpella pâhida russa
<i>Circus cyaneus</i>	Tartarãnhão-cinzento-eurasiático	Gatafornela	Aguilucho pâlido	Arpella pâhida comuna
<i>Circus hudsonius</i>	Tartarãnhão-cinzento-americano	Tartarãha norteamericana	Aguilucho rastreiro	Arpella pâhida americana
<i>Circus pygargus</i>	Águia-caçadeira	Tartarãha cinsenta	Aguilucho cenizo	Arpella cendrosa
<i>Circus melanoleucus</i>	Tartarãnhão-alvinegro	Tartarãha albinegra	Aguilucho pio	Arpella d'espattes blanques
<i>Circus aeruginosus</i>	Águia-sapeira-occidental	Tartarãha das xunqueiras	Aguilucho lagunero occidental	Arpella comuna
<i>Circus spilonotus</i>	Águia-sapeira-oriental	Tartarãha oriental	Aguilucho lagunero oriental	Arpella oriental
<i>Milvus milvus</i>	Milhafre-real	Miãto real	Milano real	Milà reial
<i>Milvus fasciicauda</i>	Milhafre-de-cabo-verde	Miãto caboverdiano	Milano real de Cabo Verde	Milà reial de Cap Verd
<i>Milvus migrans</i>	Milhafre-preto	Miãto negro	Milano negro	Milà negre
<i>Milvus lineatus</i>	Milhafre-preto-asiático	Miãto de orelhas negras	Milano orejinegro	
<i>Milvus aegyptius</i>	Milhafre-de-bico-amarelo	Miãto de bico amarelo	Milano piquigualdo	Milà beggroc
<i>Haliaeetus indus</i>	Milhafre-de-dorso-ruivo	Miãto brahmânico	Milano brahmán	Milà capblanc
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Pigargo-gigante	Pigargo gigante	Milano gigante	Pigarg de Steller
<i>Haliaeetus leucorhynchus</i>	Pigargo-de-cauda-barrada	Pigargo de Pallas	Pigargo de Pallas	Pigarg de Pallas
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Pigargo-eurasiático	Pigargo europeu	Pigargo europeu	Pigarg cuablanc
<i>Haliaeetus leucophthalmus</i>	Pigargo-americano	Pigargo americano	Pigargo americano	Pigarg americá
<i>Ichthyophaga vocifer</i>	Pigargo-africano	Pigargo africano	Pigargo vocinglero	Pigarg africá
<i>Butastur rufipennis</i>	Bútio-dos-gafanhotos	Buxato dos saltóns	Busardo langostero	Aligot ilgostero
<i>Butastur teesa</i>	Bútio-de-olho-branco	Buxato de ollos brancos	Busardo ojiblanco	Aligot ullblanc
<i>Butastur indicus</i>	Bútio-de-faces-cinzentas	Buxato de fazulas cinzentas	Busardo carigrís	Aligot caragrís
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Sovi-do-norte	Sauveiro do Mississippi	Eliano del Mississippi	Elani del Mississippi
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Gavião-caramujeiro	Gabián caramujeiro	Caracolero común	Caracolero comú
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Gavião-carangueiro-negro	Buxato antracita	Busardo negro	Aligot negre comú
<i>Parabuteo unicinctus</i>	Gavião-asa-de-telha	Buxato de ás de tella	Busardo mixto	Aligot de Harris
<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	Gavião-de-rabo-branco	Buxato de rabo branco	Busardo coliblanco	Aligot cuablanc
<i>Buteo plagiatus</i>	Bútio-cinzento	Buxato pedrés norte	Busardo gris nortetiro	Aligot gris septentrional
<i>Buteo platypterus</i>	Bútio-de-asa-larga	Buxato de ás largas	Busardo aliancho	

<i>Bucorvus abyssinicus</i>	Alma-de-biafada	Calao xigante do norte	Cálo terrestre noroiteo	Calau terrestre septentrional
<i>Bucorvus leadbeateri</i>	Calau-gigante	Calao xigante do sur	Cálo terrestre sureño	Calau terrestre meridional
Bucerotidae	Bucerotídeos			Bucerotíds
<i>Tockus kemp</i>	Calau-de-bico-vermelho-da-guiné	Calau de bico vermello occidental	Toco piquirrojo occidental	Calau becvermell occidental
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Calau-de-bico-vermelho-setentrional	Calau de bico vermello oriental	Toco piquirrojo noroiteo	Calau becvermell septentrional
<i>Tockus flycatcher</i>	Calau-de-bico-amarelo-oriental	Calau de bico amarelo oriental	Toco piquigualdo noroiteo	Calau becrogro septentrional
<i>Lophoceros hemprichii</i>	Calau-da-abissínia	Calau de Hemprich	Toco abisinio	Calau de Hemprich
<i>Lophoceros nasutus</i>	Calau-cinzento	Calau cinsento africano	Toco piquinegro	Calau becnegre
Coraciidae	Coracídeos			Corácids
<i>Coracias naevius</i>	Rolleiro-de-sobrancelha-branca	Rolleiro de sobrancelhas brancas	Carraca coroniparda	Gaig blau porprat
<i>Coracias benghalensis</i>	Rolleiro-indiano	Rolleiro da India	Carraca india	Gaig blau de l'India
<i>Coracias caudatus</i>	Rolleiro-de-peito-lilás	Rolleiro de peito lila	Carraca lila	Gaig blau de clatell verd
<i>Coracias abyssinicus</i>	Rolleiro-da-abissínia	Rollerio abisinio	Carraca abisinia	Gaig blau d'Etíopia
<i>Coracias garrulus</i>	Rolleiro-europeu	Rolleiro europeo	Carraca europea	Gaig blau comú
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Rolleiro-de-bico-amarelo	Rolleiro violeta	Carraca picogorda	Gaig becgròs afríca
<i>Eurystomus orientalis</i>	Rolleiro-oriental	Rolleiro oriental	Carraca oriental	Gaig blau oriental
Alcedinidae	Alcedínidos			Alcedínids
<i>Halcyon coromanda</i>	Martim-caçador-arruivado	Alción rubio	Alción rojizo	Alció roíg
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Martim-caçador-de-papo-branco	Alción de peito branco	Alción de Esmírna	Alció d'Esmirna
<i>Halcyon pileata</i>	Martim-caçador-de-barrete-preto	Alción de barrete negro	Alción capirotado	Alció encaputxat
<i>Halcyon leucocephala</i>	Martim-caçador-de-barrete-cinzento	Alción de cabeza cinsenta	Alción cabeciblanco	Alció capgris
<i>Halcyon cheilicuti</i>	Martim-caçador-riscado	Alción riscado	Alción estriado	Alció estriat
<i>Halcyon senegalensis</i>	Martim-caçador-dos-bosques	Alción dos bosques	Alción negralés	Alció del Senegal
<i>Troglodytes chloris</i>	Martim-caçador-de-colar	Alción de colar branco	Alción collarado	Alció de collar
<i>Isidina picta</i>	Pica-peixe-pigmeu	Picapeiño africano	Martín pigmeo africano	Blauet nan afríca
<i>Corythornis cristatus</i>	Pica-peixinho-de-poupa	Picapeixe malaquita	Martín pescador malaquita	Blauet malaquita
<i>Alcedo atthis</i>	Guarda-rios-comum	Picapeixe común	Martín pescador común	Blauet comú
<i>Alcedo semitorquata</i>	Guarda-rios-de-colar	Picapeixe de colar	Martín pescador cobalto	Blauet de mig collar
<i>Chloroceryle americana</i>	Martim-pescador-pequeno	Picapeixe verde pequeno	Martín pescador verde	Alció verd americá
<i>Megaceryle lugubris</i>	Pica-peixe-de-poupa	Picapeixe pedrés	Martín gigante asiático	Alció gegant asiàtic
<i>Megaceryle maxima</i>	Pica-peixe-gigante	Picapeixe gigante	Martín gigante africano	Alció gegant afríca
<i>Megaceryle torquata</i>	Martim-pescador-grande	Picapeixe de colar	Martín gigante neotropical	Alció gegant neotropical
<i>Megaceryle alcyon</i>	Martim-pescador-clintado	Picapeixe clintado	Martín gigante norteamericano	Alció gegant nord-americá
<i>Ceryle rudis</i>	Pica-peixe-malhado	Picapeixe pego	Martín pescador pio	Alció garser
Meropidae	Meropídeos			Merópids
<i>Merops pusillus</i>	Abellaruco-dourado	Abellaruco miúdo	Abejaruco chico	Abellerol petit
<i>Merops bulcocki</i>	Abellaruco-de-garganta-ruiva	Abellaruco de garganta rubia	Abejaruco gorjirrojo	Abellerol gorja-roig
<i>Merops albicollis</i>	Abellaruco-de-garganta-branca	Abellaruco de garganta branca	Abejaruco gorjiblanco	Abellerol gorjablanc
<i>Merops viridissimus</i>	Abellaruco-verde-africano	Abellaruco verde africano	Abejaruco esmeralda africano	Abellerol maragda afríca
<i>Merops cyanophrys</i>	Abellaruco-verde-arábico	Abellaruco verde árabe	Abejaruco esmeralda árabe	Abellerol maragda d'Arabía
<i>Merops orientalis</i>	Abellaruco-verde-asiático	Abellaruco verde asiático	Abejaruco esmeralda oriental	Abellerol maragda oriental
<i>Merops persicus</i>	Abellaruco-persa	Abellaruco persa	Abejaruco persa	Abellerol de Pèrsia
<i>Merops superciliosus</i>	Abellaruco-oliváceo	Abellaruco malgaxe	Abejaruco malgache	Abellerol de Madagascar
<i>Merops philippinus</i>	Abellaruco-de-cauda-azul	Abellaruco de rabo azul	Abejaruco coliazul	Abellerol cuablau
<i>Merops apiaster</i>	Abellaruco-europeu	Abellaruco europeo	Abejaruco europeo	Abellerol comú
<i>Merops nubicus</i>	Abellaruco-carmín	Abellaruco carmín do norte	Abejaruco carmesi noroiteo	Abellerol escarlata septentrional
<i>Merops nubicoides</i>	Abellaruco-róseo	Abellaruco carmín do sur	Abejaruco carmesi sureño	Abellerol escarlata meridional
Megalaimidae	Megalaimídeos			Megalaimíds
<i>Psilopogon virens</i>	Barbichas-grande		Barbudo grande	Barbut verd gegant
<i>Psilopogon asiaticus</i>	Barbichas-de-garganta-azul		Barbudo gorjiazul común	Barbut verd carablau
<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Barbichas-ferreiro		Barbudo calderero	Barbut verd pintat
Lybiidae	Libiídeos			Líbids
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Barbaças-perlado	Barbazas de peito amarelo	Barbudo perlado	Barbut capgroc
<i>Pogonius pusillus</i>	Barbadinho-de-fronte-vermelha	Barbadinho de testa vermella	Barbudito frentirrojo	Barbudet frontvermell
<i>Pogonius chrysoceus</i>	Barbadinho-de-fronte-amarela	Barbadinho de testa amarela	Barbudito frentigualdo	Barbudet frontgroc
<i>Tricholaema melanocephala</i>	Barbaças-de-cabeça-preta	Barbazas de cabeza negra	Barbudo capnegro	Barbut capnegre
<i>Lybius undatus</i>	Barbaças-listrado	Barbazas barrado	Barbudo etíope	Barbut barrat
<i>Lybius vieilloti</i>	Barbaças-sangrante	Barbazas sangrante	Barbudo sangrante	Barbut de Vieillot
<i>Lybius guifsobalito</i>	Barbaças-de-bico-preto	Barbazas de bico negro	Barbudo guifsobalito	Barbut sanguini
Indicatoridae	Indicatórídeos			Indicatóríds
<i>Indicator minor</i>	Indicador-pequeno-de-cabeça-cinzenta	Indicador pequeno	Indicador menor	Indicador de la mel petit
<i>Indicator xanthonotus</i>	Indicador-de-dorso-amarelo	Indicador de sobrecú amarelo	Indicador indio	Indicador de la mel de carpó groc
<i>Indicator indicator</i>	Indicador-grande	Indicador grande	Indicador grande	Indicador de la mel gros
Picidae	Picídeos			Picíds
<i>Jynx torquilla</i>	Torcicolo	Virapescoco europeo	Torcecuello	Colltort comú
<i>Picumnus inominatus</i>	Picapauzinho-sarapintado	Picapauçoiño de anteface	Carpinterito moteado	Picotet tacat
<i>Melanerpes lewis</i>	Pica-pau-verde-rubro	Picapau de Lewis	Carpintero de Lewis	Picot de Lewis
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pica-pau-de-cabeça-vermelha	Picapau de cabeza vermella	Carpintero cabecirrojo	Picot cap-roig
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Pica-pau-das-bolotas		Carpintero bellotero	Picot menjaglan
<i>Melanerpes uropygialis</i>	Pica-pau-do-deserto	Picapau do deserto	Carpintero del Gila	Picot del Gila
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Pica-pau-de-fronte-dourada	Picapau de testa dourada	Carpintero frentidorado	Picot frontdaurat
<i>Melanerpes carolinus</i>	Pica-pau-carolino	Picapau carolino	Carpintero de Carolina	Picot de Carolina
<i>Melanerpes superciliaris</i>	Pica-pau-das-antilhas		Carpintero antillano	Picot cellanegre
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Pica-pau-escuro	Chupaseiva de Williamson	Chupasavia oscuro	Picot de Williamson
<i>Sphyrapicus varius</i>	Pica-pau-de-barriga-amarela	Chupaseiva de barriga amarela	Chupasavia noroiteo	Picot pitgroc
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Pica-pau-de-nuca-vermelha	Chupaseiva de noca vermella	Chupasavia nuquirrojo	Picot de clatell vermell
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pica-pau-de-peito-vermelho	Chupaseiva de peito vermello	Chupasavia pechirrojo	Picot pit-roig
<i>Campethera nubica</i>	Pica-pau-da-núbia	Peto nubio	Pito de Nubia	Picot de Nubia
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Piquinho-de-barrete-cinza	Piquiño de barrete cinsa	Pico crestigrís	Picot garser frontgrís
<i>Yungipicus kizuki</i>	Piquinho-japonés	Piquiño xaponés	Pico kizuki	Picot garser kisuki
<i>Picoides tridactylus</i>	Pica-pau-tridáctilo	Picapau tridáctilo	Pico tridáctilo	Picot tridáctil
<i>Picoides dorsalis</i>	Pica-pau-de-dorso-raiado	Picapau de dorso raiado	Pico tridáctilo americano	Picot garser d'Arabía
<i>Picoides arcticus</i>	Pica-pau-de-dorso-negro	Picapau de dorso negro	Pico ártico	Picot garser ártic
<i>Dendrocoptes dorae</i>	Pica-pau-arábico	Picapau árabe	Pico árabe	Picot garser d'Arabía
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Pica-pau-de-testa-castaña	Picapau de testa castaña	Pico frentipardo	Picot garser frontdaurat
<i>Dendrocoptes medius</i>	Pica-pau-médio	Picapau mediano	Pico mediano	Picot garser mitjá
<i>Leiocipus maharattensis</i>	Pica-pau-marata	Picapau marata	Pico maharrata	Picot garser de Maharrata
<i>Dendrotopus elachus</i>	Pica-pau-do-sael	Peto do Sahel	Pito saheliano	Picot del Sahel
<i>Dendrotopus abyssinicus</i>	Pica-pau-da-abissínia	Peto abisinio	Pito abisinio	Picot d'Etíopia
<i>Dendrotopus fuscescens</i>	Pica-pau-cardenal	Peto cardenal	Pito cardenal	Picot cardenal
<i>Dendrotopus goertae</i>	Pica-pau-cinzento-occidental	Peto cinsento africano	Pito gris occidental	Picot gris occidental
<i>Dendrotopus spodocephalus</i>	Pica-pau-cinzento-oriental	Peto cinsento oriental	Pito gris orieo	Picot gris oriental
<i>Dendrotopus griseocephalus</i>	Pica-pau-de-cabeça-cinzenta	Peto oliváceo	Pito oliváceo	Picot fosc
<i>Dendrotopus obsoletus</i>	Pica-pau-de-costas-pardas	Peto de costas pardas	Pico dorsipardo	Picot garser dorsibrú
<i>Dryobates nuttalli</i>	Pica-pau-da-califórnia	Picapau da California	Pico de Nuttall	Picot garser de Nuttall
<i>Dryobates satrapis</i>	Pica-pau-atlequim	Picapau atlequim	Pico mexicano	Picot garser atlequi
<i>Dryobates pubescens</i>	Pica-pau-felpudo	Picapau felpudo	Pico pubescente	Picot garser beccurt
<i>Dryobates cathpharius</i>	Pica-pau-de-nuca-carmim	Picapau de caluga vermella	Pico pechirrojo occidental	Picot garser de clatell vermell
<i>Dryobates permyli</i>	Pica-pau-de-peitilho	Picapau de colar	Pico pechirrojo oriental	Picot garser de Perny
<i>Dryobates minor</i>	Pica-pau-galego	Picapau pequeno	Pico menor	Picot garser petit
<i>Leucanotopicus borealis</i>	Pica-pau-de-faces-brancas	Picapau da Florida	Pico de Florida	Picot garser de Florida
<i>Leucanotopicus arizonae</i>	Pica-pau-do-arizona	Picapau da Arizona	Pico de Arizona	Picot garser d'Arizona
<i>Leucanotopicus villosus</i>	Pica-pau-veloso	Picapau viloso	Pico velloso	Picot garser pilós
<i>Leucanotopicus albolavatus</i>	Pica-pau-de-cabeça-branca	Picapau de cabeza branca	Pico cabeciblanco	Picot garser capblanc
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Pica-pau-de-de-ventre-vermelho	Picapau de barriga rubia	Pico ventrirrufo	Picot garser rognec
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Pica-pau-do-himalaia-occidental	Picapau do Himalaia	Pico del Himalaya	Picot garser de l'Himalaia
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Pica-pau-do-sinde	Picapau do Sínde	Pico del Sínd	Picot garser de Sínd
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Pica-pau-dos-balcás	Picapau sirio	Pico sirio	Picot garser siríac
<i>Dendrocopos leucopertus</i>	Pica-pau-de-asa-branca	Picapau de ás brancas	Pico alblanc	Picot garser alablanc
<i>Dendrocopos major</i>	Pica-pau-malhado-grande	Picapau grande	Pico picapinos	Picot garser gros
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Pica-pau-de-dorso-branco	Picapau de dorso branco	Pico dorsiblanco	Picot garser dorsiblanc
<i>Dendrocopos lilfordi</i>	Pica-pau-do-cáucaso	Picapau de Lilford	Pico de Lilford	Picot garser de Lilford
<i>Colaptes auratus</i>	Pica-pau-mosqueado	Picapau áureo	Carpintero escapulario dorado	Picot escapulat
<i>Colaptes chrysoides</i>	Pica-pau-de-asa-dourada		Carpintero escapulario californiano	Picot de capell daurat
<i>Dryocopus pileatus</i>	Pica-pau-de-penacho-vermelho	Peto norteamericano	Picamaderos norteamericano	Picot negre nord-americá
<i>Dryocopus javensis</i>	Pica-pau-de-barriga-branca	Peto de barriga branca	Picamaderos ventriblanco	Picot negre pitblanc
<i>Dryocopus martius</i>	Pica-pau-preto	Peto negro	Picamaderos negro	Picot negre eurasiatic
<i>Campephilus principalis</i>	Pica-pau-bico-marfim	Peto real	Picamaderos picomarfil	Picot negre bec d'ivori
<i>Picus squamatus</i>	Peto-escamoso	Peto escamoso	Pito escamoso	Picot verd escatós
<i>Picus avokera</i>	Peto-japonés	Peto xaponés	Pito japonés	Picot verd del Japó
<i>Picus viridis</i>	Peto-real-europeu	Peto verdeal europeo	Pito real euroasiático	Picot verd comú
<i>Picus sharpei</i>	Peto-real-ibérico	Peto verdeal ibérico	Pito real ibérico	Picot verd ibéric
<i>Picus vaillantii</i>	Peto-mourisco	Peto mourisco	Pito real bereber	Picot verd del Magrib
<i>Picus canus</i>	Peto-cinzento	Peto cinsento	Pito cano	Picot cendrós
<i>Dinopium benghalense</i>	Peto-de-rabadilha-preta		Pito bengali	Picot ardent de Bengala
Falconidae	Falconídeos			Falcóníds
<i>Caracara plancus</i>	Carcará-de-poupa	Carcará de crista	Carancho	Caracará crestat
<i>Falco naumanni</i>	Francelho-das-torres	Lagarteiro das torres	Cernicalo primilla	Xoriguer petit
<i>Falco tinnunculus</i>	Penereiro-eurasiático	Lagarteiro eurasiático	Cernicalo vulgar	Xoriguer comú
<i>Falco sparverius</i>	Penereiro-americano	Lagarteiro americano	Cernicalo americano	Xoriguer americá
<i>Falco rupicoloides</i>	Penereiro-grande	Lagarteiro de ollos claros	Cernicalo ojiblanco	Xoriguer ullblanc
<i>Falco alopecx</i>	Penereiro-vulpino	Lagarteiro vulpino	Cernicalo zorruno	Xoriguer vulpi
<i>Falco ardiaceus</i>	Francelho-cinzento	Lagarteiro cinsento	Cernicalo pizarroso	Xoriguer grís
<i>Falco chicaquera</i>	Falcão-de-cabeça-ruiva	Falcón de cabeza rubia	Alcotán turumit	Falcó cap-roig
<i>Falco ruficollis</i>	Falcão-de-nuca-vermelha	Falcón de pescozo rubio	Alcotán cuellirrojo	Falcó colroig
<i>Falco vespertinus</i>	Falcão-vespertino	Falcón de vespertino	Cernicalo patirrojo	Falcó cama-roig
<i>Falco amurensis</i>	Falcão-do-amur	Falcón do Amur	Cernicalo del Amur	Falcó de l'Amur
<i>Falco eleonorae</i>	Falcão-da-rainha	Falcón de Eleonora	Halcón de Eleonora	Falcó d'Eleonor
<i>Falco concolor</i>	Falcão-uniforme	Falcón uniforme	Halcón pizarroso	Falcó fumat
<i>Falco femoralis</i>	Falcão-de-coleira	Falcón de colete	Halcón alizo	Falcó cellut
<i>Falco columbarius</i>	Esmerrilhão	Esmerrillón	Esmerejón	Esmírna
<i>Falco subbuteo</i>	Ógea	Falcón pequeno	Alcotán europeo	Falcó mostatxut europeu
<i>Falco biarmicus</i>	Alfaneque	Falcón borní	Halcón borní	Falcó llaner
<i>Falco jugger</i>	Lágar	Falcón lágar	Halcón yásgar	Falcó lágar
<i>Falco cherrug</i>	Falcão-sacre	Falcón sacre	Halcón sacre	Falcó sacre
<i>Falco rusticolus</i>	Gerifalte	Falcón xerifalte	Halcón xerifalte	Grifó
<i>Falco mexicanus</i>	Falcão-das-pradarias	Falcón das pradarias	Halcón mexicano	Falcó de pradería
<i>Falco peregrinus</i>	Falcão-peregrino	Falcón peregrino	Halcón peregrino	Falcó pelegrí
<i>Falco peregrinoides</i>	Falcão-tagarote	Falcón tagarote	Halcón tagarote	Falcó berber
Psittacidae	Psitacídeos			Psitacíds
<i>Poicephalus meyeri</i>	Papagaio-castanho	Papagaio de Meyer	Lorito de Meyer	Lloro de Meyer
<i>Poicephalus senegalus</i>	Periquito-massarongo	Papagaio do Senegal	Lorito senegalés	Lloro del Senegal
<i>Myiopsitta monachus</i>	Caturrita-argentina	Catorra argentina	Cotorra argentina	Cotoretta pitgrisa
<i>Amazona oratrix</i>	Papagaio-de-cabeça-amarela	Papagaio de cabeza amarela	Amazona cabecigualda	Amazona capgroca
<i>Aratinga nenday</i>	Periquito-de-cabeça-preta	Aratinga de cabeza negra	Aratinga Nanday	Aratinga nyandai
<i>Ara araruna</i>	Arara-carinidé	Arara azul	Guacamayo azuliamarillo	Guacamai blau
<i>Thectocercus acuticaudatus</i>	Periquito-de-testa-azul	Aratinga de testa azul	Aratinga cabeciazul	Aratinga capblava
<i>Psittacara mitratus</i>	Periquito-de-mitra	Periquitón mitrado	Aratinga mitrada	Aratinga mitrada
<i>Psittacara erythrogenys</i>	Periquito-de-cabeça-vermelha	Periquitón de cabeza vermella	Aratinga de Guayaquil	Aratinga de máscara roja
Psittaculidae	Psitaculídeos			Psitaculíds
<i>Psittacula himalayana</i>	Periquito-do-himalaia	Catorra do Himalaia	Cotorra del Himalaya	Cotorra de l'Himálaia
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Periquito-cabeça-roxa	Catorra cabeza de ameixa	Cotorra cabeciazul	Cotorra de cap de pruna
<i>Psittacula eupatria</i>	Periquito-grande	Catorra alexandrina	Cotorra alexandrina	Cotorra alexandrina
<i>Psittacula krameri</i>	Periquito-de-colar	Catorra de Kramer	Cotorra de Kramer	Cotorra de Kramer
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Periquito-australiano	Periquito australiano	Periquito común	Periquito comú
<i>Agapornis fischeri</i>	Inseparábel-alaranjado	Inseparábel de Fischer	Inseparable de Fischer	Agapornis de Fischer
<i>Agapornis personatus</i>	Inseparábel-de-cabeça-negra	Inseparábel de cabeza negra	Inseparable cabecinegro	Agapornis capnegre
Pittidae	Pitídeos			Pitíds
<i>Pitta brachyura</i>	Pita-Indiana	Pita da India	Pita india	Pita de l'India
<i>Pitta nympha</i>	Pita-oriental	Pita fada	Pita ninfá	Pita ninfá
Tyrannidae	Tiranídeos			Tiraníds
<i>Sayornis phoebe</i>	Fibi-oriental	Fibi cinsento	Mosquero fíbi	Mosquer fíbi
<i>Sayornis nigricans</i>	Fibi-preto	Fibi negro	Mosquero negro	Mosquer negre
<i>Sayornis saya</i>	Fibi-ruivo	Fibi rubio	Mosquero llanero	Mosquer de Say
<i>Contopus cooperi</i>	Piui-boreal	Piui de Cooper	Pibi boreal	Piui olivaci
<i>Contopus pertinax</i>	Piui-grande	Piui de Coues	Pibi tengrofrío	Piui gros
<i>Contopus sordidulus</i>	Piui-do-este	Piui do oeste	Pibi occidental	Piui occidental
<i>Contopus virens</i>	Piui-do-leste	Piui do leste	Pibi oriental	Piui oriental
<i>Contopus caribaeus</i>	Piui-cubano	Piui cubano	Pibi cubano	Piui de Cuba
<i>Empidonax flaviventris</i>	Papa-mosquitos-de-barriga-amarela	Papamosquitos de barriga amarelo	Mosquero ventriamarillo	Mosquer ventregro
<i>Empidonax virescens</i>	Papa-mosquitos-acadiano	Papamosquitos acadiano	Mosquero verdoso	Mosquer verdoso
<i>Empidonax traillii</i>	Papa-mosquitos-dos-salgueiros	Papamosquitos dos salgueiros	Mosquero saucero	Mosquer dels salzes
<i>Empidonax alorum</i>	Papa-mosquitos-dos-ameiros	Papamosquitos dos ameiros	Mosquero alisero	Mosquer dels vernos
<i>Empidonax minimus</i>	Papa-mosquitos-miúdo	Papamosquitos miúdo	Mosquero mínimo	Mosquer menut
<i>Empidonax hammondi</i>	Papa-mosquitos-dos-abetos	Papamosquitos dos abetos	Mosquero de Hammond	Mosquer de Hammond
<i>Empidonax oberholseri</i>	Papa-mosquitos-sombrio	Papamosquitos sombrío	Mosquero oscuro	Mosquer menut
<i>Empidonax wrightii</i>	Papa-mosquitos-cinzento	Papamosquitos cinsento	Mosquero gris	Mosquer gris
<i>Empidonax difficilis</i>	Papa-mosquitos-do-pacífico	Papamosquitos dos piñeiros	Mosquero del Pacífico	Mosquer del Pacific
<i>Empidonax occidentalis</i>	Papa-mosquitos-da-cordilleira	Papamosquitos da Cordilleira	Mosquero cordillerano	Mosquer dels barrancs
<i>Pyrocephalus obscurus</i>	Papa-moscas-vermelhão	Papamoscas vermellón	Mosquero cardenal	Mosquer cardenal
<i>Pitangus sulphuratus</i>	Bem-te-vi-de-coroa	Bentevín común	Bienteveo común	Tirá real gros
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Bem-te-vi-de-barriga-sulfúrea	Bentevín de barriga sulfúrea	Bienteveo ventriazufrado	Tirá real sulfuri
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Suiirí-tropical	Suiirí melancólico	Tirano melancólico	Tirá melancólic
<i>Tyrannus couchii</i>	Suiirí-silvador	Suiirí asubiadeiro	Tirano silbador	Tirá de Couch
<i>Tyrannus vociferans</i>	Suiirí-gritador	Suiirí gritador	Tirano gritón	Tirá de Cassin
<i>Tyrannus crassirostris</i>	Suiirí-de-bico-grosso	Suiirí de bico grosso	Tirano piquigruesso	Tirá becgròs
<i>Tyrannus verticalis</i>	Suiirí-occidental	Suiirí occidental	Tirano occidental	Tirá occidental
<i>Tyrannus forficatus</i>	Tesoirinha-rosada	Tesoira rosada	Tijereta rosada	Tirá cua de tesora
<i>Tyrannus savana</i>	Tesoirinha-do-campo	Tesoira da sabana	Tijereta sabanera	Tirá de sabana
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Suiirí-valente	Suiirí val		

<i>Lanius sphenocercus</i>	Picango-chinês	Picanzo chinês	Alcaudón chino	Botxi de la Xina
<i>Lanius meridionalis</i>	Picango-real-meridional	Picanzo real	Alcaudón real	Botxi ibérico
<i>Lanius borealis</i>	Picango-boreal	Picanzo boreal	Alcaudón boreal	Botxi boreal
<i>Lanius rubicus</i>	Picango-da-núbia	Picanzo nubio	Alcaudón enmascarado	Capsigrany emmascarat
<i>Lanius humeralis</i>	Picango-fiscal-do-norte	Picanzo fiscal do norte	Alcaudón fiscal norteño	Botxi fiscal septentrional
<i>Lanius minor</i>	Picango-de-mascarilha	Picanzo pequeno	Alcaudón chico	Trenca
<i>Lanius senator</i>	Picango-barreteiro	Picanzo de cabeça rubia	Alcaudón común	Capsigrany comú
<i>Lanius tigrinus</i>	Picango-tigrino	Picanzo tigrino	Alcaudón tigre	Escorxador tigrat
<i>Lanius vittatus</i>	Picango-de-dorso-castanho	Picanzo de dorso baio	Alcaudón dorsicastaño	Escorxador dorsicastany
<i>Lanius isabellinus</i>	Picango-isabel	Picanzo isabelino	Alcaudón isabel	Capsigrany isabelí
<i>Lanius collurio</i>	Picango-de-dorso-ruivo	Picanzo vermello	Alcaudón dorsirrojo	Escorxador comú
<i>Lanius phoenicoides</i>	Picango-do-turquesúo	Picanzo rabirrubio	Alcaudón colirrojo	Capsigrany cua-roig
<i>Lanius cristatus</i>	Picango-castanho	Picanzo castaño	Alcaudón pardo	Capsigrany bru
<i>Lanius bucephalus</i>	Picango-bucéfalo	Picanzo bucéfalo	Alcaudón bucéfalo	Capsigrany bucéfal
<i>Lanius schach</i>	Picango-rabilongo	Picanzo rabilongo	Alcaudón schach	Escorxador cuallarg
<i>Lanius tephronotus</i>	Picango-do-himalaio	Picanzo do Himalaia	Alcaudón tibetano	Escorxador del Tibet
Corvidae	Corvídeos			Corvíds
<i>Perisoreus infaustus</i>	Gaio-siberiano	Gaio siberiano	Arrendajo siberiano	Gaig siberiá
<i>Perisoreus internigrans</i>	Gaio-de-sujúo	Gaio de Sichuán	Arrendajo de Sichuan	Gaig de Sichuan
<i>Perisoreus canadensis</i>	Gaio-do-canadá	Gaio do Canadá	Arrendajo canadense	Gaig del Canadá
<i>Cyanocitta cristata</i>	Gaio-azul	Gaio azul	Chara azul	Gaig nord-americá
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Gaio-de-mitra	Gaio de mitra	Chara de Steller	Gaig de Steller
<i>Aphelocoma wollweberi</i>	Gaio-mexicano		Chara mexicana	Gaig de bardissa de Méxic
<i>Aphelocoma californica</i>	Gaio-da-callifórnia	Gaio da California	Chara californiana	Gaig de bardissa de California
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Gaio-das-pradarias	Gaio de Woodhouse	Chara de Woodhouse	Gaig de bardissa de Woodhouse
<i>Aphelocoma insularis</i>	Gaio-de-santa-cruz		Chara de Santa Cruz	Gaig de bardissa de Santa Cruz
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Gaio-do-florida	Gaio da Florida	Chara floridana	Gaig de bardissa de Florida
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Gaio-dos-piñhês		Chara piñonera	Gaig dets pins
<i>Garrulus glandarius</i>	Gaio-comum	Gaio eurasiático	Arrendajo eurasiático	Gaig eurasiátic
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Gaio-de-cabeça-preta	Gaio de cabeça negra	Arrendajo cabeçinegro	Gaig capnegre
<i>Cyanopica cyanus</i>	Pega-de-asa-azul	Pega azul asiática	Rabilargo asiático	Garsa blava asiática
<i>Cyanopica cooki</i>	Charneco	Pega azul ibérica	Rabilargo ibérico	Garsa blava ibérica
<i>Urocissa flavirostris</i>	Pega-azul-de-bico-amarelo	Pega de bico dourado	Urraca piquigualda	Urraca becaurada
<i>Urocissa erythrorhyncha</i>	Pega-azul-de-bico-vermelho	Pega de bico vermello	Urraca piquirroja	Garsa bec-roja
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Pega-ruiva		Urraca vagabunda	Garsa arbória vagabunda
<i>Pica pica</i>	Pega-rabilonga	Pega rabilonga	Urraca común	Garsa eurasiática
<i>Pica mauritanica</i>	Pega-magrebina	Pega mourisca	Urraca magrebi	Garsa del Magrib
<i>Pica asirensis</i>	Pega-de-assir	Pega de Asir	Urraca árabe	Garsa d'Arábia
<i>Pica bottanensis</i>	Pega-do-butão	Pega do Himalaia	Urraca del Himalaya	
<i>Pica serica</i>	Pega-oriental	Pega oriental	Urraca oriental	
<i>Pica hudsonia</i>	Pega-de-bico-preto	Pega americana	Urraca de Hudson	Garsa nord-americana
<i>Pica nuttalli</i>	Pega-de-bico-amarelo	Pega de bico amarelo	Urraca de Nuttall	Garsa becrogua
<i>Podoces hendersoni</i>	Gaio-terrestre-mongol	Gaio terrestre mongol	Arrendajo terrestre mongol	Gaig terrestre de Mongolia
<i>Podoces biddulphi</i>	Gaio-terrestre-do-sinquião	Gaio terrestre de Sinkiang	Arrendajo terrestre de Xinjiang	Gaig terrestre de Xinjiang
<i>Podoces panderi</i>	Gaio-terrestre-do-turquesúo	Gaio terrestre do Turquestán	Arrendajo terrestre del Turquestán	Gaig terrestre de Pander
<i>Podoces pleskei</i>	Gaio-terrestre-iraniano	Gaio terrestre iraniano	Arrendajo terrestre iraní	Gaig terrestre de Pleske
<i>Nucifraga columbiana</i>	Quebra-nozes-americano	Quebranozes de Clark	Cascanueces americano	Trencanous americá
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Quebra-nozes-moqueado	Quebranozes eurasiático	Cascanueces norteño	Trencanous eurasiátic
<i>Nucifraga hemispila</i>	Quebra-nozes-do-himalaia	Quebranozes chinês	Cascanueces sureño	
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Quebra-nozes-da-caxemira	Quebranozes do Himalaia	Cascanueces de Caxemira	Trencanous del Caixmir
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Gralha-de-bico-vermelho	Choa de bico vermello	Chova piquirroja	Gralla bevermella
<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Gralha-de-bico-amarelo	Choa de bico amarelo	Chova piquigualda	Gralla becrogua
<i>Coloeus monedula</i>	Gralha-de-nuca-cinzenta	Gralha pequena	Grajilla occidental	Gralla occidental
<i>Coloeus dauuricus</i>	Gralha-dáurica	Gralha dáurica	Grajilla oriental	Gralla oriental
<i>Corvus splendens</i>	Gralha-indiana	Gralha indiana	Cuervo indio	Corb de l'Índia
<i>Corvus capensis</i>	Gralha-do-cabo	Gralha do Cabo	Cuervo de El Cabo	Cornella del Cap
<i>Corvus frugilegus</i>	Gralha-calva	Gralha-calva	Graja	Graula
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Gralha-americana	Corvo americano	Cuervo americano	Cornella nord-americana
<i>Corvus ossifragus</i>	Gralha-ribeirinha	Gralha-ribeirinha	Cuervo pescador	Cornella pescadora
<i>Corvus corone</i>	Gralha-preta	Corvo viaraz	Corneja negra	Cornella negra
<i>Corvus (corone) orientalis</i>	Gralha-preta-oriental	Corvo oriental	Corneja cincenta	Cornella emmantellada
<i>Corvus cornix</i>	Gralha-de-capuz	Corvo cincento	Corneja mesopotámica	Cornella mesopotámica
<i>Corvus (cornix) capellanus</i>	Gralha-mesopotâmica	Corvo mesopotámico	Corneja mesopotámica	Cornella mesopotámica
<i>Corvus torquatus</i>	Gralha-de-colar	Corvo de colar	Cuervo acollarado	Cornella de collar
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Gralha-de-bico-grosso	Corvo de bico grande	Cuervo picudo	Cornella becut
<i>Corvus albus</i>	Gralha-seminarista	Corvo pego	Cuervo pío	Corb pitblanc
<i>Corvus ruficollis</i>	Corvo-do-deserto	Corvo do deserto	Cuervo desérticola	Corb del desert
<i>Corvus edithae</i>	Corvo-etíope	Corvo etíope	Cuervo etíope	Corb de Somália
<i>Corvus corax</i>	Corvo-comum	Corvo somalí	Cuervo grande	Corb comú
<i>Corvus cryptoleucus</i>	Corvo-de-planície	Corvo carnaçal	Cuervo llanero	Corb de Chihuahua
<i>Corvus hirtidulus</i>	Corvo-de-cauda-curta	Corvo de Chihuahua	Cuervo colicorto	Corb cuacurt
<i>Corvus crassirostris</i>	Corvo-de-bico-grosso	Corvo de rabo curto	Cuervo picogordo	Corb becample
		Corvo de bico grosso	Cuervo picogordo	
Bombicillidae	Bombicilídeos			Bombicilíds
<i>Bombycilla garrulus</i>	Picoteiro	Picoteiro boreal	Ampelis europeo	Ocell sedós
<i>Bombycilla japonica</i>	Picoteiro-japonês	Picoteiro xaponês	Ampelis japonês	Ocell sedós del Japó
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Picoteiro-americano	Picoteiro americano	Ampelis americano	Ocell sedós dets cedres
Ptiliognatidae	Ptiliognatídeos			Ptiliogníds
<i>Phainopepla nitens</i>	Papa-moscas-sedoso-preto		Capulínero negro	Sedoset negre
Hypocollidae	Hipocollídeos			Hipocólíds
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Hipocólio	Hipocolio	Hipocolio	Hipocóli gris
Stenostiridae	Estenostirídeos			Estenostiríds
<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Papa-moscas-tricolor		Papamoscas cabeçigrís	Papamosques capgrís
Paridae	Parídeos			Paríds
<i>Cephalopyrus flammiceps</i>	Chapim-cabeça-de-fogo	Ferreirinho cabeça de fogo	Pájaro moscón cáirrojo	Mallerenga cap de foc
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Chapim-de-nuca-ruiva	Ferreirinho de peito negro	Carbonero nuquifrufo	Mallerenga pitnegra
<i>Periparus rubidiventris</i>	Chapim-de-crisso-ruivo	Ferreirinho de criso rubio	Carbonero culirrufo	Mallerenga cul-rogenca
<i>Periparus melanolophus</i>	Chapim-de-crista-preta	Ferreirinho de crista negra	Carbonero crestinegro	Mallerenga d'espattes vermelles
<i>Periparus ater</i>	Chapim-carvoeiro	Ferreirinho dos peíneiros	Carbonero garrapinos	Mallerenga petita
<i>Paridaliparus venustulus</i>	Chapim-de-barriga-amarela	Ferreirinho de barriga amarela	Carbonero ventrigualdo	Mallerenga ventregoga
<i>Lophophanes cristatus</i>	Chapim-de-poupa-europeu	Ferreirinho cristado	Herrerillo capuchino	Mallerenga emplomallada europea
<i>Lophophanes dichrous</i>	Chapim-de-poupa-cinzenta	Ferreirinho de capelo cincento	Herrerillo crestigrís	Mallerenga emplomallada asiática
<i>Baeolophus wollweberi</i>	Chapim-arlequin	Ferreirinho embridado	Herrerillo capuchino	Mallerenga emplomallada embridada
<i>Baeolophus inornatus</i>	Chapim-dos-carvalhos	Ferreirinho dos carballos	Herrerillo unicolor	Mallerenga emplomallada dels roures
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Chapim-dos-zimbrós	Ferreirinho dos cimbrós	Herrerillo de Ridgway	Mallerenga emplomallada dels ginebres
<i>Baeolophus bicolor</i>	Chapim-de-penacho-cinzento	Ferreirinho de penacho cincento	Herrerillo bicolor	Mallerenga emplomallada bicolor
<i>Sittiparus atristrisatus</i>	Chapim-de-penacho-preto	Ferreirinho de penacho preto	Carbonero variado	Mallerenga emplomallada crestanegra
<i>Sittiparus varius</i>	Chapim-variado	Ferreirinho variado	Carbonero variado	Mallerenga variable
<i>Sittiparus ovstoni</i>	Chapim-de-izu	Ferreirinho das Izu	Carbonero de las Izu	Mallerenga de les Izu
<i>Poecile superciliosus</i>	Chapim-de-sobrancelha-branca	Ferreirinho de sobrancelas	Carbonero cejiblanco	Mallerenga de celloblanca
<i>Poecile lugubris</i>	Chapim-sombrio	Ferreirinho lúgubre	Carbonero lúgubre	Mallerenga lúgubre
<i>Poecile cinctus</i>	Chapim-da-lapónia	Ferreirinho da Laponia	Carbonero lapón	Mallerenga de Lapónia
<i>Poecile rufescens</i>	Chapim-de-dorso-castanho	Ferreirinho de dorso castaño	Carbonero dorsicastaño	Mallerenga dorsibruna
<i>Poecile hudsonicus</i>	Chapim-boreal	Ferreirinho boreal	Carbonero boreal	Mallerenga boreal
<i>Poecile carolinensis</i>	Chapim-carolino	Ferreirinho da Carolina	Carbonero de Carolina	Mallerenga de Carolina
<i>Poecile atricapillus</i>	Chapim-de-barrete-preto	Ferreirinho de barrete negro	Carbonero cabeçinegro	Mallerenga capnegra americana
<i>Poecile gambeli</i>	Chapim-da-montanha	Ferreirinho da serra	Carbonero montañés	Mallerenga montanyenga
<i>Poecile davidi</i>	Chapim-ferrugíneo	Ferreirinho ferruxento	Carbonero de David	Mallerenga del pare David
<i>Poecile hypermelanus</i>	Chapim-barba-negra	Ferreirinho de bafeiro negro	Carbonero barbinegro	Mallerenga de pitet
<i>Poecile palustris</i>	Chapim-palustre	Ferreirinho palustre	Carbonero palustre	Mallerenga d'aigua
<i>Poecile weigoldicus</i>	Chapim-de-sujúo	Ferreirinho de Sichuan	Carbonero de Sichuan	
<i>Poecile hyrcanus</i>	Chapim-do-caspio	Ferreirinho do Caspio	Carbonero del Caspio	Mallerenga del Caspi
<i>Poecile montanus</i>	Chapim-montês	Ferreirinho montês	Carbonero montano	Mallerenga capnegra europea
<i>Poecile songarus</i>	Chapim-de-songar	Ferreirinho de Songar		
<i>Cyanistes ultramarinus</i>	Chapim-azul-africano	Ferreirinho ultramarino	Herrerillo africano	Mallerenga blava africana
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Chapim-azul-das-canárias	Ferreirinho das Canárias	Herrerillo canario	Mallerenga blava canaria
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Chapim-azul	Ferreirinho azul	Herrerillo común	Mallerenga blava
<i>Cyanistes cyanus</i>	Chapim-de-cabeça-branca	Ferreirinho de cabeça branca	Herrerillo azul	Mallerenga capblanca
<i>Cyanistes flavipectus</i>	Chapim-de-peito-amarelo	Ferreirinho de peito amarelo	Herrerillo pechiamarillo	Mallerenga pit-groc
<i>Pseudopodoces humilis</i>	Chapim-terrestre	Ferreiro terrestre	Carbonero terrestre	Mallerenga terrestre
<i>Parus major</i>	Chapim-real	Ferreiro real	Carbonero común	Mallerenga carbonera
<i>Parus bokharensis</i>	Chapim-do-turquesúo	Ferreiro do Turquestán	Carbonero turquestano	Mallerenga del Turquestan
<i>Parus minor</i>	Chapim-japonês	Ferreiro xaponês	Carbonero japonês	
<i>Parus cinereus</i>	Chapim-cinéreo	Ferreiro cinéreo	Carbonero indio	
<i>Parus monticolus</i>	Chapim-de-dorso-verde	Ferreiro de dorso verde	Carbonero dorsiverde	Mallerenga dorsiverde
<i>Macholophus nuchalis</i>	Chapim-de-nuca-branca	Ferreirinho de noca branca	Carbonero nuquiblanco	Mallerenga de clatell blanc
<i>Macholophus xanthogenys</i>	Chapim-do-himalaia	Ferreirinho do Himalaia	Carbonero carigualdo indio	Mallerenga de l'Índia
<i>Melaniparus guineensis</i>	Chapim-de-galões	Ferreiro preto da Guínea	Carbonero guineano	Mallerenga negra ulclara
<i>Melaniparus leucometas</i>	Chapim-preto-de-asa-branca	Ferreiro preto de ás brancas	Carbonero aliblanco	Mallerenga negra alablanca
<i>Melaniparus leucotis</i>	Chapim-de-dorso-branco	Ferreiro de dorso branco	Carbonero dorsiblanco	Mallerenga negra dorsiblanca
Remizidae	Remizídeos			Remizíds
<i>Remiz pendulinus</i>	Chapim-de-mascarilha	Pendureiro europeo	Pájaro-moscón europeo	Teixidor eurasiátic
<i>Remiz macronyx</i>	Chapim-de-cabeça-preta	Pendureiro de cabeça negra	Pájaro-moscón cabeçinegro	Teixidor capnegre
<i>Remiz coronatus</i>	Chapim-coroado	Pendureiro coroadó	Pájaro-moscón coronado	Teixidor coronat
<i>Remiz consobrinus</i>	Chapim-chinês	Pendureiro chinês	Pájaro-moscón chino	Teixidor de la Xina
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Pássaro-do-algodão-do-sael	Pendureiro do Sahel	Pájaro-moscón sudanês	Teixidor del Sahel
<i>Auriparus flaviceps</i>	Chapim-de-faces-douradas	Pendureiro de face dourada	Pájaro-moscón baloncito	Teixidor capgroc
Panuridae	Panurídeos			Panuríds
<i>Panurus biarmicus</i>	Chapim-de-bigodes	Rabilongo das canaveiras	Bigotudo	Mallerenga de bigotis
Alaudidae	Alaudídeos			Alaudíds
<i>Alaemon alaudipes</i>	Calandra-de-bico-curvo	Calandra de bico curvo	Alondra ibis	Alosa puput grossa
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Calandra-de-rabilha-ruiva	Cotovia de sobecú rubio	Alondra colírrufa	Alosa cua-roja
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Calandra-de-bico-grosso	Calandra de bico grosso	Calandria picogorda	Calandria becrogua
<i>Ammomanes deserti</i>	Calandra-do-deserto	Calandra do deserto	Terrera sahariana	Terreroia del desert
<i>Ammomanes cinctura</i>	Calandra-das-dunas	Calandra das dunas	Terrera colinegra	Terreroia cuabarrada
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Calandra-rabirruiva	Calandra rabirrubia	Terrera colirroja	Terreroia cua-rogenca
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Pastor-de-cabeça-preta	Pastor de coroa negra	Terrera negrita	Terreroia frontblanca
<i>Eremopterix leucotis</i>	Pastor-de-dorso-castanho	Pastor de dorso castaño	Terrera orejiblanca	Terreroia galtablanca
<i>Eremopterix griseus</i>	Pastor-de-coroa-cinzenta	Pastor de coroa cincenta	Terrera coronigrís	Terreroia de capell gris
<i>Eremopterix signatus</i>	Pastor-de-cabeça-castanha	Pastor de cabeça castaño	Terrera señalada	Terreroia d'Oustalet
<i>Eremopterix verticalis</i>	Pastor-de-dorso-cinzento	Pastor de dorso cincento	Terrera dorsigrís	Terreroia dorsigriseta
<i>Calendulauda rufa</i>	Cotovia-ferrugínea	Cotovia ferruxenta	Alondra rufa	Alosa rossa
<i>Mirafra cordofanica</i>	Cotovia-rufadoura	Cotovia do Cordofán	Alondra del Cordofán	Alosa del Kordofan
<i>Mirafra cantillans</i>	Cotovia-cantora	Cotovia cantora	Alondra cantarina	Alosa cantaire
<i>Mirafra javanica</i>	Cotovia-australasiática	Cotovia australasiática	Alondra da Índia	Alondra de Java
<i>Plocealauda erythroptera</i>	Cotovia-indiana	Cotovia da Índia	Alondra india	Alosa de l'Índia
<i>Amirafra rufocinnamomea</i>	Cotovia-das-castanholas	Cotovia das castañoslas	Alondra aplaudidora canela	Alosa brunzidora
<i>Corypha kurrae</i>		Cotovia das terras altas	Alondra sudanesa	
<i>Corypha africana</i>	Cotovia-de-nuca-vermelha	Cotovia de nuca rubia	Alondra nuquifrufa	Alosa de clatell rogenç
<i>Lullula arborea</i>	Cotovia-dos-bosques	Cotovia pequena	Alondra totovia	Cotóliu
<i>Alauda leucoptera</i>	Laverca-ruiva	Laverca de ás brancas	Calandria aliblanca	Calandria alablanca
<i>Alauda razae</i>	Laverca-do-razo	Laverca do Raso	Alondra de Razo	Alosa de Raso
<i>Alauda gulgula</i>	Laverca-oriental	Laverca oriental	Alondra oriental	Alosa oriental
<i>Alauda arvensis</i>	Laverca-comum	Laverca dos campos	Alondra común	Alosa eurasiática
<i>Alauda japonica</i>	Laverca-japonesa	Laverca xaponesa	Alondra japonesa	Alosa del Japó
<i>Galerida theklae</i>	Cotovia-escura	Cotovia escura	Cogujada montesina	Cogullada fosca
<i>Galerida cristata</i>	Cotovia-de-poupa	Cotovia cristada	Cogujada común	Cogullada vulgar
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Cotovia-do-magrebe	Cotovia mourisca	Cogujada magrebi	Cogullada becblagra
<i>Eremophila alpestris</i>	Calandra-cornuda-comum	Calandra cornuda	Alondra cornuda	Alosa beyllada
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Calandra-cornuda-americana	Calandra cornuda norteamericana		
<i>Eremophila flava</i>	Calandra-cornuda-eurasiática	Calandra cornuda eurasiática		
<i>Eremophila brandti</i>	Calandra-cornuda-oriental	Calandra cornuda das estepas		
<i>Eremophila penicillata</i>	Calandra-cornuda-persa	Calandra cornuda caucásica		
<i>Eremophila atlas</i>	Calandra-cornuda-mourisca	Calandra cornuda do Atlas		
<i>Eremophila elwesi</i>	Calandra-cornuda-tibetana	Calandra cornuda do Himalaia		
<i>Eremophila bilopha</i>	Calandra-cornuda-do-deserto	Calandra de Temminck	Alondra sahariana	Alosa del Sáhara
<i>Calandrella acutrostris</i>	Calandrinha-das-estepas	Calandriña das estepas	Terrera de Hume	Terreroia de Hume
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Calandrinha-da-mongólia	Calandriña mongol	Terrera oriental	Terreroia oriental
<i>Calandrella blanfordi</i>	Calandrinha-etíope	Calandriña etíope	Terrera de Blanford	Terreroia de Blanford
<i>Calandrella eremica</i>	Calandrinha-de-barrete-ruivo	Calandriña erémica	Terrera capirruva	Terreroia de capell leonat
<i>Calandrella cinerea</i>	Calandrinha-de-barrete-vermelho	Calandriña de barrete vermello	Terrera capiroxada	Terreroia de capell rogenç
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Calandrinha-galucha	Calandriña paleártica	Terrera común	Terreroia comuna
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Calandra-bastarda	Calandra bimaculada	Calandria bimaculada	Calandria bimaculada
<i>Melanocorypha calandra</i>	Calandra-real	Calandra real	Calandria común	Calandria comuna
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Calandra-preta	Calandra negra	Calandria negra	Calandria negra
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Calandra-da-mongólia	Calandra mongol	Calandria de Mongolia	Calandria de Mongólia
<i>Melanocorypha maxima</i>	Calandra-do-tibete	Calandra tibetana	Calandria tibetana	Calandria del Tibet
<i>Chersophilus duponti</i>	Calandra-crepuscular	Calandra de Dupont	Alondra ricoti	Alosa becuada
<i>Eremalauda dunni</i>	Calandra-eremita	Calandra eremita	Alondra de Dunn	Alosa de Dunn
<i>Eremalauda eremodites</i>	Calandra-arábica	Calandra árabe	Alondra árabe	Alosa d'Arábia
<i>Alaudala cheleensis</i>	Calandrinha-asiática	Calandriña asiática	Terrera de Mongolia	Terreroia asiática
<i>Alaudala rufescens</i>	Calandrinha-das-marismas	Calandriña dos esteiros	Terrera marismeña	Terreroia rogenca
<i>Alaudala heinei</i>	Calandrinha-do-turquesúo	Calandriña do Turquestán	Terrera páldia	
<i>Alaudala raytal</i>	Calandrinha-indiana	Calandriña de area	Terrera Raytal	Terreroia de l'Índia
Pycnonotidae	Picnonotídeos			Picnonotíds
<i>Hypsipetes amaurotis</i>	Bulbul-de-orelha-castanha	Bulbul de orelhas castañas	Bulbul orejipardo	Bulbul d'orelles brunes
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Bulbul-preto	Bulbul negro	Bulbul negro	Bulbul negre
<i>Spizixos semitorques</i>	Bulbul-de-colar	Bulbul de colar branco	Bulbul collarejo	Bulbul de collar blanc
<i>Pycnonotus sinensis</i>	Bulbul-chinês	Bulbul chinês	Bulbul chino	Bulbul de la Xina
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Bulbul-coroado	Bulbul de fazulas vermelhas	Bul	

<i>Phylloscopus humei</i>	Felosa-unilistada	Picafollas de Hume	Mosquitero de Hume	Mosquiter de Hume
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Felosa-bilistada	Picafollas bilistado	Mosquitero bilistado	Mosquiter de dobre ratlla
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Felosa-afegá	Picafollas de Brooks	Mosquitero de Brooks	Mosquiter de Brooks
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Felosa-chinesa	Picafollas de Sichuán	Mosquitero de Yunnan	Mosquiter de Yunnan
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Felosa-de-sobre-claro	Picafollas de dorso claro	Mosquitero dorsiclaro	Mosquiter dorsiclar
<i>Phylloscopus foresti</i>	Felosa-de-sujuaó		Mosquitero de Sichuan	Mosquiter de Sichuan
<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Felosa-de-kansu	Picafollas de Gansu	Mosquitero de Gansu	Mosquiter de Gansu
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Felosa-de-sobrancelha-dourada	Picafollas de Pallas	Mosquitero de Pallas	Mosquiter reieitó
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Felosa-de-bico-fino	Picafollas de Tytler	Mosquitero de Tytler	Mosquiter de Tytler
<i>Phylloscopus armandii</i>	Felosa-de-riscas-amarelas	Picafollas de David	Mosquitero de David	Mosquiter del pare David
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Felosa-de-bico-forte	Picafollas de Radde	Mosquitero de Schwarz	Mosquiter de Schwarz
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Felosa-do-pamir	Picafollas do Pamir	Mosquitero del Pamir	Mosquiter del Pamir
<i>Phylloscopus affinis</i>	Felosa-do-himalaia	Picafollas de Tickell	Mosquitero de Tickell	Mosquiter de Tickell
<i>Phylloscopus occisnensis</i>	Felosa-de-tsingai	Picafollas de Qinghai	Mosquitero de Qinghai	Mosquiter de Qinghai
<i>Phylloscopus fulviventris</i>	Felosa-tísndaa		Mosquitero ahumado	Mosquiter fumat
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Felosa-sombria	Picafollas fusco	Mosquitero sombrío	Mosquiter fosc
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Felosa-do-iráo	Picafollas iraniano	Mosquitero sencillo	Mosquiter senzill
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Felosa-de-garganta-clara		Mosquitero gorjiclaro	Mosquiter gorjiclar
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Felosa-musical	Picafollas musical	Mosquitero musical	Mosquiter de passa
<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Felosa-do-cáucao	Picafollas caucásico	Mosquitero montano del Cáucaso	Mosquiter muntanyenc del Caucas
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Felosa-das-montanhas	Picafollas da Caxemira	Mosquitero montano	Mosquiter de muntanyenc
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Felosa-das-canárias	Picafollas canario	Mosquitero canario	Mosquiter de les Canárias
<i>Phylloscopus collybita</i>	Felosa-europeia	Picafollas europeo	Mosquitero común	Mosquiter comú
<i>Phylloscopus tristis</i>	Felosa-triste	Picafollas siberiano	Mosquitero siberiano	Mosquiter siberiá
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Felosa-ibérica	Picafollas ibérico	Mosquitero ibérico	Mosquiter ibéric
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Felosa-coroada-oriental	Picafollas coroado	Mosquitero coroado	Mosquiter coronat
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Felosa-escura	Picafollas pardo	Mosquitero obscuro	Mosquiter brú
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Felosa-brilhante	Picafollas brillante	Mosquitero del Cáucaso	Mosquiter del Caucas
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Felosa-do-ampur	Picafollas do Amur	Mosquitero patigrís	Mosquiter camagrís
<i>Phylloscopus (trou.) viridanus</i>	Felosa-verdosa	Picafollas verdoso occidental		Mosquiter verd
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Felosa-esverdeada	Picafollas verdoso oriental	Mosquitero verdeo	Mosquiter verdós
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Felosa-bicudinha	Picafollas bicudo	Mosquitero borealoide	Mosquiter de Sakhalin
<i>Phylloscopus borealoides</i>	Felosa-de-sacalina		Mosquitero patilçaro	Mosquiter camcaçar
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Felosa-de-patas-claras	Picafollas de patas claras	Mosquitero japonés	Mosquiter del Japó
<i>Phylloscopus xanthodyras</i>	Felosa-japonesa	Picafollas xaponés	Mosquitero de Kamchatka	Mosquiter de Kamxatka
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Felosa-do-cámchatka	Picafollas de Kamchatka	Mosquitero boreal	Mosquiter boreal
<i>Phylloscopus borealis</i>	Felosa-boreal	Picafollas boreal	Mosquitero boreal	Mosquiter de elatell gris
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Felosa-coroada-occidental	Picafollas occipital	Mosquitero occipital	Mosquiter de Blyth
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Felosa-indochinesa		Mosquitero de Blyth	Mosquiter de Claudia
<i>Phylloscopus caudatus</i>	Felosa-de-sobrancelha-branca	Picafollas de Claudia	Mosquitero de Claudia	Mosquiter d'ulleres capgrís
<i>Phylloscopus xanthochristos</i>	Felosa-de-cabeça-cinzenta	Picafollas de cabeça cinzenta	Mosquitero cabecigrís	
Acrocephalidae	Acrocefalídeos			Acrocefalíds
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Rouxinol-grande-do-iraque	Felosa de Basora	Carricero de Basora	Bosclarla de Bássora
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Chota-de-cana	Felosa caboverdiana	Carricero de Cabo Verde	Bosclarla de Cap Verd
<i>Acrocephalus rufescens</i>	Rouxinol-grande-dos-pântanos		Carricero rufo	Bosclarla bruna
<i>Acrocephalus gracilirostris</i>	Rouxinol-pequeno-dos-pântanos			Bosclarla becfiná
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Rouxinol-grande-dos-caniços	Felosa grande	Carricero tordal	Balquer
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Rouxinol-grande-oriental	Felosa oriental	Carricero oriental	Bosclarla oriental
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Felosa-ruidosa	Felosa ruidosa	Carricero estentóreo	Bosclarla cridanera
<i>Acrocephalus (st.) brunescens</i>		Felosa da Índia		
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Felosa-de-sobrancelha-preta	Felosa de sobrecellas negras	Carricérin cejinegro	Bosclarla cellanegre
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Felosa-real	Felosa real	Carricérin real	Bosclarla mostaxbuda
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Felosa-aquática	Felosa acuática	Carricérin cejudo	Bosclarla d'aigua
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Felosa-dos-juncos	Felosa dos xuncos	Carricérin común	Bosclarla dels joncs
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Felosa-do-sorgo	Felosa do sorgo	Carricérin estriada	Bosclarla del sorgo
<i>Acrocephalus concinens</i>	Felosa-corista	Felosa corista	Carricero de Swinhoe	Bosclarla de Swinhoe
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Felosa-da-manchúria	Felosa da Manchuria	Carricérin manchú	Bosclarla de Manxúria
<i>Acrocephalus orinus</i>	Felosa-bicuda	Felosa bicuda	Carricero picudo	Bosclarla becudá
<i>Acrocephalus agricola</i>	Felosa-agricola	Felosa agrícola	Carricero agrícola	Bosclarla d'arrossar
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Felosa-das-moitas	Felosa de Blyth	Carricero de Blyth	Bosclarla de Blyth
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Rouxinol-dos-caniços	Felosa das canaveiras	Carricero común	Bosclarla de canyar
<i>Acrocephalus (sc.) fuscus</i>	Rouxinol-dos-caniços-do-cáspio	Felosa do Caspio	Carricero del Caspio	
<i>Acrocephalus (sc.) avicenniae</i>	Rouxinol-dos-mangais	Felosa do manguezal	Carricero de manglar	Bosclarla dels manglars
<i>Acrocephalus baeticus</i>	Rouxinol-dos-caniços-africano	Felosa africana	Carricero africano	Bosclarla africana
<i>Acrocephalus palustris</i>	Felosa-palustre	Felosa palustre	Carricero poliglota	Bosclarla menjamosquits
<i>Arundinax aedon</i>	Felosa-de-bico-grosso	Felosa de bico grosso	Carricero picogordo	Bosclarla becgrósá
<i>Iduna calligata</i>	Felosa-calçada	Felosa calçada	Zarçero escita	Busqueta calçada
<i>Iduna rama</i>	Felosa-das-estepes	Felosa das estepas	Zarçero de Sykes	Busqueta de Sykes
<i>Iduna pallida</i>	Felosa-pálida	Felosa pálada	Zarçero páldio	Busqueta pállida
<i>Iduna opaca</i>	Felosa-berbere	Felosa bérber	Zarçero berbere	Busqueta bruna
<i>Hippolais languida</i>	Felosa-cinzenta	Felosa de Upcher	Zarçero langúido	Busqueta d'Upcher
<i>Hippolais olivetorum</i>	Felosa-de-oliveiras	Felosa de oliveiras	Zarçero grande	Busqueta de les oliveres
<i>Hippolais polyglotta</i>	Felosa-poliglota	Felosa poliglota	Zarçero poliglota	Busqueta comuna
<i>Hippolais icterina</i>	Felosa-icterina	Felosa icterina	Zarçero icterino	Busqueta icterina
Locustellidae	Locustelídeos			Locustelíds
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Cigarrinha-grande-de-taiga	Felosa de Gray	Busclarla de Gray	Busclarla de Gray
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Cigarrinha-grande-de-sacalina	Felosa de Sakhalin	Busclarla de Sajalín	Bosclaler de Sakhalín
<i>Helopsaltes pyryei</i>	Cigarrinha-do-japão		Yerbera japonesa	Bosclaler d'aiguamoll
<i>Helopsaltes cethiola</i>	Cigarrinha-siberiana	Felosa de Pallas	Busclarla de Pallas	Bosclaler de Pallas
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Cigarrinha-do-camechéteca	Felosa de Middendorff	Busclarla de Middendorff	Bosclaler de Middendorff
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Cigarrinha-coreana	Felosa de Pleske	Busclarla de Pleske	Bosclaler de Pleske
<i>Locustella lanceolata</i>	Cigarrinha-lanceolada	Felosa lanceolada	Busclarla lanceolada	Bosclaler pintat petit
<i>Locustella fluviatilis</i>	Cigarrinha-ribeirinha	Felosa fluvial	Busclarla fluvial	Bosclaler fluvial
<i>Locustella luscinioides</i>	Cigarrinha-ruiva	Felosa rubia	Busclarla unicolor	Bosclaler comú
<i>Locustella major</i>	Cigarrinha-bicuda	Felosa de bico longo	Zarzalero piqüilargo	Bosclaler becllarg
<i>Locustella naevia</i>	Cigarrinha-malhada	Felosa manchada	Busclarla pintoja	Bosclaler pintat gros
<i>Locustella taczanowskia</i>	Cigarrinha-chinesa	Felosa de Taczanowski	Zarzalero de Taczanowski	Bosclaler de Taczanowski
<i>Locustella davidi</i>	Cigarrinha-do-baical	Felosa de David	Zarzalero de David	Bosclaler del pare David siberiá
<i>Locustella kashmirensis</i>	Cigarrinha-de-caxemira	Felosa da Caxemira	Zarzalero de Cachemira	Bosclaler del Caixmir
<i>Locustella thoracica</i>	Cigarrinha-pintada	Felosa pintada	Zarzalero moteado	Bosclaler pigallat
Cisticolidae	Cisticolídeos			Cisticolíds
<i>Cisticola juncidis</i>	Fuinha-dos-juncos	Carriza dos xuncos	Cisticola buitron	Trist
<i>Cisticola aridulus</i>	Fuinha-do-deserto	Carriza do deserto	Cisticola del Kalahari	Cisticola del desert
<i>Prinia crinigera</i>	Prinia-do-himalaia	Prinia do Himalaia	Prinia del Himalaya	
<i>Prinia striata</i>	Prinia-estriada	Prinia estriada	Prinia estriada	Prinia estriada
<i>Prinia buchanani</i>	Prinia-de-testa-ruiva	Prinia fouveira	Prinia frentirrufa	Prinia front-rogenca
<i>Prinia hodgsonii</i>	Prinia-de-peito-cinzento	Prinia de peito cinzento	Prinia de Hodgson	Prinia de Hodgson
<i>Prinia gracilis</i>	Prinia-elegante	Prinia elegante	Prinia gracil	Prinia gracil
<i>Prinia lepida</i>	Prinia-delicada	Prinia delicada	Prinia delicada	
<i>Prinia flaviventris</i>	Prinia-de-barriga-amarela	Prinia de barriga amarela	Prinia ventriamarilla	Prinia ventregroga
<i>Prinia socialis</i>	Prinia-cinzenta	Prinia cinzenta	Prinia cenicienta	Prinia d'antifaça
<i>Prinia subflava</i>	Prinia-de-flancos-castanhos	Prinia de flancos castanhos	Prinia modesta	Prinia modesta
<i>Prinia inornata</i>	Prinia-simples	Prinia lisa	Prinia sencilla	Prinia senzilla
<i>Prinia rufifrons</i>	Prinia-de-testa-vermelha	Prinia de testa rubia	Prinia frentirruja	Prinia frontvermella
<i>Spilioplia clamans</i>	Prinia-do-sael	Prinia do Saebel	Prinia chartrilapa	Prinia xerraire
<i>Phylloscopus palchella</i>	Felosa-das-acacias	Prinia das acacias	Prinia chartrilapa	Prinia ventrelçagra
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Camaróptera-de-dorso-cinzento	Camaróptera de dorso cinzento	Camaróptera lomigris	Camaróptera dorsigris
<i>Orthotomus sutorius</i>	Costureiro-rabilongo	Costureiro rabilongo	Sastreçillo común	Ocellastre cuallarg
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Eremomela-de-barriga-amarela	Eremomela de barriga amarela	Eremomela ventrigualda	Eremomela ventregroga
Sylviidae	Silvídeos			Silvíds
<i>Sylvia atricapilla</i>	Toutinegra-de-barrete	Papuxa das amoras	Curruca capirotada	Tallarol de casquet
<i>Sylvia borin</i>	Toutinegra-das-figueiras	Papuxa das figueiras	Curruca mosquitera	Tallarol gros
<i>Curruca nisoria</i>	Toutinegra-barrada	Papuxa gabián	Curruca gavilana	Tallarol esparverenc
<i>Curruca minula</i>	Papa-amorasmiúdo	Papuxa miúda	Curruca chica	Tallareta menuda
<i>Curruca marginata</i>	Papa-amoras-de-margelan	Papuxa de Marxelan		
<i>Curruca curruca</i>	Papa-amoras-cinzento	Papuxa cinzenta		
<i>Curruca (curruca) halimodendri</i>	Papa-amoras-das-estepes		Curruca zarcerilla	Tallarol xerraire
<i>Curruca (curruca) blythi</i>	Papa-amoras-siberiana	Papuxa de Blyth		
<i>Curruca althaea</i>	Papa-amoras-escuro	Papuxa de Hume	Curruca de Hume	Tallareta de Hume
<i>Curruca buri</i>	Toutinegra-iyemenita	Papuxa iyemenita	Curruca yemeni	Tallarol del lemen
<i>Curruca leucomelaena</i>	Toutinegra-do-mar-vermelho	Papuxa do Mar Vermello	Curruca árabe	Tallarol árab
<i>Curruca hortensis</i>	Toutinegra-real	Papuxa real	Curruca mirlona occidental	Tallarol emmascarat
<i>Curruca crassirostris</i>	Toutinegra-oriental	Papuxa oriental	Curruca mirlona oriental	Tallarol emmascarat oriental
<i>Curruca deserti</i>	Toutinegra-do-sara	Papuxa do deserto	Curruca sahariana	Tallareta páHida africana
<i>Curruca nana</i>	Toutinegra-do-deserto	Papuxa anana	Curruca enana	Tallareta páHida asiática
<i>Curruca deserticola</i>	Toutinegra-do-atlas	Papuxa do Atlas	Curruca del Atlas	Tallareta de l'Atlas
<i>Curruca mystacea</i>	Toutinegra-rosada	Papuxa rosada	Curruca de Ménétries	Tallarol de Ménétries
<i>Curruca ruppelli</i>	Toutinegra-do-levante	Papuxa de Rüppell	Curruca de Rüppell	Tallarol golanegre
<i>Curruca melanothorax</i>	Toutinegra-de-chipre	Papuxa chipriota	Curruca chipriota	Tallarol de Xipre
<i>Curruca melanocephala</i>	Toutinegra-dos-valados	Papuxa de cabeça negra	Curruca cabecinegra	Tallarol capnegre
<i>Curruca iberiae</i>	Toutinegra-de-bigodes	Papuxa carrasqueira	Curruca carrasqueña occidental	Tallarol de garriga
<i>Curruca subalpina</i>	Toutinegra-subalpina	Papuxa de Moltoni	Curruca subalpina	Tallarol de Moltoni
<i>Curruca cantillans</i>	Toutinegra-carrasqueira	Papuxa balcánica	Curruca carrasqueña oriental	Tallarol de garriga oriental
<i>Curruca communis</i>	Papa-amoras-comum	Papuxa común	Curruca zarçera	Tallareta comuna
<i>Curruca conspiciata</i>	Toutinegra-tomilheira	Papuxa tomilheira	Curruca tomillera	Tallarol trecamates
<i>Curruca sarda</i>	Toutinegra-da-sardenha	Papuxa sarda	Curruca sarda	Tallareta sarda
<i>Curruca undata</i>	Toutinegra-do-mato	Papuxa do mato	Curruca rabilarga	Tallareta cuallarga
<i>Curruca balearica</i>	Toutinegra-das-baleares	Papuxa balear	Curruca balear	Tallareta balear
Paradoxornithidae	Paradoxornitídeos			Paradoxorníds
<i>Moupinia poecilotis</i>	Zaragateiro-rabirruivo	Zaragateiro rabirrubio	Timalí collirufu	Mupinia
<i>Chrysomma sinense</i>	Zaragateiro-de-olho-dourado	Zaragateiro de ollos dourados	Timalí ojigualdo	Crisoma ullidaurat
<i>Chrysomma alstroferi</i>	Zaragateiro-de-peito-cinzento	Zaragateiro de Jerdon	Timalí de Jerdon	Crisoma de Jerdon
<i>Rhopophilus albospencillaris</i>	Zaragateiro-do-tarim	Zaragateiro do Tarim	Timalí del Tarim	Ropófil del Tarim
<i>Rhopophilus pekinesis</i>	Zaragateiro-de-pequim	Zaragateiro de Pequim	Ropófil de pekínés	Ropófil gros
<i>Fulvetta striaticollis</i>	Zaragateiro-chinesa	Fulveta chinesa	Fulveta china	Fulveta de la Xina
<i>Chamaea fasciata</i>	Carrica-do-chaparral	Camea		Camea
<i>Paradoxornis heudei</i>	Bico-adocto-grisalho	Psitórrinco dos canavais	Picoloro del Yangtsé	Paradoxornis del lung-Tsé
<i>Suthora conspiciata</i>	Bico-adocto-de-lunetas	Psitórrinco de anteolhos	Picoloro de anteolhos	Paradoxornis d'ulleres
<i>Suthora webbiana</i>	Bico-adocto-de-garganta-encarnada	Psitórrinco vinoso	Picoloro de Webb	Paradoxornis de Webb
<i>Suthora alphonsiana</i>	Bico-adocto-de-asa-vermelha	Psitórrinco de papo cinzento	Picoloro gorjigrís	Paradoxornis gorjigrís
Zosteropidae	Zosteropídeos			Zosteropíds
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Olho-branco-da-abissínia	Olho branco abisinio	Anteojitos abisinio	Zosterop d'Abissínia
<i>Zosterops erythropleurus</i>	Olho-branco-de-flancos-castanhos	Olho branco de flancos castanhos	Anteojitos flanguirufu	Zosterop de flancs castanys
<i>Zosterops simplex</i>	Olho-branco-chinés	Olho branco chinés	Anteojitos de Swinhoe	
<i>Zosterops japonicus</i>	Olho-branco-da-montanha	Olho branco xaponés	Anteojitos japonés	Zosterop del Japó
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Olho-branco-oriental	Olho branco índico	Anteojitos oriental	Zosterop oriental
<i>Zosterops senegalensis</i>	Olho-branco-amarelo-do-norte	Olho branco amarelo	Anteojitos senegalés	Zosterop del Senegal
Pellorneidae	Pelorneídeos			Pelorneíds
<i>Laticilla burnesii</i>	Tordina-rabilonga		Prinia de Burnes	Matinera cuallarga fosca
Leiothrichidae	Leiothrichídeos			Leiothrichíds
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Zaragateiro-raiado	Charlatán raiado	Charlatán barrado	Xerraire de galtes carbassa
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Zaragateiro-variegado	Charlatán variegado	Charlatán variegado	Xerraire variegat
<i>Leiothrix lutea</i>	Rouxinol-do-japão	Leiótrix de bico vermelho	Leiótrix piquirrufo	Leiótrix bec-roig
<i>Argya striata</i>	Zaragateiro-do-mato		Turdoide matorralero	Tordenc dels matolls
<i>Argya altirostris</i>	Zaragateiro-do-iraque	Zaragateiro iraquiano	Turdoide iraquí	Tordenc d'Iraq
<i>Argya huttoni</i>	Zaragateiro-persa	Zaragateiro persa	Turdoide afgano	Tordenc afgano
<i>Argya caudata</i>	Zaragateiro-rabilongo	Zaragateiro índico	Turdoide indio	Tordenc indio
<i>Argya fulva</i>	Zaragateiro-fulvo	Zaragateiro fulvo	Turdoide rojizo	Tordenc rogenç
<i>Argya squamiceps</i>	Zaragateiro-arábico	Zaragateiro arábico	Turdoide árabe	Tordenc d'Aràbia
<i>Argya earlei</i>	Zaragateiro-estriado-indiano		Turdoide de Earle	Tordenc d'Earle
<i>Turdoides plebejus</i>	Zaragateiro-pardo	Zaragateiro pardo	Turdoide pardo	Tordenc alabru
<i>Turdoides leucopygia</i>	Zaragateiro-da-abissínia	Zaragateiro abisinio	Turdoide culiblanco	Tordenc de carpó blanc
<i>Turdoides leucocephala</i>	Zaragateiro-de-cabeça-branca	Zaragateiro de cabeça branca	Turdoide cabecblanco	Tordenc capblanc
<i>Ianthocincla sukatschewi</i>	Zaragateiro-de-orelha-branca		Charlatán de Sukatschew	Xerraire de Sukatsxev
<i>Ianthocincla rufogularis</i>	Zaragateiro-de-queixo-ruivo		Charlatán collirufu	Xerraire gorja-rogenç
<i>Ianthocincla ocellata</i>	Zaragateiro-ocelado	Charlatán ocelado	Charlatán ocelado	Xerraire ocellat
<i>Ianthocincla maxima</i>	Zaragateiro-gigante	Charlatán gigante	Charlatán gigante	Xerraire gros
<i>Pterorhinus davidi</i>	Zaragateiro-liso	Charlatán de David	Charlatán de David	Xerraire del pare David
<i>Pterorhinus lanceolatus</i>	Zaragateiro-estriado-chinés	Babax chino	Babax chino	Xerraire de la Xina
<i>Pterorhinus waddelli</i>	Zaragateiro-estriado-tibetano	Babax gigante	Babax gigante	Xerraire gegant
<i>Pterorhinus koslowi</i>	Zaragateiro-ruivo-tibetano	Babax de Koslov	Babax de Koslov	Xerraire de Koslov
<i>Pterorhinus albugularis</i>	Zaragateiro-de-garganta-banca	Charlatán gorjiblanco	Charlatán gorjiblanco	Xerraire gorjablanc
Regulidae	Regulídeos			Regulíds
<i>Corthylio calendula</i>	Estrelinha-de-fogo	Estrelíña de coroa rubí	Reyezuelo rubí	Reletó americá
<i>Regulus ignicapilla</i>	Estrelinha-real	Estrelíña riscada	Reyezuelo listado	Riuetó eurasiàtic
<i>Regulus madeirensis</i>	Bis-bis	Estrelíña da Madeira	Reyezuelo de Madeira	Bruel de Madeira
<i>Regulus satrapa</i>	Estrelinha-de-coroa-dourada	Estrelíña de coroa dourada	Reyezuelo sátrapa	Bruel de Açores
<i>Regulus goodfellowi</i>	Estrelinha de Formosa	Estrelíña de Taiuán	Reyezuelo de Formosa	Bruel de Taiwan
<i>Regulus regulus</i>	Estrelinha-de-poupa	Estrelíña dos piñeiros	Reyezuelo sencillo	Reletó eurasiàtic
<i>Regulus teneriffae</i>	Bandeirita	Estrelíña de Tenerife	Reyezuelo tinerfeño	Reletó canari
<i>Regulus azoricus</i>	Ferfolha	Estrelíña dos Azores		
Troglodytidae	Trogloditídeos			Trogloditíds
<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	Garrincha-dos-catos	Garrincha do deserto	Cucarachero desértico	Cargolet dels cactus
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Cambaxirra-das-rochas	C		

<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Pica-bóis-de-bico-vermelho	Picaboi de bico vermelho	Picabueyes piquirrojo	Búfag bec-roig
Turdidae	Turdídeos			Túrdids
<i>Grandala coelicolor</i>	Tordo-grandala	Grandala	Zorzal grandala	Grandala
<i>Sialia currucoides</i>	Azulino-da-montanha	Azulino das montanhas	Azulejo claro	Sàlia muntanyenca
<i>Sialia mexicana</i>	Azulino-occidental	Azulino occidental	Azulejo occidental	Sàlia occidental
<i>Sialia sialis</i>	Azulino-oriental	Azulino oriental	Azulejo oriental	Sàlia oriental
<i>Myadestes townsendi</i>	Tordo-nortenho	Solitário do norte	Solitário norteño	Solitari de Townsend
<i>Ixoreus naevius</i>	Tordo-variegado	Sabiá de coleira	Zorzal pinto	Tord de collar
<i>Hylocichla mustelina</i>	Tordo-dos-bosques	Tordiño dos bosques	Zorzalito maculado	Griveta boscana
<i>Catharus ustulatus</i>	Tordo-dos-pântanos	Tordiño ustulado	Zorzalito quemado	Griveta costanera
<i>Catharus (ustulatus) swainsonii</i>	Tordo-de-óculos	Tordiño de Swainson	Zorzalito de Swainson	Griveta de Swainson
<i>Catharus guttatus</i>	Tordo-eremita	Tordiño eremita	Zorzalito colirrojo	Griveta ermitana
<i>Catharus minimus</i>	Tordo-de-faces-cinzentas	Tordiño de fazulas cinzentas	Zorzalito carigrís	Griveta galtrigrís
<i>Catharus bicknelli</i>	Tordo-dos-apalaches	Tordiño dos Apalaches	Zorzalito de Bicknell	Griveta de Bicknell
<i>Catharus fuscescens</i>	Tordo-fulvo	Tordiño fulvo	Zorzalito rojizo	Griveta canyella
<i>Zoothera dixoni</i>	Tordo-rabilongo	Tordo rabilongo	Zorzal de Dixon	Griva de Dixon
<i>Zoothera mollissima</i>	Tordo-do-alto-himalaia	Tordo alpino	Zorzal dorsiloto del Himalaya	Griva de l'Himàlaia
<i>Zoothera salimalii</i>	Tordo-florestal-do-himalaia	Tordo de Sálím Ali	Zorzal de Salim Ali	Griva de Salim Ali
<i>Zoothera aurea</i>	Tordo-bronzeado	Tordo dourado	Zorzal dorado de Siberia	Griva daurada siberiana
<i>Zoothera dauma</i>	Tordo-dourado	Tordo escamoso	Zorzal dorado del Himalaya	Griva daurada de l'Himàlaia
<i>Geokichla sibirica</i>	Tordo-siberiano	Tordo siberiano	Zorzal siberiano	Tord siberià
<i>Turdus mupinensis</i>	Tordo-chinês	Tordo chinês	Zorzal chino	Tord de la Xina
<i>Turdus philomelos</i>	Tordo-pinto	Tordo músico	Zorzal común	Tord comú
<i>Turdus viscivorus</i>	Tordoveia	Tordo visgueiro	Zorzal charlo	Griva comuna
<i>Turdus pelios</i>	Tordo-africano	Tordo africano	Zorzal africano	Merla africana
<i>Turdus abyssinicus</i>	Tordo-das-montanhas	Tordo abisínio	Zorzal abisínio	Merla d'Abissínia
<i>Turdus mandarinus</i>	Merlo-chinês	Merlo chinês	Merlo mandarín	Merla de la Xina
<i>Turdus iliacus</i>	Tordo-ruivo	Tordo rubio	Zorzal alirrojo	Tord ala-roig
<i>Turdus merula</i>	Merlo-preto	Merlo negro	Merlo común	Merla comuna
<i>Turdus menachensis</i>	Tordo-imenita	Tordo imenita	Zorzal yemení	Merla del lemen
<i>Turdus boulboul</i>	Merlo-de-asa-cinzenta	Merlo de ás cinzentas	Mirlo algrís	Merla alagrisa
<i>Turdus unicolor</i>	Tordo-unicolor	Tordo unicolor	Zorzal unicolor	Merla unicolor
<i>Turdus cardis</i>	Tordo-japonês	Tordo xaponés	Zorzal japonés	Merla del Japó
<i>Turdus hortulorum</i>	Tordo-de-dorso-cinzento	Tordo de dorso cinzento	Zorzal dorsigrís	Merla dorsigrís
<i>Turdus obscurus</i>	Tordo-de-cabeça-cinzenta	Tordo de cabeza cinzenta	Zorzal rojigrís	Tord pitgrís
<i>Turdus pallidus</i>	Tordo-pálido	Tordo pálido	Zorzal pálido	Merla pàlida
<i>Turdus feae</i>	Tordo-de-flancos-cinzentos	Tordo de flancos cinzentos	Zorzal de Fea	Tord de Fea
<i>Turdus chrysolaurus</i>	Tordo-de-cabeça-castanha	Tordo de cabeza castaña	Zorzal cabeceparado	Merla capbruna
<i>Turdus maximus</i>	Merlo-tibetano	Merlo tibetano	Mirlo del Himalaya	Merla de l'Himàlaia
<i>Turdus kessleri</i>	Tordo-de-dorso-claro	Tordo de dorso claro	Zorzal de Kessler	Merla de Kessler
<i>Turdus pilaris</i>	Tordo-zornal	Tordo real	Zorzal real	Griva cerdana
<i>Turdus torquatus</i>	Merlo-de-colar	Merlo de colar	Mirlo capiblanco	Merla de pit blanc
<i>Turdus atrogularis</i>	Tordo-de-garganta-negra	Tordo de papo negro	Zorzal papinegro	Tord gorjanegre
<i>Turdus ruficollis</i>	Tordo-de-garganta-ruiva	Tordo de papo rubio	Zorzal papirrojo	Tord gorja-roig
<i>Turdus eunomus</i>	Tordo-de-coleira-negra	Tordo de coleira negra	Zorzal eunomo	Tord alabrú
<i>Turdus naumanni</i>	Tordo-de-manchas-laranja	Tordo de Naumann	Zorzal de Naumann	Tord de Naumann
<i>Turdus rubrocanus</i>	Tordo-castanho	Tordo castaño	Zorzal castaño	Merla castanya
<i>Turdus migratorius</i>	Tordo-americano	Tordo americano	Zorzal robin	Griva americana
Muscicapidae				Muscicápids
<i>Cercotrichas podobe</i>	Rouxinol-do-mato-preto	Rabiteso preto	Alzacola negro	Cuenalairat negre
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Rouxinol-do-mato-ruivo	Rabiteso rubio	Alzacola rojizo	Cuenalairat rogcenc
<i>Cercotrichas (gal.) minor</i>	Rouxinol-do-mato-do-sael	Rabiteso do Sahel		
<i>Copsychus saularis</i>	Dominico	Merlo pega oriental	Shama oriental	Shama oriental
<i>Copsychus fulvicaus</i>	Pisco-indiano	Xama índica	Terabilla terrestre	Bitxac de l'Índia
<i>Agricola pallidus</i>	Papa-moscas-pálido	Papamoscas pálido	Papamoscas páldo	Papamosques pàldid
<i>Melaenornis edolioides</i>	Papa-moscas-preto-setentrional	Papamoscas preto do norte	Papamoscas drongo	Papamosques negre septentrional
<i>Melaenornis pammelaina</i>	Papa-moscas-preto-meridional	Papamoscas preto do sur	Papamoscas sudafricano	Papamosques negre meridional
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Taralhão-listrado	Trallón chinês	Papamoscas estriado	Papamosques estriat
<i>Muscicapa sibirica</i>	Taralhão-siberiano	Trallón siberiano	Papamoscas siberiano	Papamosques siberià
<i>Muscicapa dauurica</i>	Taralhão-castanho	Trallón pardo	Papamoscas pardo	Papamosques de Dàuria
<i>Muscicapa striata</i>	Taralhão-cinzento	Trallón cinzento	Papamoscas gris	Papamosques grís
<i>Muscicapa tyrrenhica</i>	Taralhão-mediterrânico	Trallón mediterrâneo	Papamoscas mediterrâneo	Papamosques balear
<i>Muscicapa gambagae</i>	Taralhão-das-acácias	Trallón de Gambaga	Papamoscas gambaga	Papamosques de Gambaga
<i>Niltava sundara</i>	Niltava-brilhante	Niltava sundara	Papamoscas sundara	Niltava sundara
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Papa-moscas-azul-de-faces-pretas	Papamoscas azul de cara negra	Papamoscas azul	Papamosques blau
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Papa-moscas-azul-e-branco	Papamoscas azul de Zappey	Papamoscas de Zappey	Papamosques de Zappey
<i>Eumyias thalassinus</i>	Papa-moscas-verde-mar	Papamoscas verde mar	Papamoscas verdín	Papamosques turquesa
<i>Erithacus rubecula</i>	Pisco-de-peito-ruivo	Paporrubio	Pit-roig	Pit-roig
<i>Erithacus superbus</i>	Pisco-de-tenerife	Paporrubio de Tenerife	Pit-rojro de Tenerife	Pit-roig de Tenerife
<i>Erithacus marionae</i>	Pisco-da-grã-canária			
<i>Cossypha albicapillus</i>	Cossífa-de-coroa-branca	Cossífa de coroa branca	Cossífa coroniblanca	Còssifa de coroneta blanca
<i>Cossypha niveicapilla</i>	Cossífa-de-coroa-nevada	Cossífa de coroa nivosa	Cossífa coronínviea	Còssifa de coroneta nevada
<i>Irania gutturalis</i>	Pisco-de-garganta-branca	Irania	Pit-rojro de Irán	Pit-roig gorjablanc
<i>Luscinia luscinia</i>	Rouxinol-russo	Rousinol ruso	Ruiseñor ruso	Rossinyol de Rússia
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Rouxinol-meridional	Rousinol común	Ruiseñor común	Rossinyol comú
<i>Luscinia svecica</i>	Pisco-de-peito-azul	Papozul	Ruiseñor pechiazul	Cotxa blava
<i>Luscinia phoeniceurides</i>	Rabirruivo-azul	Rousinol azul	Colirrojo ventriblanco	Cotxa ventriblanc
<i>Myiomelea leucura</i>	Pisco-azul-de-rabo-branco	Pisco azul de rabo branco	Ruiseñor coliblanco	Rossinyol cuablanc
<i>Calliope obscura</i>	Pisco-de-garganta-preta	Caliope escura	Ruiseñor gorjinegro	Rossinyol endolant
<i>Calliope pectorandens</i>	Pisco-de-peito-ardente	Caliope de David	Ruiseñor de David	Rossinyol del pare David
<i>Calliope calliope</i>	Pisco-de-garganta-vermelha-siberiano	Caliope siberiano	Ruiseñor caliope	Rossinyol siberià
<i>Calliope pectoralis</i>	Pisco-de-garganta-vermelha-do-himalaia	Caliope peitoral	Ruiseñor pechinegro del Himalaya	Rossinyol de gorja robi de l'Himàlaia
<i>Calliope tschebaiewi</i>	Pisco-de-garganta-vermelha-chinês	Caliope tibetana	Ruiseñor pechinegro chino	Rossinyol de gorja robi de la Xina
<i>Enicurus scouleri</i>	Torrenteiro-pequeno	Torrenteiro pequeno	Torrentero chico	Enicur petit
<i>Enicurus maculatus</i>	Torrenteiro-malhado	Torrenteiro manchado	Torrentero moteado	Enicur oceHàt
<i>Enicurus leschenaulti</i>	Torrenteiro-de-coroa-branca	Torrenteiro de Leschenault	Torrentero Coroniblanco	Enicur de Leschenault
<i>Myophonus caeruleus</i>	Tordo-assobiador-azul	Tordo asubiador azul	Arrenga común	Arrenga comú
<i>Larvivora cyane</i>	Pisco-azul-siberiano	Papavermes azul siberiano	Ruiseñor azul	Rossinyol blau
<i>Larvivora brunnea</i>	Pisco-azul-indiano	Papavermes azul da Índia	Ruiseñor índio	Rossinyol de l'Índia
<i>Larvivora akahige</i>	Pisco-japonês	Papavermes xaponés	Ruiseñor japonés	Rossinyol del Japó
<i>Larvivora sibilans</i>	Pisco-rabirruivo	Papavermes asubiador	Ruiseñor silbador	Rossinyol xiulador
<i>Larvivora ruficeps</i>	Pisco-de-cabeça-ruiva	Papavermes de cabeça rubia	Ruiseñor cabeceirrojo	Rossinyol cap-roig
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Papa-moscas-de-uropígio-amarelo	Papamoscas coreano	Papamoscas culiamarillo	Papamosques de carpó groc
<i>Ficedula elisae</i>	Papa-moscas-de-dorso-verde	Papamoscas de dorso verde	Papamoscas de Elise	Papamosques dorsiverd
<i>Ficedula narsissima</i>	Papa-moscas-de-peito-amarelo	Papamoscas narcíseo	Papamoscas narciso	Papamosques narcis
<i>Ficedula tricolor</i>	Papa-moscas-azul-ardósia	Papamoscas tricolor	Papamoscas tricolor	Papamosques tricolor
<i>Ficedula mugimaki</i>	Papa-moscas-muguimaqui	Papamoscas muguimaqui	Papamoscas mugimaki	Papamosques mugimaki
<i>Ficedula erithacus</i>	Papa-moscas-de-dorso-ardósia	Papamoscas de dorso lousa	Papamoscas pechirrojo	Papamosques dorsifumat
<i>Ficedula strophilata</i>	Papa-moscas-degolado	Papamoscas degolado	Papamoscas gorjirrojo	Papamosques de pitet roig
<i>Ficedula sapphira</i>	Papa-moscas-safira	Papamoscas zafiro	Papamoscas zafiro	Papamosques safir
<i>Ficedula superciliaris</i>	Papa-moscas-ultramarino	Papamoscas ultramarino	Papamoscas ultramarino	Papamosques ultramarí
<i>Ficedula rufigauda</i>	Papa-moscas-rabirruivo	Papamoscas rabirrubio	Papamoscas colirrojo	Papamosques cua-rogcenc
<i>Ficedula subrubra</i>	Papa-moscas-de-caxemira	Papamoscas de Caxemira	Papamoscas de Cachemira	Papamosques del Caixmir
<i>Ficedula albicollis</i>	Papa-moscas-real-occidental	Papamoscas real-occidental	Papamoscas real	Papamosques menut
<i>Ficedula albicollis</i>	Papa-moscas-real-oriental	Papa-moscas-real-oriental	Papamoscas de taigã	Papamosques de taigã
<i>Ficedula semitorquata</i>	Papa-moscas-de-meio-colar	Papa-moscas de medio colar	Papamoscas semiacollarado	Papamosques de mig collar
<i>Ficedula speculigera</i>	Papa-moscas-do-atlas	Papamoscas do Atlas	Papamoscas del Atlas	Papamosques de l'Atlas
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Papa-moscas-preto	Papamoscas negro	Papamoscas cerrojillo	Mastegatlatxes
<i>Ficedula albicollis</i>	Papa-moscas-de-colar	Papamoscas de colar	Papamoscas acollarado	Papamosques de collar
<i>Tarsiger indicus</i>	Pisco-azul-de-sobrolho	Pisco índico	Ruiseñor cejudo	Rossinyol cellut
<i>Tarsiger chrysaeus</i>	Pisco-dourado	Pisco dourado	Ruiseñor dorado	Rossinyol daurat
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Pisco-de-flancos-ruivos	Rabiazul de flancos rubios	Ruiseñor coliazul	Rossinyol cuablau
<i>Tarsiger albocaeruleus</i>	Pisco-azul-de-chiliane			
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Pisco-azul-do-himalaia	Rabiazul do Himalaia	Ruiseñor del Himalaya	Rossinyol de l'Himàlaia
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Rabirruivo-do-altai	Rabirrubio de Eversmann	Colirrojo de Eversmann	Cotxa d'Eversmann
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Rabirruivo-de-testa-azul	Rabirrubio de testa azul	Colirrojo frontiazul	Cotxa frontblava
<i>Phoenicurus caeruleocephala</i>	Rabirruivo-de-barrete-azul	Rabirrubio de capelo azul	Colirrojo capiazul	Cotxa capblava
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Rabirruivo-de-garganta-branca	Rabirrubio de gorxa branca	Colirrojo gorjablanc	Cotxa gorjablanca
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Rabirruivo-plúmbeo	Rabirrubio plúmbeo	Colirrojo fuliginoso	Cotxa fuliginosa
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Rabirruivo-de-barrete-branco	Rabirrubio de barrete branco	Colirrojo acútico	Cotxa de coroneta blanca
<i>Phoenicurus alaschanicus</i>	Rabirruivo-tibetano	Rabirrubio de Alashan	Colirrojo de Przewalski	Cotxa de Przewalski
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Rabirruivo-preto	Rabirrubio tizón	Colirrojo tizón	Cotxa fumada
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Rabirruivo-de-testa-branca	Rabirrubio de testa branca	Colirrojo real	Cotxa cua-roja
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Rabirruivo-mourisco	Rabirrubio mourisco	Colirrojo diademado	Cotxa diademada
<i>Phoenicurus aureoreus</i>	Rabirruivo-dáurico	Rabirrubio dáurico	Colirrojo dáurico	Cotxa de Dàuria
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Rabirruivo-chinês	Rabirrubio de Hodgson	Colirrojo de Hodgson	Cotxa de Hodgson
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Rabirruivo-de-touca-branca	Rabirrubio de touca branca	Colirrojo de Gùldenstädt	Cotxa de Gùldenstädt
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Melro-das-rochas-do-himalaia	Roqueiro do Himalaia	Roquero capiazul	Merla roquera emmasscada
<i>Monticola gularis</i>	Melro-das-rochas-de-garganta-branca	Roqueiro de gorxa branca	Roquero gorjablanc	Merla roquera gorjablanc
<i>Monticola rufiventris</i>	Melro-das-rochas-de-barriga-castanha	Roqueiro de barriga castaña	Roquero ventriferro	Merla roquera de ventre castany
<i>Monticola rufocinereus</i>	Melro-das-rochas-pequeno	Roqueiro pequeno	Roquero chico	Merla roquera menuda
<i>Monticola saxatilis</i>	Melro-das-rochas-eurasiático	Roqueiro rubio	Roquero rojo	Merla roquera comuna
<i>Monticola solitarius</i>	Melro-azul	Roqueiro azul	Roquero solitário	Merla blava
<i>Saxicola ferreus</i>	Cartaxo-cinzento	Chasco cinzento	Tarabilla gris	Bitxac gris
<i>Saxicola rubetra</i>	Cartaxo-nortenho	Chasco do norte	Tarabilla norteña	Bitxac rogcenc
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Cartaxo-de-sobrancelhas	Chasco de Stoliczka	Tarabilla de Stoliczka	Bitxac de Stoliczka
<i>Saxicola caprata</i>	Cartaxo-preto	Chasco cabrego	Tarabilla pia	Bitxac negre
<i>Saxicola insignis</i>	Cartaxo-de-garganta-branca	Chasco de Hodgson	Tarabilla de Hodgson	Bitxac de Hodgson
<i>Saxicola leucurus</i>	Cartaxo-de-rabo-branco	Chasco de rabo branco	Tarabilla coliblanca	Bitxac cuablanc
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Cartaxo-siberiano	Chasco do Amur	Tarabilla del Amur	Bitxac de Stejneger
<i>Saxicola torquatus</i>	Cartaxo-africano	Chasco africano	Tarabilla africana	Bitxac africã
<i>Saxicola maurus</i>	Cartaxo-asíático	Chasco asiático	Tarabilla siberiana	Bitxac siberià
<i>Carticola caesia</i>	Cartaxo-europeu	Chasco europeu	Tarabilla europea	Bitxac europea
<i>Saxicola dacotiae</i>	Caldeireta	Chasco canário	Tarabilla canaria	Bitxac de les Canàries
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Chasco-polligota	Roqueiro polligota	Roquero imitador	Còlit roquer
<i>Thamnolea coronata</i>	Chasco-coroado	Roqueiro coroado	Roqueiro coroniblanco	
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Chasco-formigueiro-setentrional	Chasco formigueiro setentrional	Tarabilla termitera	Còlit formiguer septentrional
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Chasco-cinzento	Pedreiro cinzento	Colalba gris	Còlit gris
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Chasco-de-garganta-preta	Pedreiro do Atlas	Colalba del Atlas	Còlit de Seebohm
<i>Oenanthe bottae</i>	Chasco-de-peito-camurça	Pedreiro de peito fulvo	Colalba de Botta	Còlit de Botta
<i>Oenanthe frenata</i>	Chasco-de-peito-ferrugineo	Pedreiro de peito ferruxe	Colalba pechirroja	Còlit pit-rogcenc
<i>Oenanthe isabellina</i>	Chasco-isabel	Pedreiro isabelino	Colalba isabel	Còlit isabelí
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Chasco-do-sael	Pedreiro do Sahel	Colalba de Heuglin	Còlit de Heuglin
<i>Oenanthe monacha</i>	Chasco-de-capuz	Pedreiro de capuz	Colalba monje	Còlit frare
<i>Oenanthe deserti</i>	Chasco-do-deserto	Pedreiro do deserto	Colalba desértica	Còlit del desert
<i>Oenanthe hispanica</i>	Chasco-ruivo	Pedreiro rubio	Colalba rubia occidental	Còlit ros
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Chasco-malhado	Pedreiro pego	Colalba pia	Còlit pitnegre
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Chasco-do-levante	Pedreiro do levante	Colalba rubia oriental	Còlit ros oriental
<i>Oenanthe cyprica</i>	Chasco-de-chipre	Pedreiro chipriota	Colalba chipriota	Còlit de Xipre
<i>Oenanthe moesta</i>	Chasco-triste	Pedreiro de cu rubio	Colalba culirroja	Còlit de carpó roig
<i>Oenanthe melanura</i>	Rabinegro	Pedreiro de rabo negro	Colinegro común	Còlit cuanegre
<i>Oenanthe familiaris</i>	Chasco-familiar	Pedreiro familiar	Colinegro familiar	Còlit familiar
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Chasco-de-rabo-pardo	Pedreiro de rabo pardo	Colinegro pardo	Còlit cuabrú
<i>Oenanthe fusca</i>	Chasco-indiano	Pedreiro castaño	Colinegro índio	Còlit bru
<i>Oenanthe picata</i>	Chasco-oriental	Pedreiro variável	Colalba variable	Còlit variavel
<i>Oenanthe finschii</i>	Chasco-de-dorso-branco	Pedreiro de Finsch	Colalba de Finsch	Còlit de Finsch
<i>Oenanthe halophila</i>	Chasco-do-magreb	Pedreiro mourisco	Colalna magrebi	
<i>Oenanthe lugens</i>	Chasco-fúnebre	Pedreiro fúnebre	Colalba núbica	Còlit de Nùbia
<i>Oenanthe warriata</i>	Chasco-do-basalto	Pedreiro do basalto	Colalba del basalto	
<i>Oenanthe xanthopyrmyna</i>	Chasco-curdo	Pedreiro curdo	Colalba persa	Còlit de Pèrsia
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Chasco-de-cauda-ruiva	Pedreiro persa	Colalba afgana	Còlit cua-roig
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Chasco-de-barrete-branco	Pedreiro de barrete branco	Colalba yebélica	Còlit de corona blanca
<i>Oenanthe albonigra</i>	Chasco-alvinegro	Pedreiro albinegro	Colalba de Hume	Còlit de Hume
<i>Oenanthe leucura</i>	Chasco-preto	Pedreiro negro	Colalba negra	Còlit negre
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Chasco-arábico	Pedreiro arábico	Colalba arábica	
<i>Oenanthe lugubris</i>	Chasco-da-abissínia	Pedreiro abisínio	Colalba de Shalow	
Cinclidae	Cinlídeos			Cinclids
<i>Cinclus cinclus</i>	Melro-de-água-eurasiático	Merlo rieiro europeu	Mirlo acútico europeu	Merla d'aigua europea
<i>Cinclus pallasi</i>	Melro-de-água-castanho	Merlo rieiro castaño	Mirlo acútico pardo	Merla d'aigua

Prunellidae	Prunellídeos			Prunêlids
<i>Prunella collaris</i>	Ferreirinha-serrana	Azulenta alpina	Acentor alpino	Cercavores alti
<i>Prunella himalayana</i>	Ferreirinha-do-altai	Azulenta do Himalaia	Acentor del Himalaya	Cercavores de l'Himálaia
<i>Prunella rubeculoides</i>	Ferreirinha-de-peito-laranja	Azulenta de peito laranja	Acentor petirrojo	Cercavores pit-rojo
<i>Prunella strophiate</i>	Ferreirinha-de-peito-ruivo	Azulenta de peito rubio	Acentor pechirrufo	Cercavores pintat
<i>Prunella montanella</i>	Ferreirinha-siberiana	Azulenta siberiana	Acentor siberiano	Cercavores siberiá
<i>Prunella fulvescens</i>	Ferreirinha-parda	Azulenta do Turquestán	Acentor pardo	Cercavores bru
<i>Prunella ocularis</i>	Ferreirinha-do-cáucaso	Azulenta caucásica	Acentor de Radde	Cercavores de Radde
<i>Prunella fagani</i>	Ferreirinha-iemenita	Azulenta árabe	Acentor del Yemen	Cercavores d'Aràbia
<i>Prunella atrogularis</i>	Ferreirinha-de-garganta-preta	Azulenta de gorxa negra	Acentor gorjinegro	Cercavores gorjanegre
<i>Prunella koslowi</i>	Ferreirinha-mongol	Azulenta mongol	Acentor mongol	Cercavores de Koslov
<i>Prunella modularis</i>	Ferreirinha-comum	Azulenta común	Acentor común	Cercavores europeu
<i>Prunella (modularis) mabbotti</i>	Ferreirinha-ibérica	Aulenta ibérica		
<i>Prunella (modularis) obscura</i>				
<i>Prunella rubida</i>	Ferreirinha-japonesa	Azulenta xaponesa	Acentor japonés	Cercavores del Japó
<i>Prunella immaculata</i>	Ferreirinha-imaculada	Azulenta imaculada	Acentor imaculado	Cuereta boscana Cuereta groga anglesa
Motacillidae	Motacilídeos			MotaciHids
<i>Dendronanthus indicus</i>	Alvéola-bilistada	Lavandeira bilistada	Lavandera forestal	Cuereta boscana
<i>Motacilla (flava) flavissima</i>	Alvéola-amarela-britânica	Lavandeira flavíssima	Lavandera boyera inglesa	Cuereta groga
<i>Motacilla (flava) lutea</i>	Alvéola-amarela-de-gmelin	Lavandeira lútea		Cuereta groga balcânica
<i>Motacilla flava</i>	Alvéola-amarela-europeia	Lavandeira amarela	Lavandera boyera	Cuereta de l'Índia
<i>Motacilla (flava) feldegg</i>	Alvéola-amarela-balcânica	Lavandeira amarela balcânica		Piula daurada
<i>Motacilla (flava) iberica</i>	Alvéola-amarela-ibérica	Lavandeira amarela ibérica	Lavandera boyera balcânica	Piula de Richard
<i>Motacilla (flava) cinereocapilla</i>	Alvéola-amarela-italiana	Lavandeira amarela italiana	Lavandera boyera italiana	Piula oriental
<i>Motacilla (flava) humbergi</i>	Alvéola-amarela-esandinava	Lavandeira amarela escandinava	Lavandera boyera escandinava	Piula africana
<i>Motacilla (flava) leucocephala</i>	Alvéola-amarela-de-cabeça-branca	Lavandeira de cabeça branca		Piula muntanyenca
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Alvéola-amarela-oriental	Lavandeira de Bering	Lavandera de Chukotka	Piula de Godlewski
<i>Motacilla citreola</i>	Alvéola-citrina	Lavandeira citrina	Lavandera cetrina	Piula boscana
<i>Motacilla cinerea</i>	Alvéola-cinzenta	Lavandeira real	Lavandera cascadeña	Piula liisa
<i>Motacilla clara</i>	Alvéola-rablonga	Lavandeira rablonga	Lavandera clara	Titella
<i>Motacilla alba</i>	Alvéola-branca	Lavandeira branca	Lavandera blanca	Piula dels arbres
<i>Motacilla (alba) yarrellii</i>	Alvéola-branca-britânica	Lavandeira enloitada	Lavandera enlutada	Piula de Hodgson
<i>Motacilla (alba) subpersonata</i>	Alvéola-branca-de-marrocos	Lavandeira mourisca	Lavandera blanca marroquí	Piula del Petxora
<i>Motacilla (alba) personata</i>	Alvéola-branca-de-máscara	Lavandeira mascarada	Lavandera enmascarada	Piula rosada
<i>Motacilla aguimp</i>	Alvéola-preta-e-branca	Lavandeira pega	Lavandera africana	Piula gorja-roja
<i>Motacilla grandis</i>	Alvéola-japonesa	Lavandeira xaponesa	Lavandera japonesa	Piula nord-americana
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Alvéola-indiana	Lavandeira da Índia	Lavandera India	
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Petinha-dourada	Pica dourada	Bisbita dorado	
<i>Anthus richardi</i>	Petinha-grande	Pica de Richard	Bisbita de Richard	
<i>Anthus rufulus</i>	Petinha-dos-arrozais	Pica dos arrozais	Bisbita africano	
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Petinha-do-capim	Pica africana	Bisbita africano	
<i>Anthus hoeschi</i>	Petinha-das-montanhas	Pica das montañas	Bisbita montano	
<i>Anthus godlewskii</i>	Petinha-das-estepes	Pica de Blyth	Bisbita estepario	
<i>Anthus campestris</i>	Petinha-dos-campos	Pica campestre	Bisbita campestre	
<i>Anthus similis</i>	Petinha-de-bico-comprido	Pica de bico longo	Bisbita piquilargo	
<i>Anthus nyssae</i>	Petinha-das-matas	Pica do Níasa	Bisbita del Nyasa	
<i>Anthus leucophrys</i>	Petinha-de-dorso-liso	Pica lisa	Bisbita liso	
<i>Anthus pratensis</i>	Petinha-dos-prados	Pica dos prados	Bisbita pratense	
<i>Anthus trivialis</i>	Petinha-das-árvores	Pica das árvores	Bisbita arbóreo	
<i>Anthus hodgsoni</i>	Petinha-silvestre	Pica de Hodgson	Bisbita de Hodgson	
<i>Anthus gustavi</i>	Petinha-da-sibéria	Pica do Pechora	Bisbita del Pechora	
<i>Anthus roseatus</i>	Petinha-rosada	Pica rosada	Bisbita rosado	
<i>Anthus cervinus</i>	Petinha-de-garganta-ruiva	Pica de gorxa rubia	Bisbita gorjirrojo	
<i>Anthus rubescens</i>	Petinha-fulva	Pica foveira	Bisbita norteamericano	
<i>Anthus japonicus</i>	Petinha-fulva-siberiana	Pica siberiana	Bisbita siberiana	
<i>Anthus spinoletta</i>	Petinha-ribeirinha	Pica alpina	Bisbita alpino	
<i>Anthus petrosus</i>	Petinha-marítima	Pica costeira	Bisbita costero	
<i>Anthus sylvanus</i>	Petinha-do-himalaia	Pica do Himalaia	Bisbita del Himalaya	
<i>Anthus berthelotii</i>	Corre-caminho	Pica corecaminos	Bisbita caminero	
<i>Anthus spragueii</i>	Petinha-das-pradarias	Pica das pradarias	Bisbita llanero	
Urocytharidae	Urocinramídeos			Urocinramíds
<i>Urocytharus pylzowi</i>	Pintarroxo-de-peito-rosado		Camachuelo de Przewalski	Pinsá de Przewalski
Fringillidae	Fringilídeos			Fringilíds
<i>Fringilla coelebs</i>	Tentilhão-eurasiático	Pimpín común	Pinzón vulgar	Pinsá comú
<i>Fringilla spodiogenys</i>	Tentilhão-africano	Pimpín africano	Pinzón africano	
<i>Fringilla maclelleni</i>	Tentilhão-dos-açores	Pimpín dos Açores	Pinzón de las Azores	
<i>Fringilla maderensis</i>	Tentilhão-da-madeira	Pimpín da Madeira	Pinzón de Madeira	
<i>Fringilla canariensis</i>	Tentilhão-das-canárias	Pimpín canário	Pinzon canario	
<i>Fringilla teydea</i>	Tentilhão-azul-de-tenerife	Pimpín azul de Tenerife	Pinzón azul de Tenerife	Pinsá blau de Tenerife
<i>Fringilla polatzeki</i>	Tentilhão-azul-da-grã-canária	Pimpín azul de Gran Canaria	Pinzón azul de Gran Canaria	Pinsá blau de Gran Canaria
<i>Fringilla montifringilla</i>	Tentilhão-montês	Pimpín do norte	Pinzón real	Pinsá mec
<i>Mycerobas icteroides</i>	Bico-grossudo-aurinegro	Picogordo icteróide	Picogordo negrigualdo	Durbec negre-i-groc
<i>Mycerobas affinis</i>	Bico-grossudo-de-colar	Bicogroso de colar	Picogordo acollarado	Durbec de collar
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Bico-grossudo-de-asa-pintada	Bicogroso de ás pintadas	Picogordo alimoteado	Durbec alatacat
<i>Mycerobas camipes</i>	Bico-grossudo-de-asa-branca	Bicogroso de ás brancas	Picogordo aliblanco	Durbec alablanc
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Bico-grossudo-americano	Bicogroso vespertino	Picogordo vespertino	Durbec groc
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Bico-grossudo-eurasiático	Bicogroso europeu	Picogordo común	Durbec comú
<i>Eophona migratoria</i>	Bico-grossudo-chinês	Bicogroso chinês	Picogordo chino	Durbec de la Xina
<i>Eophona personata</i>	Bico-grossudo-japonês	Bicogroso kaponês	Picogordo japonés	Durbec del Japó
<i>Pinicola enucleator</i>	Bico-duro-boreal	Bicoduro	Camachuelo picogruoso	Pinsá dels pins
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Dom-fafe-laranja	Cardeal laranja	Camachuelo anaranjado	Pinsá borroner taronja
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Dom-fafe-de-cabeça-cinzenta	Cardeal de cabeça cinzenta	Camachuelo cabecigrís	Pinsá borroner capgrís
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Dom-fafe-eurasiático	Cardeal europeu	Camachuelo común	Pinsá borroner eurasiático
<i>Pyrrhula murina</i>	Priolo	Cardeal dos Açores	Camachuelo de las Azores	Pinsá borroner de las Açores
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Asa-carmim-asiático	Pintarroxo sanguíneo	Camachuelo alirrojo asiático	Pinsá ala-roig asiático
<i>Rhodopechys alienus</i>	Asa-carmim-africano	Pintarroxo do Atlas	Camachuelo alirrojo bereber	Pinsá ala-roig de l'Atlas
<i>Bucanetes githagineus</i>	Trombeteiro-mourisco	Trompeteiro mourisco	Camachuelo trompetero	Pinsá trompeter
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Trombeteiro-da-mongólia	Trompeteiro mongol	Camachuelo mongol	Pinsá de Mongólia
<i>Agraphospiza rubescens</i>	Pintarroxo-rubro	Pintarroxo rubro	Camachuelo de Blanford	Pinsá rosat de Blanford
<i>Callanthus burtoni</i>	Tentilhão-de-óculos	Pimpín de lentes	Pinzón de anteojos	Pinsá d'ulleres
<i>Leucosticte nemorcola</i>	Tentilhão-castanho	Pimpín de Hodgson	Pinzón montano de Hodgson	Pinsá muntanyenc de Hodgson
<i>Leucosticte brandti</i>	Tentilhão-cinzento	Pimpín cinsento	Pinzón montano de Brandt	Pinsá muntanyenc de Brandt
<i>Leucosticte arctica</i>	Tentilhão-siberiano	Pimpín rosado asiático	Pinzón montano pardo	Pinsá muntanyenc oriental
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Tentilhão-grisalho	Pimpín rosado das Aleutianas	Pinzón montano nuquigrís	Pinsá muntanyenc capgrís
<i>Leucosticte atrata</i>	Tentilhão-preto	Pimpín rosado e negro	Pinzón montano negro	Pinsá muntanyenc negre
<i>Leucosticte australis</i>	Tentilhão-de-barrete	Pimpín rosado do Colorado	Pinzón montano coromipardo	Pinsá muntanyenc capbrú
<i>Carpodacus erythrinos</i>	Peito-carmim-comum	Pintarroxo carmín	Camachuelo carminoso	Pinsá carminat
<i>Carpodacus rubicillides</i>	Piolo	Pintarroxo estriado	Camachuelo estriado	Pinsá rosat del Caucas
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Peito-carmim-grande	Pintarroxo grande	Camachuelo grande	Pinsá rosat gros
<i>Carpodacus grandis</i>	Pintarroxo-do-hinducuxe	Pintarroxo do Hinducuxe	Camachuelo de Blyth	Pinsá rosat de Blyth
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Pintarroxo-de-manto-vermelho	Pintarroxo de manto vermelho	Camachuelo dorsirrojo	Pinsá rosat dorsivermell
<i>Carpodacus pulcherimus</i>	Pintarroxo-lindo-do-himalaia	Pintarroxo bonito	Camachuelo bonito del Himalaya	Pinsá rosat superbr
<i>Carpodacus davidianus</i>	Pintarroxo-lindo-chinês	Pintarroxo de David	Camachuelo bonito chino	
<i>Carpodacus waltoni</i>	Pintarroxo-de-sobre-rosado	Pintarroxo de sobrecrú rosado	Camachuelo culirossoado	Pinsá rosat de Walton
<i>Carpodacus rodchroa</i>	Pintarroxo-de-sobrancelha-rosada	Pintarroxo de sobrecellas rosadas	Camachuelo cejirossoado	Pinsá rosat cellut
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Pintarroxo-vinháceo	Pintarroxo vináceo	Camachuelo vinoso	Pinsá vinos
<i>Carpodacus synoicus</i>	Peito-rosado-do-sinaí	Pintarroxo do Sinaí	Camachuelo del Sinaí	Pinsá rosat del Sinaí
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Peito-rosado-pálido	Pintarroxo pálido	Camachuelo pálido	Pinsá rosat pálidid
<i>Carpodacus roborowskii</i>	Pintarroxo-lílás	Pintarroxo de Roborowski	Camachuelo de Roborowski	Pinsá rosat de Roborowski
<i>Carpodacus sillemi</i>	Pintarroxo-tibetano	Pintarroxo de Sillem	Pinzón montano de Sillem	Pinsá de Sillem
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Peito-rosado-rabilongo-siberiano	Pintarroxo rabilongo siberiano	Camachuelo colilargo	Pinsá cuallarg
<i>Carpodacus lepidus</i>	Peito-rosado-rabilongo-chinês	Pintarroxo rabilongo chinês		
<i>Carpodacus roseus</i>	Peito-rosado-siberiano	Pintarroxo de Pallas	Camachuelo de Pallas	Pinsá rosat de Pallas
<i>Carpodacus trifasciatus</i>	Pintarroxo-três-faixas	Pintarroxo de tres faixas	Camachuelo tribarrado	Pinsá rosat de tres bandes
<i>Carpodacus thura</i>	Pintarroxo-de-sobrancelhas-do-himalaia	Pintarroxo de Thura	Camachuelo de Thura	Pinsá rosat de Thura
<i>Carpodacus dubius</i>	Pintarroxo-de-sobrancelhas-chinês	Pintarroxo chinês	Camachuelo chino	Pinsá rosat de la Xina
<i>Carpodacus puniceus</i>	Pintarroxo-de-fronte-vermelha	Pintarroxo de testa vermella	Camachuelo frentirrojo	Pinsá pit-roig
<i>Carpodacus subhimachalus</i>	Pintarroxo-de-sobrancelha-carmim	Pintarroxo dos rododendros	Camachuelo cejirosso	Pinsá rosat dels nerets
<i>Haemorrhous purpureus</i>	Pintarroxo-púrpura	Pintarroxo púrpura	Camachuelo purpúreo	Pinsá porpra
<i>Haemorrhous cassinii</i>	Pintarroxo-de-coroa-vermelha	Pintarroxo de coroa vermella	Camachuelo de Cassin	Pinsá de Cassin
<i>Haemorrhous mexicanus</i>	Pintarroxo-caseiro	Pintarroxo caseiro	Camachuelo mexicano	Pinsá casolá
<i>Chloris chloris</i>	Verdilhão-ocidental	Verderolo europeu	Verderón común	Verdum europeu
<i>Chloris sinica</i>	Verdilhão-oriental	Verderolo oriental	Verderón chino	Verdum oriental
<i>Chloris spinoides</i>	Verdilhão-de-peito-amarelo	Verderolo de peito amarelo	Verderón del Himalaya	Verdum de l'Himálaia
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Asa-rosada-do-deserto	Pintarroxo do deserto	Camachuelo deserticola	Pinsá del deserto
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Bico-grossudo-arábico	Bicogroso arábico	Picogordo árabe	Durbec d'Aràbia
<i>Crithagra leucopygia</i>	Canário-de-sobre-branco	Xirín de sobrecrú branco	Serín culiblanco	Gafarró de carpó blanc
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Canário-de-sobre-amarelo	Xirín de sobrecrú amarelo	Serín culigualdo	Gafarró de carpó groc
<i>Crithagra rothschildi</i>	Canário-arábico	Xirín arábico	Serín árabe	Gafarró d'Aràbia
<i>Crithagra mozambica</i>	Canário-de-moçambique	Xirín mozambicano	Serín frentiamarillo	Gafarró frontgroc
<i>Crithagra menachensis</i>	Canário-iemenita	Xirín iemenita	Serín yemeni	Gafarró del Iemen
<i>Crithagra tristriata</i>	Canário-de-sobre-pardo	Xirín de sobrecellas brancas	Serín culipardo	Gafarró cellablanc
<i>Crithagra striolata</i>	Canário-listrado	Xirín listrado	Serín estriado	Gafarró estriat
<i>Linaria flavirostris</i>	Pintarroxo-de-bico-amarelo	Liñaceiro de bico amarelo	Pardillo piquigualdo	Passerell becrogc
<i>Linaria cannabina</i>	Pintarroxo-de-bico-escuro	Liñaceiro de bico escuro	Pardillo común	Passerell eurasiático
<i>Linaria yemenensis</i>	Pintarroxo-iemenita	Liñaceiro iemenita	Pardillo yemeni	Passerell del Iemen
<i>Acanthis flammea</i>	Pintarroxo-de-queixo-preto	Liñaceiro de gorxa negra	Pardillo norteño	Passerell gorjanegre petit
<i>Acanthis cabaret</i>	Pintarroxo-boqueal	Liñaceiro alpino	Pardillo alpino	Passerell gorjanegre
<i>Acanthis hornemanni</i>	Pintarroxo-beirão	Liñaceiro ártico	Pardillo ártico	Passerell carpó-blanc
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Cruza-bico-papagaio	Cruzabico papagaio	Piquituerto lorito	Trencapinyes becgrós
<i>Loxia scotica</i>	Cruza-bico-escocês	Cruzabico escocês	Piquituerto escocês	Trencapinyes escocês
<i>Loxia curvirostra</i>	Cruza-bico-comum	Cruzabico boreal	Piquituerto común	Trencapinyes comú
<i>Loxia sinexilis</i>	Cruza-bico-de-cássia	Cruzabico de Cassia	Piquituerto de Cassia	
<i>Loxia leucoptera</i>	Cruza-bico-listado	Cruzabico de franxas	Piquituerto aliblanco	Trencapinyes alablanc
<i>Carduelis carduelis</i>	Pintassilgo-europeu	Xilguro europeu	Jilguero europeu	Cadenera europeu
<i>Carduelis caniceps</i>	Pintassilgo-do-himalaia	Xilguro oriental	Jilguero oriental	Cadenera oriental
<i>Carduelis citrinella</i>	Milheirinha-serrana	Verderolo de serra	Verderón serrano	Llucareta europea
<i>Carduelis corsicana</i>	Milheirinha-da-córsega	Verderolo corso	Verderón corso	Llucareta de Córsega
<i>Serinus pusillus</i>	Milheirinha-de-testa-vermelha	Xirín de testa vermella	Serín frentirrojo	Gafarró frontvermell
<i>Serinus serinus</i>	Milheirinha-europeia	Xirín europeu	Serín verdicillo	Gafarró europeu
<i>Serinus syriacus</i>	Milheirinha-do-levant	Xirín do levante	Serín sirio	Gafarró de Síria
<i>Serinus canaria</i>	Canário-da-terra	Canario	Serín canario	Canari
<i>Spinus thibetanus</i>	Pintassilgo-tibetano	Úbalo tibetano	Jilguero tibetano	Lluer del Tibet
<i>Spinus lawrencei</i>	Pintassilgo-mascarado	Úbalo mascarado	Jilguero de Lawrence	Cadenera de Lawrence
<i>Spinus tristis</i>	Pintassilgo-americano	Úbalo inauqui	Jilguero yanqui	Cadenera americana
<i>Spinus psaltria</i>	Pintassilgo-pequeno	Úbalo pequeno	Jilguero menor	Cadenera menuda
<i>Spinus pinus</i>	Lugre-comum	Úbalo eurasiático	Jilguero lígano	Lluer eurasiático
<i>Spinus pinus</i>	Lugre-dos-pinheiros	Úbalo dos piñeiros	Jilguero de los pinos	Lluer dels pins
Calcaridae	Calcarídeos			Calcaríds
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Escrevedeira-bicuda	Escribidor de bico grosso	Escribano de McCown	Repicalatons de McCown
<i>Calcarius lapponicus</i>	Escrevedeira-da-lapónia	Escribidor da Laponia	Escribano lapón	Repicalatons de Lapónia
<i>Calcarius pictus</i>	Escrevedeira-ocrácea	Escrevidor ocráceo	Escribano de Smith	Repicalatons de Smith
<i>Calcarius ornatus</i>	Escrevedeira-de-peito-preto	Escribidor de peito negro	Escribano collarajo	Repicalatons pitnegre
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Escrevedeira-das-neves	Escribidor das neves	Escribano nival	Sit blanc
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Escrevedeira-hiperbórea	Escribidor hiperbóreo	Escribano de McKay	Sit de McKay
Emberizidae	Emberizídeos			Emberizíds
<i>Emberiza lathami</i>	Escrevedeira-de-poupa	Escribidor capuludo	Escribano crestado	Sit crestat
<i>Emberiza hispani</i>	Escrevedeira-azul	Escribidor azul	Escribano azul	Sit blau
<i>Emberiza calandra</i>	Trigueirão	Chincharraiz	Escribano trigueiro	Cruixidell
<i>Emberiza citrinella</i>	Escrevedeira-amarela	Escribidor amarelo	Escribano cerillo	Verderola
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Escrevedeira-de-barrete-branco	Escribidor de coroa branca	Escribano cabeciblanco	Sit capblanc
<i>Emberiza cia</i>	Cia-ocidental	Escribidor riscado	Escribano montesino	Sit negre
<i>Emberiza godlewskii</i>	Cia-oriental	Escribidor de Godlewski	Escribano de Godlewski	Sit de Godlewski
<i>Emberiza caesia</i>	Escrevedeira-de-touca-castanha	Escribidor de Brandt	Escribano de Brandt	Sit bigotut
<i>Emberiza stewarti</i>	Escrevedeira-de-cabeça-branca	Escribidor de peito castaño	Escribano de Stewart	Sit de Stewart
<i>Emberiza jankowskii</i>	Escrevedeira-de-dorso-ruivo	Escribidor de dorso rubio	Escribano de Jankowski	Sit de Jankowski
<i>Emberiza buchanani</i>	Sombria-de-pescoço-cinzento			

<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Graúna-violácea	Graúna de Brewer	Zanate de Brewer	Quíscal de Brewer
<i>Quiscalus quiscula</i>	Rabo-de-quilha	Iraúna común	Zanate común	Quíscal comú
<i>Quiscalus major</i>	Iraúna-dos-paús	Iraúna dos pantanos	Zanate marismeño	Quíscal d'aiguamoll
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Iraúna-mexicana	Iraúna mexicana	Zanate mexicano	Quíscal de Mèxic
Parulidae	Parúlideos			Parúlids
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Mariquita-de-coroa-ruiva	Mariquiña forneira	Reinita hornera	Bosquerola reietó
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Mariquita-vermívora	Mariquiña vermívora	Reinita gusanera	Bosquerola menjacucs
<i>Parkesia motacilla</i>	Mariquita-dos-charcos	Mariquiña dos charcos	Reinita charquera de Luisiana	Bosquerola d'aigua de Louisiana
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Mariquita-boreal	Mariquiña boreal	Reinita charquera norteña	Bosquerola d'aigua septentrional
<i>Vermivora bachmanii</i>	Mariquita-de-peito-preto	Mariquiña de papo negro	Reinita de Bachman	Bosquerola de Bachman
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Mariquita-de-asa-amerela	Mariquiña de ás amarelas	Reinita alidorada	Bosquerola aladaurada
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Mariquita-de-asa-azul	Mariquiña de ás azuis	Reinita aliazul	Bosquerola alablava
<i>Mniotilta varia</i>	Riscadinha	Riscadiña	Reinita trepadora	Bosquerola zebrada
<i>Protonotaria citrea</i>	Mariquita-protonotária	Mariquiña protonotaria	Reinita protonotaria	Bosquerola protonotària
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Mariquita-de-bico-longo	Mariquiña de Swainson	Reinita de Swainson	Bosquerola de Swainson
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Mariquita-do-tennessi	Mariquiña do Tennessee	Reinita de Tennessee	Bosquerola de Tennessee
<i>Leiothlypis celata</i>	Mariquita-de-coroa-laranja	Mariquiña de coroa laranja	Reinita coroninaranja	Bosquerola de coroneta taronja
<i>Leiothlypis luciae</i>	Mariquita-de-sobre-castanho	Mariquiña de Lucy	Reinita de Lucy	Bosquerola de Lucy
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Mariquita-de-touca-cinzenta	Mariquiña de Nashville	Reinita de Nashville	Bosquerola de Nashville
<i>Leiothlypis virginiae</i>	Mariquita-de-peito-amarelo	Mariquiña de Virginia	Reinita de Virginia	Bosquerola de Virgínia
<i>Oporornis agilis</i>	Mariquita-de-cabeça-cinzenta	Mariquiña de Connecticut	Reinita de Connecticut	Bosquerola de Connecticut
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Mariquita-de-capuz-cinzento	Piacobra do mato	Reinita de Tolmie	Bosquerola emmascarada de Tolmie
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Mariquita-de-capuz-azulado	Piacobra carpideira	Reinita plañidera	Bosquerola emmascarada ploranera
<i>Geothlypis formosa</i>	Mariquita-de-capuz-esverdeado	Piacobra de Kentucky	Reinita de Kentucky	Bosquerola emmascarada de Kentucky
<i>Geothlypis rostrata</i>	Pia-cobra-das-baamas	Piacobra das Bahamas	Mascarita de las Bahamas	Bosquerola emmascarada de les Bahames
<i>Geothlypis trichas</i>	Pia-cobra-boreal	Piacobra boreal	Mascarita común	Bosquerola emmascarada comuna
<i>Setophaga citrina</i>	Mariquita-de-capuz	Mariquiña de capuz	Reinita encapuchada	Bosquerola encaputxada
<i>Setophaga ruticilla</i>	Mariquita-de-rabo-vermelho	Mariquiña rabirrubia	Candelita norteña	Bosquerola cua-roja
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Mariquita-de-michigan	Mariquiña de Kirtland	Reinita de Kirtland	Bosquerola de Kirtland
<i>Setophaga tigrina</i>	Mariquita-do-cabo-may	Mariquiña atigrada	Reinita atigrada	Bosquerola tigrada
<i>Setophaga cerulea</i>	Mariquita-azul	Mariquiña cerúlea	Reinita cerúlea	Bosquerola cerúlia
<i>Setophaga americana</i>	Mariquita-de-colar	Mariquiña de colar	Parula norteña	Bosquerola pitgroga
<i>Setophaga magnolia</i>	Mariquita-de-faces-pretas	Mariquiña das magnolias	Reinita de magnolia	Bosquerola de capell cendròs
<i>Setophaga castanea</i>	Mariquita-de-peito-castanho	Mariquiña acastañada	Reinita castaña	Bosquerola castanya
<i>Setophaga fusca</i>	Mariquita-papo-de-fogo	Mariquiña ardente	Reinita gorjinaranja	Bosquerola de gorja taronja
<i>Setophaga aestiva</i>	Mariquita-amarela	Mariquiña amarela	Reinita amarilla	Bosquerola groga
<i>Setophaga petechia</i>	Mariquita-do-mangue	Mariquiña do manguezal	Reinita de manglar	Bosquerola de manglar
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Mariquita-de-flancos-castanhos	Mariquiña de flancos castaños	Reinita de Pensilvania	Bosquerola de flancs castanys
<i>Setophaga striata</i>	Mariquita-de- pernas-claras	Mariquiña estriada	Reinita estriada	Bosquerola estriada
<i>Setophaga caerulescens</i>	Mariquita-azul-de-garganta-preta	Mariquiña azulada	Reinita azulada	Bosquerola blava
<i>Setophaga palmarum</i>	Mariquita-de-barrete-castanho	Mariquiña das palmeiras	Reinita palmera	Bosquerola de les palmeres
<i>Setophaga pinus</i>	Mariquita-dos-pinhais	Mariquiña dos piñeiros	Reinita del pinar	Bosquerola dels pins
<i>Setophaga coronata</i>	Mariquita-coroada	Mariquiña coroadada	Reinita coronada	Bosquerola coronada
<i>Setophaga auduboni</i>	Mariquita-de-papo-amarelo	Mariquiña de Audubon	Reinita de Audubon	Bosquerola d'Audubon
<i>Setophaga dominica</i>	Mariquita-de-garganta-amarela	Mariquiña de papo amarelo	Reinita gorjiamarilla	Bosquerola gorjagroga
<i>Setophaga flavescens</i>	Mariquita-das-baamas	Mariquiña das Bahamas	Reinita de las Bahamas	Bosquerola de les Bahames
<i>Setophaga discolor</i>	Mariquita-das-pradarias	Mariquiña das pradarías	Reinita galana	Bosquerola de les paraderies
<i>Setophaga graciae</i>	Mariquita-de-sobrancelha-amarela	Mariquiña de Grace	Reinita de Grace	Bosquerola de Grace
<i>Setophaga nigrescens</i>	Mariquita-de-garganta-preta		Reinita gris	Bosquerola arlequinada
<i>Setophaga townsendi</i>	Mariquita-de-orelha-preta	Mariquiña de Townsend	Reinita de Townsend	Bosquerola de Townsend
<i>Setophaga occidentalis</i>	Mariquita-eremita	Mariquiña eremita	Reinita cabecigualda	Bosquerola capgroga
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Mariquita-de-bochecha-dourada	Mariquiña de fazulas douradas	Reinita caridorada	Bosquerola caragroga
<i>Setophaga virens</i>	Mariquita-verde-de-garganta-preta	Mariquiña verdosa	Reinita dorsiverde	Bosquerola gorjanegra
<i>Cardellina canadensis</i>	Mariquita-do-canadá	Mariquiña do Canadá	Reinita canadense	Bosquerola del Canadá
<i>Cardellina pusilla</i>	Mariquita-de-barrete-preto	Mariquiña de barrete negro	Reinita de Wilson	Bosquerola de Wilson
<i>Cardellina rubrifrons</i>	Mariquita-de-cara-vermelha	Mariquiña de cara vermella	Reinita carirroja	Bosquerola caravermella
<i>Myioborus pictus</i>	Mariquita-pintada	Mariquiña pintada	Candelita aliblanca	Bosquerola alablanca
Cardinalidae	Cardinalídeos			Cardinàlids
<i>Piranga hepatica</i>	Sanhaço-de-bochecha-cinzenta	Piranga hepática	Piranga hepática	Piranga hepàtica
<i>Piranga rubra</i>	Sanhaço-vermelho	Piranga vermella	Piranga roja	Piranga vermella
<i>Piranga olivacea</i>	Sanhaço-escarlata	Piranga escaarlata	Piranga escaarlata	Piranga escaarlata
<i>Piranga ludoviciana</i>	Sanhaço-rubescence	Piranga rubescence	Piranga carirroja	Piranga cara-roja
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Bico-grosso-degolado	Realexo tricolor	Picogrueso pechirrosado	Cardenal pit-rosat
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Bico-grosso-de-cabeça-preta	Realexo de cabeza negra	Picogrueso cabecinegro	Cardenal capnegre
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardeal-nortenho	Cardeal do norte	Cardenal norteño	Cardenal vermell
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Cardeal-do-deserto	Cardeal do deserto	Cardenal pardo	Cardenal bru
<i>Spiza americana</i>	Savaneiro-americano	Sabaneiro	Arrocero	Cardenal d'arrossar
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Azulão-do-méxico	Azulón mexicano	Picogrueso azul	Cardenal atzur
<i>Passerina caerulea</i>	Azulejo-real	Azulexo real	Azulillo grande	Cardenal anyil becblanc
<i>Passerina cyanea</i>	Mariposa-azul	Azulexo índigo	Azulillo índigo	Cardenal anyil de front lila
<i>Passerina amoena</i>	Mariposa-lazúli	Azulexo lazulita	Azulillo lapislázuli	Cardenal anyil capblau
<i>Passerina versicolor</i>	Mariposa-escura	Azulexo escuro	Azulillo morado	Cardenal anyil violaci
<i>Passerina ciris</i>	Mariposa-arco-íris	Azulexo pintado	Azulillo sietecolores	Cardenal anyil pintat
<i>Passerina leclancherii</i>	Mariposa-de-peito-laranja	Azulexo de peito laranja	Azulillo pechinaranja	Cardenal anyil de pit taronja